

Padla zadnja ovira za turistične
objekte v sesljskem kamnolomu



Šport
TORKOVA PRILOGA
PRIMORSKEGA DNEVNIKA
OD 11. DO 22. STRANI

gioielli - dragulji
malalan
VAŠA DRAGULJARNA
z vami od leta 1949
Narodna ul. 28 - Tel. 040.211.465 - Opčine
www.malalan.com

Primorski dnevnik

TOREK, 27. NOVEMBRA 2007

št. 280 (19.063) leto LXIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužnji Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

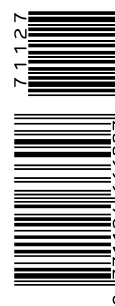
POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA
V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



Sanader zmagovalec, premier še neznan

RADO GRUDEN

Hrvaške parlamentarne volitve so se končale z zmago dosedanjega premierja Iva Sanaderja in njegove HDZ. Sanader bo po vsej verjetnosti od predsednika Stipea Mesića tudi prvi dobil mandat za sestavo nove hrvaške vlade, vendar pa to še zdaleč ne pomeni, da bo vodil vlado tudi naslednja štiri leta. Njegova naloga pri iskanju večine v hrvaškem saboru bo namreč izredno težka in vprašanje je, če mu bo na koncu uspelo zbrati podporo 77 poslancev, kolikor jih je potrebnih za parlamentarno večino. Za zdaj ima na razpolago 66 glasov HDZ, za manjkajočih 11 glasov pa bo boj še izredno trd.

»Porazenec« Zoran Milanović in njegov SDP imata res samo 56 poslanskih mest, toda skupaj s Hrvaško narodno stranko (7 poslancev), Istrskim demokratičnim forumom (3) in enim od manjšinskih poslancev, ki so že povedali, da v nobenem primeru ne bodo šli v koalicijo s HDZ, postaja štartni položaj leve sredine celo ugodnejši.

Sanader ne more računati niti na glasove Hrvaške demokratske zveze Slavonije in Baranje obtoženca za vojne zločine Branimirja Glavaša, ki je presenetljivo osvojila kar tri poslanska mesta. Teh glasov ne bo iskal niti Milanović, kot bi se morala tako Sanader kot Milanović odpovedati tudi glasu poslanca skrajno desne Hrvaške stranke prava. Zato bo o imenu novega (ali starega) hrvaškega premierja po vsej verjetnosti odločalo osem poslancev Hrvaške kmečke stranke, katerim se bodo nato pridružili še preostali manjšinski poslanci in poslanec upokojenec, ki tradicionalno podprejo večinsko stran.

HRVAŠKA - Po nedeljskih parlamentarnih volitvah

Relativna zmagovalka volitev Sanaderjeva HDZ

Toda koalicijo za novo vlado je začel sestavljati tudi poraženi SDP

PROJEKT SAPEVA - V soboto v Trstu zaključni posvet

V ospredju vloga manjšin po padcu schengenske meje

O zaključnem posvetu skupnega projekta Sapeva in o spremembah, ki jih manjšinama prinaša vstop Slovenije v schengenski prostor sta govorila Rudi Pavšič (levo) in Maurizio Tremul

KROMA



5

ZAGREB - Potem ko so prve projekcije po nedeljskih parlamentarnih volitvah na Hrvaškem kazale, da se zmaga obeta glavni opozicijski Socialdemokratski stranki (SDP), v ponedeljek objavljeni delni izidi kažejo na zmago vladajoče Hrvaške demokratske skupnosti (HDZ) premiera Iva Sanaderja, ki bo verjetno dobil mandat za sestavo nove vlade. Po prešteti 99,93 odstotka glasov HDZ 61 poslanskih mest, SDP pa 56. HDZ bo dobila tudi pet poslanskih mandatov v volilni enoti za diasporo. Volitev se je udeležilo slabih 63 odstotkov volivcev, kar je 5% manj kot leta 2003.

Toda SDP Zorana Milanovića je včeraj tudi že začel pogajanja za sestavo nove vlade, saj je predsednik Mesić izjavil, da bo mandat dobil tisti, ki bo imel podporo 77 poslancev.

Na 3. strani

V Ljubljani ustanovili mrežo zbornic Alpe Jadran

Na 4. strani

Trst: v rebalansu proračuna preložili vrsto javnih del na Krasu

Na 7. strani

TFS Stu ledi pripravila plesno in pevsko ljudsko srečanje

Na 8. strani

V Gorici bodo marca odprli prvi samostojni univerzitetni oddelek

Na 24. strani

GORICA - Včeraj v kulturnem centru Lojze Bratuž

Občuten in množičen poklon spominu na Mirka Špacapana



GORICA - Množica kulturnih in političnih delavcev, športnikov, skavtov, glasbenikov in pevcov se je včeraj v goriškem kulturnem centru Lojze Bratuž udeležila žalne seje, s katero so se poklonili spominu na Mirka Špacapana. Osrednji govornik je bil deželni tajnik Slovenske skupnosti Damijan Terpin, poleg njega pa so spregovorili predstavniki kulturnih in športnih društev, skavtov in pevskih zborov, pri katerih je bil Špacapan med vodilnimi osebnostmi. Prisotne so nagovorili tudi goriški prefekt Roberto De Lorenzo, predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta in državni sekretar RS za Slovence v zamejstvu in po svetu Zorko Pelikan.

Na 23. strani

netzapping.com

Trst: Kako doseči
naše virtualne
deskarte

Reklama na trieste.si

Priprava kvalitetnih
dinamičnih portalov
po kitajskih cenah

Hard site discount

Evroregija:
dnevne novice
v 3 jezikih

Netzapping press agency

Za ostale spletkarije ... kontaktiraj nas na

info@netzapping.com





ISTRSKI ZORNI KOT

Sodelovanje pristanišč

MIRO KOCJAN



Na Hrvaškem so v nedeljo ime- li, kakor vemo, politične volitve. To pi- šem še pred objavo uradnih rezultatov, zato ne izključujem, da nekatera mne- nja ali pa ocene niso povsem zadete. Velikih preobratov pa najbrž ne bo. Pr- vi rezultati potrjujejo, da ima Hrvaš- ka demokratična skupnost (Sanader) že določeno prednost in da jo bo so- cialna demokracija težko dosegla. V Is- tri in Kvarneru pa so si pripadniki ita- lijanske manjšine, kakor se zdi, razde- lilili vloge v smislu, da jih je zadaj neko- liko manj volilo za etnični sedež (manjšinski). Istrski demokratski zbor, ki ga predstavlja Damir Kajin je z oce- no nekeje na polovici: stranka v bistvu ni nazadovala, pa tudi opazno napre- dovala ne. Seveda, ponavljam, rezulta- ti so še vedno delni in neuradni.

V državi pa Sanader že javno sla- vi zmago. Poznavalci trdijo, da so ga prozorno podprli mednarodni dejav- niki, češ, med drugim, da resno ustvar- ja pogoje za vstop v Evropsko unijo. Sam Sander pa je kot pomemben del programa naglasil napredek šolstva in zdravstva (nove bolnišnice), nadaljeva- nje gradnje infrastrukture, nadaljno de- centralizacijo v korist regij, zlasti pa da državljani ne bodo žrtve novih davkov.

Vse bolj žgoče pa je tudi v istr- skih medijih dogajanje v zvezi s sode- lovanjem med lukami na severnem Jadranu, v tem primeru tudi za vse tes- nejši stiki med tržaško in koprsko luko. To je potrdil tudi italijanski minis- ter za promet Alessandro Bianchi, ki je bil te dni na obisku v naših krajih. Navedel je vrsto razlogov, zakaj naj bi bila ta povezava potrebna (kakor tudi med drugimi lukami na severnem Jad- ranu). Z njim seveda v glavnem sogla- šamo, saj je denimo pomorski promet na Sredozemlju in seveda na Jadranu zadnje čase daleč bolj intenziven kot je bil (pomorska pot v azijske luke je krajša od severne), to pa je tok, ki naj ga ves Jadran izkoristi. Sploh pa je to problem odnosa med Sredozemljem in Severnim morjem. Razumljivo je, da bo to sodelovanje, ki se bo neobhodo- začelo uveljavljati, moralo sloneti na kolikor toliko jasnih medsebojnih do- govorih, kako upoštevati interese po- samezne luke.

Prav zadnje čase doživljata vzpon tako koprška kot tržaška luka, prav ta- ko ne zaostaja reška. Vsa ta spoznanja potrjujejo tudi gospodarski in politič- ni krogi in Istri in na Kvarneru. Vanje pa je zadnje dni pricurljala tudi novi- ca, da se je koprška luka dogovorila z iranskimi predstavniki, da bi se iran- ski pomorski promet (seveda zlasti na- fta) pogosteje dotikal koprške luke. Ne- kateri politični krogi sicer opozarjajo na politiko, ki jo vodi Iran (kot vemo, je za določene svetovne kroge vpraš- ljiva), toda, kakor se zdi, gospodarske in finančne koristi prevladujejo.

Istrska javnost prek časopisja pa tudi drugače se seznanja tudi z okolj- skimi razmerami, ki zadevajo zlasti Ko- per, kjer je ozona zmeraj več, okuže- nost okolja na sploh pa zdaj brez po- mislekov razkriva slovenska uradna ustanova za okolje, ki še neposredno opozarja, da je Koper, zlasti pa neka- teri njegovi deli (Čezarji, Pobegi in Hr- vatini) naravnost žrtev tržaške okolj- ske okužbe, ki s pomočjo zahodnega vetrovnega toka spravlja v nevarnost koprski predel. Seveda istrske ustano- ve najjavljajo, da nameravajo koprski predstavniki brž posredovati pri pris- tojnih tržaških ustanovah, da bi se »- na nek način« dogovorili za korenito odpravo te zdravju še kako nevarne nadleže. Je pač tako: razvoj in stiki so z ene strani dragoceni, z druge pa no- silci določenih neprijetnosti. Tudi sve- tova zdravstvena organizacija zadnje čase vse odločnejše opozarja, da mora biti razvoj vse bolj prilagojen potrebam čistega okolja.

Univerza na Reki pa se čedalje bolj povezuje z gospodarskimi in bančnimi ustanovami, da bi si izbolj- šala finančno stanje, to je, možnost za

nemoten nadaljnji napredek. Tako je univerza te dni podpisala dogovor o tem, da bodo občine Kraljevica, Ma- tulje, Viškovo in Čavle skupaj s pod- jetji, ki so v teh občinah, del seznama tako imenovanih donatorjev. Teh je doslej že več kot 20, akcija se nadalju- je. Na posebnem srečanju z donatorji na univerzi pa so obravnavali tudi na- črt pod naslovom »Z znanjem do sred- stev, z znanjem za Evropo«. Namen te- ga načrta je med drugim usposobitev posebnih kadrov, ki naj bi se kvalifici- rano ubadali z evropskimi načrti, pa tudi s tem, kako si olajšati pot do ev- ropških finančnih sredstev.

V Rovinju pa so se odločili (to pa ni samo rovinjska novost), da bodo v kratkem uradno ustanovili, seveda v okviru občinske uprave, poseben »Svet mladih«. Njegov namen naj bi bil zlas- ti krepiti napore za zaposlovanje mla- dih seveda upoštevajoč izobrazbo in sploh morebitno specializacijo. V tem svetu naj bi bili tudi predstavniki ita- lijanske manjšine, starost članov pa naj bi bila med 15 in 29. leti. V Umagu pa italijanska skupnost te dni slavi 60-let- nico obstoja društva »Fulvio Tomizza«. Ta organizacija je po številu članov ka- kor po datumu ustanovitve tretja pri italijanski manjšini. Vrsto prestav so že imeli, profesor Pippo Rota, ki je bil tu- di njegov tvorec, pa še zdaj sodi med glavne organizatorje spominskih pri- reditev. Poudarek zasluži, da umaško društvo šteje kar 2100 članov.

Na seji izvršnega odbora Italijan- ske unije, ki je bila na Reki, so spreje- li program za prihodnje leto. Resnično je bogat, pa tudi zahteven in mu bo treba nameniti posebno mesto. Pro- gram je seveda povezan s finančnimi možnostmi, ki pa se, kakor vse kaže, le izboljšujejo. Nekaj podatkov: Slove- nija bo namenila italijanski uniji 7,59 odstotka sredstev več kot lani, tržaš- ka ljudska univerza se bo izkazala s tem, da bo dala blizu dva milijona 400 tisoč evrov, deželni svet Furlanije Ju- lijske krajine pa okrog 900 tisoč evrov. Sredstva so seveda namenjena pred- vsem kulturni, deloma šolstvu (tu so seveda bistvena državna sredstva), raziskavam, športu in drugim pano- gam. Predstavniku vlade v Ljubljani pa nameravajo zaprositi še za sredstva za vzdrževanje uradnih prostorov Italijan- skih unije (oziroma italijanske samo- upravne skupnosti) v Kopru.

Pulj pa je zmeraj bolj objekt ar- heoloških raziskav, ki jih opravljajo tu- di s pomočjo evropskih sredstev. Na trgu »Foro« so te dni zagledali svetlobo dneva novi arheološki ostanki rimske zgodovine s časa »Pax Julia«, in sicer ulični tlak, del tedanje kanalizacije in zbirnik za vodo. Dragocenosti odkri- vajo na površini dva tisoč kvadratnih metrov. V Izoli, slovenskem delu Istre, pa so ubrali nasprotno smer, ne arhe- ologijo, marveč rojstvo. Pri kmetiji Pu- ho se je rodilo novo tele iz slovit- istrske vrste »boškarin«, ki je bila še pred dvema letoma tik pred izginitvijo. Pr- vi boškarin se je pojavil pred štirimi meseci. Oba boškarina nameravajo na- seliti v naravnem parku Štanjonskega zaliva pri Kopru, kjer imajo že ornito- loško rezervo, nameravajo pa, kakor se sliši, gojiti še druge avtohtone vrste istr- skih konj, oslov in ovac.

Zraven tega parka, svariyo ne- kateri občani, pa tudi ustanove, je koprška luka s svojim ogromnim po- tencialom, tako da se domala neho- te pojavlja vprašanje skupne navzoč- nosti teh dveh, sicer zanimivih in po- trebnih dejavnikov.

Tudi istrski mediji opozarjajo na vandalsko dejanje, ki smo mu bi- li priča prejšnje dni sredi Portoroža, ko so neznanci popackali prometne napise v italijanščini. Del javnosti pa ima pripombe na račun načrtovane odstranitve obmorske zgradbe na Ukmarjevem trgu v Kopru, češ da s tem zapostavljamo zgodovino. Na- mesto zgradbe naj bi uredili mično, ne pa preveliko fontano.

BOGATIMO SVOJ JEZIK

Predem zapišem kaj o prehodnem glagolu podati komu kaj, se bom še za hip ustavila ob reku, ki je še vedno moč- no v rabi. Ni sicer primeren za vsako družbo, ker se ga drži pridih vulgarnos- ti. Uporabljamo ga, kadar komu nič ne pristaja, kadar se kdo oblači sebi nepri- merno. Takrat rečemo: Pristaja mu kot kravi (ali tudi svinji) sedlo. Če malo glob- lje pogledamo, je v sedanjih časih, ki so znani po vsakršnih vulgarnostih ta rek oz. vzdevek, ki ga komu prilepimo, pre- cej nedolžen.

Zdaj.. **Ne vem zakaj pri nas vsi pi- sci vztrajajo pri obliki sedaj, ki je kot marsikaj drugega že preživeta.** Zgodi- lo se mi je celo, (pred kakim letom), da je nekdo moj lektorirani tekst s tolikšno vnemo ponovno lektoriral, da so se vsi moji zdaj spremenili v sedaj. Ker sem do- bila besedilo še pred tiskom v ponovni pregled, sem vse tiste sedaj spremenila nazaj v prvotno obliko zdaj. Eden se mi je pa vendarle izmuznil, ostal je kot ne- ma priča naše okostenele oblike sedaj, poleg njega pa še šestdeset drugih napak.

Vrniti se moram na začetek od- stavka in **povedati nekaj besed o gla- голу podati.** Verjetno vsi poznamo pe- smico, ki se začinja z besedami: Podaj mi dekle roko... **Podati torej pomeni ponuditi komu kaj,** tako da lahko pri- me. **Podamo lahko komu kozarec, tor-**

bo ali kaj drugega. Zadnji čas je, da si podasta roke, pomeni, da je čas, da se pobotata.

V športu si igralci podajajo žogo, kar pomeni, da jo vržejo ali odbijejo pro- ti soigralcu, da jo ta lahko ujame ali od- bije.

V šol. jeziku pogosto slišimo, da je ta ali oni učitelj dobro podal (t.j. raz- zložil) **učno snov.** Večkrat beremo tu- di, da je kdo podal v knjigi svoje pogle- de na kaj. Lahko bi rekli tudi, da je sez- nanil bralce s svojimi pogledi.

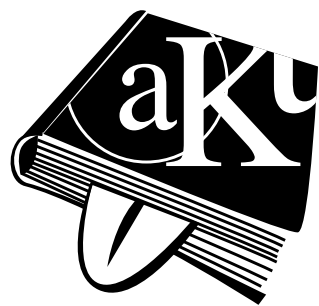
Podal je evropski okvir dogajanja, bi bilo bolje, da ga je prikazal, obrazložil, pojasnil.

V nekaterih zvezah pa se mora- mo temu glagolu vedno odpovedati, oz. ga zamenjati s katerim drugim, primernejšim.

Na simpoziju je podal svoje iz- sledke, bi bilo lepše in bolj v duhu slo- venskega jezika, če bi rekli, da **je na sim- poziju poročal o svojih izsledkih.**

Namesto podal je svoje mnenje, **bi morali reči, da je povedal ali napisal svoje mnenje.**

Slikar je umetniško podal pokra- jino je v slovenščini nerodno povedano, morali bi reči, **da je slikar pokrajino umetniško upodobil,** saj vemo, da je slikarstvo upodabljajoča in ne morda podajajoča umetnost.



Podobno velja za igralske stvarit- ve. **Igralec svoje vloge odigra zelo do- bro, slabo, doživeto ali kakorkoli,** ni- kakor pa jih ne poda doživeto ali kako drugače.

Večkrat slišimo, da je kdo na kakšni seji ali v razpravi podal kakšen predlog. Tudi **ob takih priložnostih moramo zapisati, da je kdo to ali ono predlagal.**

Ostalo nam je še nekaj večkrat uporabljenih zvez. Podati izjavo pred so- diščem, se reče **izjaviti pred sodiščem.** Podati poročilo o delu odbora **je pra- vilno poročati o delu odbora.** To vel- ja posebno za občne zbornice, **kjer od- borniki preberejo (ne podajo!) svoja poročila,** npr. blagajniško, tajniško in druga.

Glagol podati torej uporablja- mo, kadar komu kaj (z roko) podamo, v drugih zvezah pa moramo naj- večkrat poiskati drug, primernejši glagol.

Lelja Rehar Sancin

UPRAVNO OKENCE

Nova deželna zakonodaja na področju urbanistike in gradbeništva (2)

UVOD - V prejšnjem prispev- ku smo ostali pri vlogi in sprejet- ju PSC (it. Piano strutturale so- vracomunale). Povedali smo, da predstavlja omenjeni načrt glavni dokument, iz katerega bo mogoče razbrati osnovne izbire o urejanju in izkoriščanju teritorija, da pa ga ne smemo primerjati doslej zna- nemu regulacijskemu načrtu.

Vlogo regulacijskega načrta bosta odslej igrala POC (it. Piano operativo comunale) in PAC (it. Piano attuativo comunale). Preden preidemo k njima, je dobro da po- vemo, da je zakon 5/2007 uvedel še eno možno opcijo za občinske sve- te; in sicer tako imenovano pianifi- cazione sovracomunale ali po naše medobčinsko načrtovanje.

Resnici na ljubo ne gre za op- cijo pač pa za nujen postopek v primerih, ki jih zakon predvideva. Da razumemo, za kaj pravzaprav gre, moramo pklikati v spomin ti- sto, kar smo povedali o PTR in o PSC. Prvi predstavlja inštrument, s katerim dežela začrta smernice teritorija in v katerega bo vključila vse izbire o upravi ozemlja, ki izha- jajo na primer iz dogovorov z vlad- o ali na mednarodni ravni. S PSC bo morala občina planirati bodoče izbire v skladu s PTR. Šele nato prideta POC on PAC, s kate- rima občina vsekakor ne bo mora- la ustvarjati novih con za rezi- denčne gradnje ali industrijske, obrtniške oziroma druge namene.

Ne samo, da jih ne more na novo načrtovati, niti širiti ne, pač pa samo še naprej razvijati v skla- du s PTR. Edina možnost za občinske uprave, da ustanovijo nove urbanistične cone je ta, da jih planirajo in preverijo skupaj s so- sednjimi upravami, s katerimi me- jijo. In smo pri medobčinskem načrtovanju. Če povzamemo, to pomeni, da je občinam dovoljeno načrtovanje novih con, ki jih oz- načujejo težke spremembe terito- rija samo v primeru medobčinske namembnosti. Namen takega pra- vila je jasen; občine so tako pri- morane, da, preden izberejo novo lokacijo ali spremenijo namem- bnost urbanistične cone, se mora- jo soočiti s sosednjimi upravami, da ne bi nastali, na primer, dve obrtni coni v razdalji nekaj kilo- metrov in poleg tega še brez nuj- ne infrastrukturne povezave.

Medobčinsko načrtovanje predstavlja torej neke vrste vmesni nivo oziroma nujno izbiro za upra- ve, če želijo razvijati industrijo ali obrtništvo, pa tudi turizem ali na- kupovalne centre. Na papirju vse drži, dejansko pa je tako progr- miranje zelo zapleteno in ga ne bo- mo zatorej poglobljali. Velja ome- niti pa, da je medobčinsko načrto- vanje možno le, kadar zajema te- ritorij vsaj petih občin ali tretjino pokrajinskega ozemlja ali več občin s skupnim prebivalstvom, ki pre- sega število 30.000 oseb.

POC IN PAC - Končno lahko občina odobri POC. To je doku- ment v pristojnosti občinskega odbora, ki sprejema en del do dan- es znanega regulacijskega načrta in iz katerega bo izhajalo vse, kar zahteva 21. člen zakona, se pravi: delitve teritorija na območja na po- dlagi njihove namembnosti in do- ločitev gradbenih parametrov, do- ločitev strokovnih pravil za preu- reditvene posege, začrtanje po- dročij, ki so namenjena javni upo- rabi in seveda predvidevanje ob- močij namenjenim gradbeni kom- penzaciji. Zakon izrecno poudar- ja, da gre za akt, ki se uveljavlja nad lastninsko pravico (it. conformati- vo della proprietà), kar pomeni, da bodo lastniki parcel ali stavb la- hko predstavili njihove pripombe in nasprotna mnenja - kot jih že poz- namo - v roku tridesetih dni od ob- jave oglasa o sprejetju POC v deželnem uradnem listu.

Odobritev POC učinkuje tu- di na morebitne razlastitvene po- stopke v teku, v kolikor še niso bi- li izvedeni, saj po sprejetju odpa- dejo dotične služnosti, razen traj- nih, ki po zakonu nimajo zapa- dlosti. Tudi sprejetje preliminar- nih načrtov za javna dela pred- stavlja spremembo POC in bo tre- ba paziti, da ne iznakazi POC kot takega, ki mora ostati skladen s PSC. V kolikor bi imela uprava namen spreminjati POC po hitri poti, bo lahko to storila po dežel- nem zakonu št. 7/2000 o uprav- nem postopku preko program- skega dogovora (it. accordo di programma) s pristojnimi dežel- nimi uradi, kateri bo stopil v vel- javo po odobritvi z odlokom pred- sednika dežele.

Ostaja še PAC, s katerim bo občina sprejemala vse dotlej zna- ne načine poseganja na občin- skem ozemlju, od lotizacijskih do podrobnostnih načrtov preko ljud- skih gradenj tja do preureditvenih načrtov in planov za rekvifikaci- jo. V 25. členu lahko med drugim



beremo, da v primeru podrobno- stnega načrta, ki ga pripravi za- sebnik, lahko občina dotičnemu sklepu odbora prizna naslov do- končnega gradbenega dovoljenja, v primeru da je občan dokazal, da že ima vsa ostala zakonska dovoljen- ja za take primere.

KONČNE UGOTOVITVE - Glede zakona kot takega smo se že izre- kli, saj uveljavlja velike novosti s proceduralnega vidika, ki bodo namučile vse občinske uprave in jih bo treba zatorej postopoma prebaviti. Časa resnično ni veliko, če smo rekli, da bo treba sprejeti PSC v roku treh let od sprejetja deželnega PTR. Rok pa že teče, saj je bil PTR že objavljen v deželnem uradnem listu. Poleg vsega bi do- dali še nekatere dvome o zakonu samem, o katerih si tudi stroka še ni razjasnila, kako bo treba ravnati. Začnimo od konca. Za sprejet- je PAC je zakon določil, da ga občina sprejme v občinskem od- boru, ki se odvija preko javne se- je. Takega postopka nismo pozna- li tako na deželni kot na državni ravni, pa tudi posamezni občinski pravilniki ga ne predvidevajo.

Drugo tako posebnost pred- stavlja zadnji odstavek 12. člena za- kona, kjer govori o učinkih ne- sprejetja PSC v roku treh letu. V primeru, da občine ne bi uskladi- le urbanističnih dokumentov s PTR, je tam zapisano, da ostanejo zamrznjena vsa gradbena dovol-jenja, ki niso v skladu s PTR. Taka zakonska uredba postavlja kar ne- kaj pravnih problemov. Kako naj pristojni funkcionar zamrzne tako dovoljenje, ne da bi se izpostavil ci- vilni tožbi s strani privatnika?

Kako bo dežela dejansko pri- silila občine, da sprejmejo PSC v roku treh let? Naše mnenje je, da v tem primeru ni možnosti za ko- misarja ad acta - ki ga bralci poz- nate -, ki bi izdajal akte namesto občine, kar pomeni posledična pa- raliza gradbenih dovoljenj? O plan- skem dogovoru (it. intesa di pia- nificazione) smo že spregovorili, kakor tudi o morebitni neustav- nosti zakona samega. Dvomi in ne- skladja pa so čisto navadna zade- va, saj se porajajo pri vsaki bolj zahtevni zakonski reformi.

dr. Igor Giacomini



ZAGREB - Na nedeljskih parlamentarnih volitvah

Zmaga Sanaderjeve HDZ kljub najboljšemu rezultatu SDP doslej

Toda oblikovanje koalicije bo težavno - Sanader pričakuje Mesičev mandat - Tudi Milanović sestavlja vlado

ZAGREB - Potem ko so prve projekcije po nedeljskih parlamentarnih volitvah na Hrvaškem kazale, da se zmaga obeta glavnim opozicijski Socialdemokratski stranki (SDP), v ponedeljek objavljeni delni izidi kažejo na zmago vladajoče Hrvaške demokratske skupnosti (HDZ) premiera Iva Sanaderja, ki bo verjetno dobil mandat za sestavo nove vlade.

Po podatkih osrednje hrvaške volilne komisije po prešteti 99,93 odstotka glasov, bo HDZ dobila 61 poslanskih mest, SDP pa 56. Politični analitiki pričakujejo, da bo HDZ dobila tudi pet poslanskih mandatov v enajsti volilni enoti za diasporo, saj je po prešteti 95 odstotkov glasovnic HDZ dobila slabih 82 odstotkov glasov.

Vodilnima strankama sledi koalicija Hrvaške kmečke stranke (HSS) in Hrvaške socialno-liberalne stranke (-HSL), ki ima skupaj z regionalnima partnerjema Primorsko-goransko zvezo (PGS) in Zagorsko demokratsko stranko (ZDS) osem mandatov. Hrvaška narodna stranka-liberalni demokrati (HNS) ima sedem mandatov, regionalni stranki Hrvaška demokratska zveza Slavonije in Baranje (HDSSB) in Istrski demokratski zbor (IDS) pa bosta imeli po tri poslance. Hrvaška stranka upokoencev (HSU) in Hrvaška stranka prava (HSP) bosta imeli po enega poslanca. V 12. volilni enoti za manjšine je Samostojna demokratska srbska stranka (SDSS) dobila pričakovane tri mandate, ostale manjšine pa imajo zagotovljenih pet mandatov. Volitev se je udeležilo slabih 63 odstotkov volivcev, kar je pet odstotkov manj kot leta 2003.

Tako HDZ kot SDP sta že napovedali, da bosta začeli pogajanja o sestavi nove vlade s potencialnimi partnerji. S katerimi, nista povedali, je pa hrvaški predsednik Stipe Mesič že dejal, da bo mandat za sestavo nove vlade ponudil stranki, ki mu bo prinesla podpise večine poslancev. Mandatarja mora imenovati najpozneje 30 dni po volitvah, tako da novo vlado pričakujejo okoli božično-novoletnih praznikov. Politični komentatorji menijo, da bo Mesič mandat najprej ponudil Sanaderju. Ta je v nedeljo zvečer že poklical Mesiča in mu dejal, da pričakuje mandat za sestavo nove vlade. Poklical pa ga je tudi predsednik SDP Zoran Milanović, ki je sicer izrazil zadovoljstvo z volilnim izidom, saj je SDP

dobila največ poslancev doslej.

Po dosedanjih napovedih v pogajanja s HDZ ne bodo šle HNS, IDS in HDSSB ter del manjšinskih poslancev, med katerimi je tudi predstavnik Stranke demokratske akcije Hrvaške (-SDAH) Šemso Tanković, ki bo ostal tudi predstavnik slovenske manjšine. Ostale parlamentarne stranke in poslanci manjšin pa ne izključujejo možnosti koalicije s HDZ. Med njimi bo verjetno najtrša v pogajanjih HSS, ki zahteva skoraj milijardo evrov proračunskih sredstev za prestrukturiranje kmetijstva, zagovarja pa tudi referendum o vstopu Hrvaške v Nato.

Hrvaški časniki so večinoma ugotavljali, da je prišlo do polarizacije na dva politična bloka. SDP, ki je dosegla svoj najboljši rezultat, po oceni časnikov ni uspela izkoristiti spremembam naklonjene javnosti, medtem ko uspeh HDZ pripisujejo tudi uspehom njene vlade. So pa na Hrvaškem dobili prvega poslanca, ki je priprt - Branimirja Glavaša, ki je bil glavni kandidat HDSSB. Njegova izvolitev sedaj odpira razprave o tem, ali bo znova dobil saborsko imuniteto.

Na volitve so se že odzvali v Ljubljani in Bruslju. Slovenska vlada je izrazila pričakovanje, da bo nova hrvaška vlada oblikovana čim prej in da bo intenzivno nadaljevala proces vključevanja v evroatlantske povezave. Napovedala pa je, da bo tudi v prihodnje nadaljevala politiko dobrososedskih odnosov in vsestranskega sodelovanja s Hrvaško, in izrazila upanje, da bo "to pripeljalo do skupnih evropsko naravnanih in za obe državi sprejemljivih rešitev vprašanj, ki občasno obremenjujejo medsebojne odnose".

LDS je izrazila upanje, da bo nova hrvaška vlada sposobna ponovnega razmisleka o uveljavitvi zaščitne ekološko-ribolovne cone v Jadranu s 1. januarjem 2008 tudi za članice EU in da bo upoštevala dogovor, ki so ga v zvezi s tem sklenile Italija, Hrvaška in Slovenija. SLS pa je kot pomembno izpostavila čimprejšnje nadaljevanje reševanja odprtih vprašanj med državama in izrazila upanje, da bo prihodnja vlada v Zagrebu dober sogovornik.

Evropski komisar za širitev Olli Rehn je izrazil prepričanje, da si bo tudi prihodnja hrvaška vlada "prizadevala za članstvo v EU in za izpolnitev vseh potrebnih meril za uresničitev velikopoteznih ciljev, ki si jih je Hrvaška sama zastavila". (STA)

Zmagovalec volitev je Ivo Sanader (levo), toda Zoran Milanović (desno) še vedno upa, da bo njegova stranka dobila mandat za sestavo vlade

ANSA



CELOVEC - Predsednik lužiških Srbov

Kritično o avstrijski manjšinski politiki

CELOVEC - Nerazumevanje za uradno manjšinsko politiko na Koroškem in v Avstriji je v pogovoru z inozemskimi novinarji izrazil predsednik Domowine, organizacije lužiških Srbov v Nemčiji, Jan Nuck. Tako je med drugim dejal, da »obžaluje, če Haider pravi, kje smejo stati dvojezični napisi, kje pa ne«.

Jan Nuck je ob tem pozval vse avstrijske »nasprotnike dvojezičnosti, ki se bojijo majhne narodne manjšine«, naj si pridejo ogledat položaj v Nemčiji, kjer se manjšinam »ni treba tepsti« za osnovne pravice. Pristavil je še, da je koroškega deželnega glavarja Haiderja tudi že pisno pozval k uresničevanju zaščitnih določil iz Avstrijske državne pogodbe (ADP) »vendar pomagalo ni nič«. O uradni avstrijski politiki napram manjšinam pa je Nuck izrazil začudenje in menil, »da tako napredna država izvaja politiko, ki sodi v srednji vek«.

Manjšinsko politiko Avstrije je ostro kritiziral tudi predsednik avstrijskih Romov Rudolf Sarközi, ki je v četrtek zvečer v Gradcu prejel zlati častni znak de-

žele Štajerske za posebna prizadevanja za Rome in Sinte v Avstriji. V svojem govoru je Sarközi poudaril, da v Avstriji obstaja velika razlika med zakonsko ureditvijo in dejansko zaščito manjšin - ali gre za prakso podpiranja dejavnosti romske ali drugih avtohtonih skupnosti. Sarközi je nadalje kritiziral, da Avstrija nima ne srednje, ne dolgoročne razvojne strategije za pospeševanje svojih manjšin.

Zvezna dežela Štajerska je odlikovala Sarközija za »svoj trud za ohranitev spomina na žrtve nacizma ter za boj proti fašizmu in rasizmu, za boj za človečnost in strpnost«. Predsednik avstrijskih Romov je na slovesnosti še poudaril, da odlikovanje jemlje sicer tudi kot osebno počastitev, vendar ga pojmuje predvsem kot priznanje romski narodni skupnosti, ki se je v zadnjih dvajsetih letih uspela uveljaviti vsaj kot uradno priznana manjšina.

Sarközi je bil tudi že odlikovan z Zlatim častnim znakom Republika Avstrija in tudi zveznih dežel Gradišanske in Koroške. (I.L.)

TURIZEM Na Hrvaškem skoraj milijon Slovencev

ZAGREB - Čeprav prihaja na hrvaški Jadran vedno več gostov iz vse večjega števila držav, so Nemci, Italijani in Slovenci še vedno daleč najštevilnejši turisti na hrvaški obali, piše današnja Slobodna Dalmacija. V letu 2007 je bilo na Hrvaškem 1,5 milijona gostov iz Nemčije, 1,2 milijona iz Italije in 980.000 iz Slovenije, vsi ti pa prinašajo levji delež k sedem milijard evrov vrednemu turističnemu poslovanju, poudarja splitski časnik. Sledijo Avstrijci (781.000) in Čehi (662.000). Čeprav so turisti iz Rusije, Španije ali Srbije ustvarili tudi večkratno zvišanje turističnih obiskov v primerjavi z letom 2006, so to še vedno razmeroma majhne številke, dodaja Slobodna Dalmacija. Ruskih turistov je bilo 152.000, španskih 145.000, srbskih 64.000, danskih 74.000 in japonskih 61.000. (STA)

Vrsta le na mejnem prehodu Dragonja

KOPER - Na mejnem prehodu Dragonja je bilo včeraj okoli 11. ure treba na izstop iz Slovenije čakati skoraj tri ure, direktor kopsrke carinske uprave Milan Bogatič pa je za STA povedal, da zadeva ni povezana s stavko carinikov. Po njegovih besedah je na prehod prišlo sedem tovornjakov s trošarinskim dovoljenjem, pri čemer se tudi običajno postopki zavlečejo. Za vstop v Slovenijo je bilo na Dragonji treba čakati približno uro in pol. Pojasnil je, da na mejnih prehodih Sečovlje in Sočerga ni nobenih težav in promet poteka normalno. Bogatič je še dejal, da tudi v Luko Koper zaradi stavke carinikov ni bilo težav. (STA)

Na Dan odprtih vrat slovenske kulture

117 brezplačnih dogodkov

LJUBLJANA - Slovensko ministrstvo za kulturo bo tudi letos ob rojstnem dnevu Franceta Prešerna, 3. decembra, pripravilo Dan odprtih vrat slovenske kulture. Akcija, v kateri ljubitelji kulture pesnikov rojstni dan praznujejo z dnem odprtih vrat, letos združuje 117 brezplačnih prireditev v kar 38 krajih. Seznam je objavljen na spletnih straneh ministrstva za kulturo. Dan odprtih vrat slovenske kulture je v nekaj letih prerasel v najbolj množični enodnevni kulturni dogodek. Po poročilu izvajalcev se ga je lani udeležilo kar 21.000 obiskovalcev. Osnovni namen akcije je kulturne vsebine približati čim širšemu krogu ljudi, brezplačne prireditve bodo tako ponujali muzeji, galerije in gledališča ter glasbeni, mladinski in drugi kulturni centri. (STA)

Mariborčan je zabodel in umoril napadalca

MARIBOR - Zaradi dalj časa trajajočih sporov sta v petek okoli osme ure zvečer 51-letni in 45-letni moški napadla 55-letnega Mariborčana na njegovem domu. Starejši moški je vstopil v barako, kjer je napadeni spal in začel udarjati spečega Mariborčana. Napadeni je med pretepom prijel kuhinjski nož in zabodel napadalca. Poškodovani je barako zapustil in se zunaj zgrudil na tla. Okoli šeste ure zjutraj pa je zaradi posledic umrl v mariborski bolnišnici, so sporočili s Policijske uprave Maribor. Proti osumljencu za umor je preiskovalni sodnik odredil pripor. Opisani primer je četrti umor na območju Policijske uprave Maribor letos. (STA)

BENETKE - Preiskava o »unabomberju«

Osumljeni Elvo Zornitta se je vsaj zaenkrat globoko oddahnil

BENETKE - »Konec je more,« je včeraj dejal inženir iz Azzana Decima, Elvo Zornitta, ki si je globoko oddahnil, ko je izvedel za rezultate ekspertize v Benetkah. Izvedenci so namreč spet potrdili, da je nekdo »manipuliral« ali poškodoval medeninasto ploščico, ki so jo leta 2004 odkrili v neeksplozirani napravi v cerkvi v Portogruaru.

Svojčas so pravili, da naj bi se sledi na ploščici ujemale s tistimi, ki so jih pušale škarje, katere so zaplenili doma pri Zornitti, zaenkrat edinemu osumljencu v preiskavi proti »unabomberju«. Že na obravnavi v Trstu pa so ugotovili, da se ploščica ne ujema s tisto, ki so jo zaplenili, manjkal naj bi majhen košček, katerega naj bi odrezali prav z Zornittovimi škarjami. Ekspertizo so ponovili, ker je v Trstu preiskovan Zornitta, v Benetkah pa je v preiskavi policijski izvedenec Ezio Zernar iz laboratorija za kriminalistične preiskave. Njegov položaj se je sedaj precej poslabšal, saj bo verjetno moral odgovarjati za manipulacijo. Ostaja odprto vprašanje, če je bila ploščica nehote ali pa namerno po-

Inženir Elvo Zornitta, trenutno edini osumljenec v preiskavi o »unabomberju«

ANSA



škodovana. To naj bi ugotovili na obravnavi, ki bo 17. decembra v Benetkah.

Po mnenju Ennia Fortune, glavnega tožilca na prizivnem sodišču v Benetkah, se bo v primeru, da bodo potrdili manipulacijo, položaj Zornitte izboljšal, saj bo zmanjkal dokaz, ki naj bi predstavljal pravi preokret v preiskavi, v veljavi pa bo-

do ostali drugi indici. Fortuna je dodal, da se bo v tem primeru poslabšal položaj tistega, ki je kriv za manipulacijo.

Izredno redkobesedni pa so bili včeraj na tržaškem tožilstvu. Glavni tožilec Nicola Maria Pace se ni hotel izreči, češ da gre za zadeve, s katerimi se ne ukvarja neposredno.



LJUBLJANA - Včeraj ustanovno zasedanje predsednikov včlanjenih organizacij

Nova mreža zbornic pod imenom Alpe Jadran

Sestavljajo jo zbornice z območja Slovenije, Furlanije-Juljske krajine, Veneta, Istre, Reke in Koroške

LJUBLJANA - Alpe Jadran je ime novoustanovljene mreže zbornic na območju Slovenije, Furlanije-Juljske krajine, Veneta, Istre, Reke in Koroške. Na včerajšnji drugi konferenci predsednikov trgovinskih, industrijskih, obrtnih in gospodarskih zbornic omenjenih območij je predsednik Obrtne zbornice Slovenije Miroslav Klun poudaril željo po čim širši uveljavljenosti kartice Obrtnik, uvajanju antibirokratskega programa pri nas in ob predsedovanju Slovenije EU tudi predstavitev programa Evropi. "Želimo biti čim manj politični in čim bolj strokovni," je še dodal Klun.

Predsednik tržaške Trgovinske zbornice Antonio Paoletti je opozoril na pomen srečevanja vseh predsednikov v mrežo vključenih zbornic najmanj štirikrat letno, če želijo, da bo mreža živela v polnem pomenu. Poudaril je tudi pomen svoje nove funkcije predsednika Eurameda, ki združuje 27 držav, saj bo predsedovanje tovrstnemu združenju gotovo koristilo tudi delu Alpe Jadran. Opozoril je na padec schengenske meje, ki bo tako v širšem prostoru z večjim pretokom blaga in storitev prispeval k boljši gospodarski rasti. Pomeni pa tudi nove podjetniške priložnosti v Evropi.

Sabina Drandich je na srečanju predstavila delo in predloge strokovne tehnične skupine Alpe Jadran, ki je v prvi vrsti ugotovila, da bo potrebno pri delovanju mreže upoštevati tudi velike geografske raznolikosti. Skupina je v programu za delo v okviru mreže za leto 2008 pripravila številne pobude. V prvi vrsti premostiti slabo vključevanje članov na sejemske prireditve, ki ga bodo skušali motivirati z organizacijo tečaja sejemskega marketinga. Skupina predlaga tudi večstranska srečanja t.i. bussines matching, kjer bi se srečevala povpraševanje in potrošnja. Drandicheva je tudi predlagala ukrep preverjanja zakonodaje na področju pretoka delovne sile.

Na drugem srečanju je v mrežo Alpe Jadran vstopila tudi Hrvaška obrtna zbornica, ki predstavlja širjenje tako mreže same kot tudi večje tržne možnosti za mala in srednje velika podjetja, vključena v mrežo Alpe Jadran.

Klun je opozoril na interes za uvedbo antibirokratskega programa, ki je bil pokazan s strani Evropskega združenja obrti ter malih in srednjih podjetij (UEAPME), ki zastopa preko 11 milijonov evropskih obrtnikov ter malih in srednjih podjetij s 50 milijoni zaposlenimi. Ob tem je še poudaril, da bo zbor-

Generalni direktor Direktorata za notranji trg na gospodarskem ministrstvu Brane Matjašec, predsednik Tržaške trgovinske zbornice Antonio Paoletti, predsednik Obrtne zbornice Slovenije Miroslav Klun in član OZS Marjan Ravnik (od leve)

STA



nica skupaj z vlado ta program aprila predstavila evropski javnosti. Obenem si je mreža Alpe Jadran zadala nalogo pospeševati neposredna srečanja t.i. match making med člani, kar se je v zadnjih dveh letih že izkazalo za uspešno na trgih bivše Jugoslavije.

Kartica Obrtnik naj bi s sloganom Moja kartica moje ugodnosti postala kartica v čim širšem merilu. Simona Osterman z Obrtne zbornice Slovenije je poudarila, da so kartico razdelili že med 48.000 svojih članov, ter da ima identifikacijsko, bonitetno in plačilno funkcijo. Obstaja tako predplačniška kot poslovno bančna kartica.

Direktor direktorata za notranji trg na slovenskem ministrstvu za gospodarstvo Brane Matjašec je poudaril, da je tovrstno združevanje zbornic koristno za nadaljnji gospodarski razvoj. "V Sloveniji se lahko pohvalimo z gospodarsko rastjo, ki je naša država ni imela po osamosvojitvi. V tem vidim izziv, da jo še izboljšamo. Na ministrstvu se v tem okviru trudimo predvsem na področju spodbujanja podjetništva in podjetništvu prijaznega okolja," je še dodal Matjašec.

Klun je kot prioritete v prihodnosti delovanja mreže zbornic navedel čim hitrejšo in čim bolj učinkovito uvajanje programa za zmanjševanje birokratskih ovir, na drugi strani pa tudi povezovanje med vsemi, v mrežo združenimi zbornicami. (STA)

INTERREG - Predstavitev

Orisali projekte

Deželni svetovalec Franco Iacop je poudaril pomen partnerstva

TRST - V Pordenonu so včeraj orisali rezultate uresničevanja programa EU Interreg III Italija - Slovenija (2000-2006), in sicer z namenom, da bi spodbudili zanimanje za priložnosti, ki jih bodo definirali v okviru razvojnih instrumentov, katere bo EU dala za prihodnja leta na razpolago.

Deželni odbornik za mednarodne odnose, za odnose z EU in krajevne avtonomije Franco Iacop je poudaril pomen orisa kvalificiranih načrtov, ki so bili uresničeni v obdobju lani sklenjenega programa Interreg III Italija - Slovenija kot izhodišče za novo programsko sezono. Iacop je nadalje naglasil pobude partnerstva, ki omogočajo uresničanje pomembnih čezmejnih pobud in so učinkovite za obe sosednji skupnosti. Izrazil je tudi pričakovanje, da se bodo še drugi skušali soočiti z novim izzivom, ki ga predstavljajo razpisi za finančne prispevke EU 2007-2013. Prav sedaj namreč pripravljaj-

jo te razpise, ki naj bi nudili nove priložnosti za razvoj teritorija.

Na zasedanju so še poudarili pozitivne učinke čezmejnega sodelovanja med Italijo in Slovenijo. Posebej so predstavili že uresničene projekte, in sicer tistega o »mostu« med Sočo in Tilmentom za čezmejno ekološko prijazen turizem, s katerim sta se ukvarjali občina Morsano al Tagliamento in Deželna agencija za razvoj iz Nove Gorice; nadalje projekt, poimenovan »izkušnje naravnega parka Furlanskih Dolomitov«, pri katerem so bili angažirani naravni park Furlanskih Dolomitov, naravni park Julijskih Predalp, Triglavski narodni park in pa občina Neme; tu sta še projekt »Voice«, ki je omogočil integracijo med italijansko in slovensko mladino preko ustanovitve mešanih glasbenih skupin in pa projekt o modelih razvoja poljedelstva in živinoreje na goratem območju za ohranitev teritorija in ovrednotenje krajevnih proizvodov.

Evropska centralna banka

26. novembra 2007

valute	evro	
	povprečni tečaj	26.11 23.11
ameriški dolar	1,4845	1,4809
japonski jen	160,96	159,87
kitajski juan	10,9807	10,9675
ruski rubel	36,0930	36,0540
danska krona	7,4554	7,4560
britanski funt	0,71795	0,72025
švedska krona	9,2890	9,3188
norveška krona	8,0375	8,0485
češka krona	26,765	26,759
švicarski frank	1,6372	1,6322
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	256,90	257,31
poljski zlot	3,6760	3,6915
kanadski dolar	1,4633	1,4616
avstralski dolar	1,6840	1,6968
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,5852	3,5977
slovaška krona	33,434	33,569
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6989	0,6987
malteška lira	0,4293	0,4293
islandska krona	92,77	92,94
turška lira	1,7727	1,7815
hrvaška kuna	7,3290	7,3223

Zadružna Kraška banka

26. novembra 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,5063	1,4754
britanski funt	0,7290	0,7122
švicarski frank	1,6629	1,6224
japonski jen	165,537	157,4625
švedska krona	9,5073	9,0526
avstralski dolar	1,7203	1,6477
kanadski dolar	1,4796	1,4329
danska krona	7,5982	7,3119
norveška krona	8,2102	7,8097
madžarski florint	263,7427	250,8772
češka krona	27,4279	26,0900
slovaška krona	34,4082	32,7297
hrvaška kuna	7,5053	7,1392



CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO
ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

Banca di Cividale

26. novembra 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,5057	1,4686
britanski funt	0,7294	0,7114
danska krona	7,567	7,380
kanadski dolar	1,4811	1,4446
japonski jen	163,03	159,01
švicarski frank	1,6619	1,6209
norveška krona	8,126	7,926
švedska krona	9,421	9,189
avstralski dolar	1,7065	1,6645
hrvaška kuna	7,57	7,03



Banca di Cividale
BANCAGRICOLA KMEČKA BANKA

Milanski borzni trg

26. novembra 2007

Indeks MIB 30: -0,83			
delnica	cena €	var. %	
AEM	2,8475	-0,71	
ALLEANZA	8,71	-1,25	
ATLANTIA	25,43	+0,51	
BANCA ITALEASE	9,435	-2,24	
BANCO POPOLARE	14,29	-0,21	
BPMS	3,69	-1,60	
BPM	9,28	-0,75	
EDISON	2,275	-1,33	
ENEL	8,1	-0,27	
ENI	23,82	-0,75	
FIAT	18,04	+0,59	
FINMECCANICA	19,66	-1,65	
FONDIARIA-SAI	28,79	-2,21	
GENERALI	30,45	-0,78	
IFIL	6,695	+0,22	
INTESA	5,215	-0,10	
LOTTOMATICA	22,07	+0,99	
LUXOTTICA	21,96	-0,27	
MEDIASET	6,46	-1,00	
MEDIBANCA	14,94	-1,38	
PARMALAT	2,6475	+2,10	
PIRELLI	0,797	+1,41	
SAIPEM	28,11	+1,66	
SNAM	4,3825	-0,44	
STMICROELEC	10,24	-0,25	
TELECOM ITA	2,17	+0,46	
TENARIS	15,57	+0,46	
TERNA	2,6175	+0,33	
UBI BANCA	18,54	-0,60	
UNICREDITO	5,505	-3,29	

Podružnica Trst



Ljubljanska banka
Nova ljubljanska banka d.d., Ljubljana

OPČINE - V soboto na sedežu občinske izpostave

Sladki okusi kraškega medu

Srečanje s pokušino medu, sira in vina priredil Čebelarški konzorcij za tržaško pokrajina



Prof. Paolo Bogoni (prvi levo) je podal »teoretsko« podlago srečanju o okusih medu

KROMA



SCHENGEN - V soboto v Trstu zaključni posvet projekta SAPEVA

Obe manjšini morata vztrajati na poti sodelovanja

Slovenska manjšina v Italiji in italijanska v Sloveniji prispevata k razvoju čezmejnega območja

TRST - Slovenska narodna skupnost v Italiji in italijanska narodna skupnost v Sloveniji oz. na Hrvaškem morata nadaljevati s tesnim sodelovanjem, ki je bilo v zadnjih letih že plodno, ker se tako skupno razvijata in sploh prispevata k rasti čezmejnega območja. To mora veljati še zlasti po skorajšnji odpravi schengenske meje med Italijo in Slovenijo, ki bo pomemben izziv za obe skupnosti. Dodaten izziv za italijansko manjšino pa predstavlja nova schengenska meja, ki bo od konca decembra dalje na meji s Hrvaško. Zaradi tega italijanska skupnost pričakuje, da bo nova hrvaška vlada dosledno nadaljevala na poti prilagajanja evropskim standardom v duhu čimprejšnje integracije.

Sicer bodo perspektive obeh manjšin po odpravi schengenske meje postavili pod drobnogled na tretjem in zaključnem posvetu projekta »SA.PE.VA - študija, analiza, promocija kulturnega, zgodovinskega in jezikovnega bogastva slovenske in italijanske narodne skupnosti na obmejnem območju«, ki ga sofinancira evropski program Interreg IIIA Italija-Slovenija. Posvet na temo Manjšini po Schengenu bo v soboto, 1. decembra, v Kulturnem domu v Trstu (Ul. Petronio št. 4) s pričetkom ob 9.30. Srečanje, ki bo ob simultanjem prevajanju potekalo dvojezično, sta predstavila včeraj na tiskovni konferenci predsednik Slovenske kulturno-gospodarske zveze Rudi Pavšič in predsednik izvršnega odbora Italijanske unije Maurizio Tremul, ki bosta na zasedanju tudi podala uvodni poročili. Na prvem delu posveta bodo govorili tudi predstavniki vlad Republike Italije in Republike Slovenije, Dežele FJK, Pokrajine Trst, Občine Trst in Mestne občine Koper ter zastopniki slovenske manjšine v Italiji in italijanske manjšine v Sloveniji in na Hrvaškem. Drugi del posveta bo posvečen poročilom predstavnikov delovnih skupin projekta SA.PE.VA, ki bodo predstavili zaključne dokumente in sintezo projekta. Pri študijskem posvetu bodo sodelovali tudi dijaki višjih srednjih šol obeh manjšin.

Dosedanje sodelovanje med manjšinama je pač dalo zelo dobre rezultate, tudi širše od delokroga obeh skupnosti. Predstavniki manjšin so se udeležili srečanja med slovenskim in italijanskim zunanjim ministrom, pa tudi Prodijevega obiska v Sloveniji. Zato je izrednega pomena nadaljevati po tej poti, je poudaril Pavšič in povedal, da je projekt SA.PE.VA nastal in se razvijal v zelo pomembnem obdobju. Odprava meje predstavlja enkrat, zgodovinski dogodek: meja je vselej ločevala, njena odprava pa postavlja manjšino v različen položaj. Dalje bo Slovenija prvič predsedovala Evropski uniji. Slovenija in naš prostor bosta v središču pozornosti in to bo prispevalo, da bodo manjšinska vprašanja v agendi predsedujočega. Leto 2008 bo tudi evropsko leto kulturnega dialoga. To pomeni tudi dialog med manjšinami oz. različno govorečimi, ki jih je danes v Evropi v sklopu manjšin 50 milijonov. SA.PE.VA. je v tem okviru projekt bodočnosti, saj je okrog 100 pripadnikov obeh manjšin načrtovalo našo prihodnost, od kulturnega do medijskega, gospodarskega in drugih področij, je še naglasil Pavšič. Ob predstavitvi opravljenega dela na posvetu bo torej priložnost izvedeti, kako na razvoj manjšin gledajo predstavniki vlad in lokalnih uprav. Manjšini pa morata medtem nadaljevati s povezovanjem in koordinacijo, da bosta tako sposobni nuditi skupno vizijo o evroregiji. Slednja je namreč nujna za gospodarske in druge tokove in še zlasti zaradi večjezičnosti, meni Pavšič, ki zato po eni strani podpira statut, ki ga je Dežela FJK poslala v Rim, po drugi pa je zaskrbljen, ker nekateri nanj še vedno gledajo z zastarelimi očali.

Projekt SA.PE.VA se torej zaključuje, medtem ko se sodelovanje med manjšinama še nadaljuje in širi s ciljem biti protagonist tega prostora, v katerega bo treba znati povabiti tudi druge manjšine z območja Alpe-Jadrana. Dobrodošla bi

npr. bila manifestacija vseh manjšin alpskega loka z namenom skupnega razmišljanja o lastni prihodnosti, je dodal Pavšič in napovedal praznovanje, ki ga bosta 20. decembra (tj. dan pred padcem schengna) obe manjšini priredili pri Škofijah. Decembar bo za italijansko manjšino obenem bogat in kompliciran mesec, je dejal Tremul in napovedal predstavitev sadov mnogih skupnih projektov, ki se pravkar zaključujejo in ki bodo zaobjeti v raznih knjigah, publikacijah in brošurah. Z odpravo meje se vsekakor odpirajo nove možnosti, vendar bo dober del italijanske manjšine ostal izven schengna. Zato je treba ustvariti pogoje, je poudaril Tremul, da se bo italijanska vlada pogovarjala z Ljubljano in Zagrebom in da bo slovensko-hrvaška meja za pripadnike italijanske manjšini postala čimbolj propustna. V isti sapi pa Tremul pričakuje od nove hrvaške vlade odločno prizadevanje za hiter vstop Hrvaške v EU in torej odpravo meje, da bi čimprej vsi skupaj živeli kot evropski državljani.

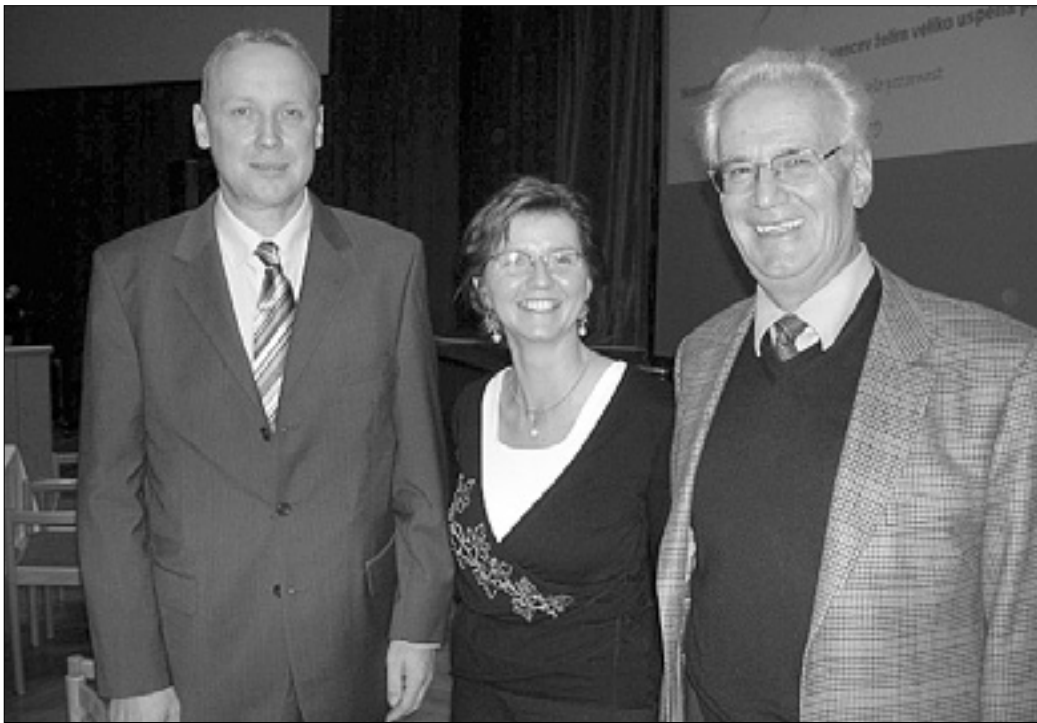
Aljoša Gašperlin

Rudi Pavšič (levo) in Maurizio Tremul sta predstavila sobotnizaključni posvet skupnega projekta SAPEVA in spregovorila o vlogi manjšin po schengnu

KROMA

KOROŠKA - Občni zbor Skupnosti koroških Slovencev in Slovenk

Sadovnik še naprej predsednik

Poziv avstrijski vladi, naj uredi vprašanje dvojezičnih tabel - Slovenija in Slomak naj SKS obravnava kot krovno organizacijo

Potrjena vodstvena trojka Skupnosti koroških Slovencev: predsednik Bernard Sadovnik (levo) s svojima namestnikoma Zalko Kuchling in Reginaldom Vospernikom

LUKAN

CELOVEC/ŠENTPRIMOŽ - Nadsto delegatov in delegatk občnega zbora Skupnosti koroških Slovencev in Slovenk (SKS) je preteklo nedeljo v kulturnem domu Danica v Šentprimozu v Podjuni za nadaljnjih štiri let potrdilo dosedanje vodstvo najmlajše politične organizacije slovenske manjšine na Koroškem na čelu s predsed-

nikom Bernardom Sadovnikom. Sadovnikova namestnika sta manjšinska govornika koroških Zelenih, učiteljica Zalka Kuchling ter nekdanji ravnatelj Slovenske gimnazije v Celovcu Reginald Vospernik, predsednik, predsedstvo kot tudi razširjeni odbor pa so bili izvoljeni soglasno.

Kot je znano, je Sadovnik leta 2003 -

po hudem sporu znotraj Narodnega sveta koroških Slovencev (NSKS) - odstopil kot tedanji predsednik in ustanovil tretjo politično organizacijo koroških Slovencev, Skupnost koroških Slovencev in Slovenk (-SKS). Slednja sicer uradno nima statusa krovne organizacije, se pa vidi kot ena od treh zastopniških organizacij slovenske manjšine na avstrijskem Koroškem.

Na občnem zboru je Sadovnik s tem v zvezi poudaril, da ima manjšina po 7. členu Avstrijske državne pogodbe pravico do pluralni organiziranosti in ob tem sporočil, da ima njegova skupnost že 1300 članov. Ob tem je še izpostavil, da zagovarja pot dialoga tako znotraj manjšine kot tudi z večinskim narodom. Politične dejavnike koroških Slovencev je ob tem pozval, da si naj prizadevajo za vsebinsko usklajevanje pri pomembnih vprašanjih slovenske narodne skupnosti na Koroškem.

Kot glavna področja pri bodočem delu Skupnosti koroških Slovencev in Slovenk je novo izvoljeno predsedstvo napovedalo, da se bo še posebej osredotočilo na krepitev in razširitev slovenskega jezika na Koroškem, enako velja za gospodarstvo in čezmejno sodelovanje v ožjem in širšem alpsko-jadranskem prostoru. Sadovnik je nadalje izrazil prepričanje, da želijo koroški Slovenci ohraniti ponos in negovati zavest, da so »privlačna, zanimiva in perspektivna skupnost.«

Delegati in delegatke občnega zbora so sprejeli tudi resolucijo, v kateri SKS po-

ziva avstrijsko zvezno vlado, da nemudoma in na podlagi predloga, ki so ga podprle vse tri politične organizacije koroških Slovencev, razreši vprašanje dvojezičnih krajevnih tabel na južnem Koroškem. Koroški Slovenci da so v zvezi s tem maksimalno prispevali h kompromisni rešitvi, zlasti še člani t.i. konsenzne skupine, je zapisano v resoluciji.

SKS od avstrijske zvezne vlade tudi zahteva realizacijo sklenjenega finančnega paketa, ki bi slovenskim manjšinskim strukturam na Koroškem zagotavljal nemoteno delovanje, koroško deželno vlado pa je SKS pozval, da končno reši vprašanje financiranja Slovenske glasbene šole na Koroškem.

V zvezi s Slovenijo je Skupnost koroških Slovencev in Slovenk izrazila pričakovanje, da bo pri financiranju rednega delovanja »SKS enakovredno obravnavana kakor ostali dve politični organizaciji« (-NSKS in ZSO). SKS s tem v zvezi v resoluciji govori o »protizakoniti uredbi slovenske vlade o krovnih organizacijah« in pričakuje, da bo uredba, po kateri je krovna organizacija lahko samo tista, ki obstaja najmanj deset let, spremenjena v smislu zakona, ki izključno govori o reprezentativnih organizacijah. Pozitivno oz. kot »korak priznanja« pa je v resoluciji omenjeno, da je bil predsednik SKS Bernard Sadovnik imenovan v Svet za Slovence v zamejstvu pri predsedniku slovenske vlade.

V resoluciji Skupnost koroških Slovencev in Slovenk tudi vnovič zahteva članstvo v Slovenski manjšinski koordinaciji (SloMaK). Nevključevanje SKS v to manjšinsko telo da pomeni »nedemokratičen akt, ki nasprotuje demokratičnim načelom in prizadevanju po enotnem in skupnem nastopanju zastopniških organizacij«, je zapisano v soglasno sprejeti resoluciji.

Občnega zbora SKS so se udeležili tudi predsednik Zveze slovenskih organizacij Marjan Sturm, podpredsednik Enotne liste Hubert Kordež ter generalni konzul Slovenije v Celovcu Matjaž Longar, ni pa bilo nobenega predstavnika Narodnega sveta koroških Slovencev.

Sturm je v svojih pozdravnih besedah poudaril, da je ZSO leta 2003 po dogodkih znotraj NSKS podprla ustanovitev SKS in da za tem stoji tudi danes. Nadalje se je izrekel za vključitev SKS tako v ožji kot tudi v razširjeni Koordinacijski odbor koroških Slovencev (KOKS). Generalni konzul Slovenije Matjaž Longar pa je poudaril, da Slovenija obravnava manjšino kot subjekt in da manjšina sama odloča o svoji notranji organiziranosti.

Ivan Lukan

EVROPSKA UNIJA - Schengenska širitev

Portugalsko predsedstvo objavilo urnik praznovanj

BRUSELJ - Portugalsko predsedstvo EU je včeraj razgrnilo podroben urnik dvodnevne praznovanja schengenske širitve na devet novih članic, tudi Slovenijo, do katere bo prišlo prvo minuto 21. decembra. Slovesnost na slovensko-italijanski meji na prehodu Rabujez - Škofije bo zadnja postaja praznovanja, začela se bo ob 15. uri 22. decembra in bo trajala uro in pol.

Praznovanje se bo začelo 21. decembra ob 9.30 na mejnem prehodu Žitava/Citau med Nemčijo, Poljsko in Češko. Nadaljevalo se bo v pristanišču v estonskem Tallinnu, ka-

mor bo ob 15.30 s trajektom priplul finski premier. Drugi dan praznovanja se bo začel ob 9.30 na mejnem prehodu Berg med Avstrijo in Slovaško, okoli enajstih pa se bo nadaljevalo na mejnem prehodu Hegyeshalom med Madžarsko in Avstrijo. Popoldne bo sledila še zadnja slovesnost na slovensko-italijanski meji Rabujez - Škofije. Načelni dogovor je, da se bodo vseh štirih slovesnosti udeležili notranji ministri vseh devetih schengenskih kandidat, predsedujoči EU, portugalski premier Jose Socrates, ter komisar za pravosodje, svobodo in varnost Franco Frattini.

ŠEMPOLAJ - Proslava ob 60. obletnici postavitve spomenika padlim v NOB

»Še bolj se moramo okleniti zgodovinskih in narodnih vrednot«

Slavnostni govornik je bil zgodovinar Milan Pahor, ob njem sta nastopila tudi Giorgio Marzi in TPPZ



Zgodovinar Milan Pahor (levo) je v nedeljo nagovoril veliko množico pred šempolajskim spomenikom padlih v NOB

KROMA



Šempolaj je v nedeljo s slovesno proslavo počastil sedmerico padlih domačinov, mladih partizanskih borcev, ki so darovali svoja življenja v boju proti nacifašizmu. 30. novembra 1947 je skupina mladih šempolajcev na trgu v središču vasi z udarniškim delom postavila lep spomenik iz naravnega kraškega kamna v trajen spomin nanje. Ob trdnem pomniku vrednot antifasizma in svobode, pravice do enakopravnosti, sožitja in sobivanja v miru se je v nedeljo zgodaj popoldne zbrala izredno velika množica domačinov, prebivalcev sosednjih vasi, aktivistov, partizanov, članov združenj borcev iz Italije in sosednje Slovenije (od tod se je v Šempolaj pripeljalo 5 avtobusov) in drugih, ki so s svojo prisotnostjo želeli opozoriti, da ni bila žrtev mladih padlih zaman.

Jesensko muhasto vreme še zdaleč ni skalilo nedeljskega slavlja ob 60. obletnici postavitve vaškega spomenika padlim v narodnoosvobodilnem boju, ki sta ga priredila domače kulturno društvo Vigred in devinsko-nabrežinska sekcija Vsestranskega združenja partizanov Italije. Rdeči nageljni pred spomenikom, ob njem pa 34 praporjev borčevskih organizacij in večja skupina mladih tabornikov so poskrbeli za prekrasno kuliso proslave, ki se je začela s tradicionalnim polaganjem vencev ob žalostinki Žrtvam, ki jo je zapel Tržaški partizanski pevski zbor Pinko Tomažič. Padlih tovarišev se je najprej spomnil pokrajinski predsednik Vzpi-Anpi Giorgio Marzi, ki je opozoril, da v skorajda vsaki vasi stoji podoben spomenik, ki spominja na domačine padle v NOB, »ljudi, ki so se uprli nacifašistični zverinski sili in jo z velikim, srčnim bojem uničili do tal.« Sicer se danes revizionizem opira tako na desnico kot na nekatere frakcije leve z željo, da bi izbrisal fašistično zlo in izneveril njegove odgovornosti pri drugi svetovni vojni, je dejal Marzi in odločno nastopil tudi proti težnji, da bi se enačilo žrtve s krvniki, partizane z okrutnimi nacifašisti. »Tega ne smemo dopustiti, saj bi to pomenilo izdati tiste, ki so svoja življenja darovali v odporu. Pomnite, nobena žrtev ni bila zaman!«

Za poglobljen pregled nad dogodki izpred šestdesetih let je poskrbel slavnostni govornik, zgodovinar in ravnatelj Narodne in študijske knjižnice Milan Pahor. »Pri nas je bil narodnoosvobodilni boj logično nadaljevanje predvojnega protifašizma, ki je zajel vso Primorsko za časa fašističnega režima v Italiji. Bil

je neusmiljen boj, saj je bil slovenski narod obsojen na izginotje in na smrt. V tej moriji predvojnega antifasizma in nato NOB je slovenski narod doživel preporod, zaživela je slovenska kultura,« je poudaril in se nato navezal tudi na sedanost, »poznavanje naše zgodovine nam omogoča, da se bolje soočamo s sedanjimi problemi slovenske narodne skupnosti v deželi FJK. Sedaj gre za izvajanje državnega in novega deželnega zaščitnega zakona, za resnično enakopravnost in sožitje med Slovenci, Italijani in Furlani.« Pahor je izpostavil, da sta tako protifašizem kot NOB za nas svetli strani zgodovine, stran, na katero smo ponosni, je del nas samih in kolektivnega spomina. Hkrati pa je opozoril, da Italija briše spomin na drugo svetovno vojno in na fašizem ter postavlja pod vprašaj 25. april in 1. maj, »prav res narobe svet, saj se tako samo izkrivljajo zgodovinski dogodki in zgodovinska resnica. Zato se moramo še bolj okleniti naših zgodovinskih in narodnih vrednot, ki resnično pričajo o pravem zgodovins-

skem spominu. To resnico lahko danes potrdimo še enkrat pred spomenikom padlih v Šempolaju.«

S svojo uporno, borbeno pesmijo je Tržaški partizanski pevski zbor še dodatno oplemenitil prireditve. Pevke in pevci so ob spremljavi harmonik in bas kitare pod taktirko Pie Cah zapeli vrsto slovenskih, italijanskih in srbskih melodij, ob zaključni Vstajenje Primorske pa se je nad Šempolajem dvignil veter, tako da sta slovenska trobojnica z zvezdo ter rdeča zastava nad spomenikom ponosno zaplapolali.

Slavje se je nadaljevalo v večjem ogrevanem šotoru na dvorišču osnovne šole, ki je poimenovana po najmlajšem padlemu domačinu Stanku Grudnu, tovarišu Strelu. Res pohvalni domačini so gostom postregli s partizanskim golažem, klobasami in zeljem ter sladicami, ki so jih spekle domačinke in ženske iz okoliških vasi. Družabnost pa se je ob obujanju spominov nadaljevala z občuteno partizansko pesmijo. Prostovoljne prispevke proslave bodo organizatorji v

celoti namenili obnovi Bolnice Franja.

V Štalci so člani društva Vigred postavili razstavo z naslovom »1920 - 1950«. V prvem in drugem nadstropju je na ogled več vojaških eksponatov, od črnih škornjev partizana Agostina Zerrillija (Marsala), ki se je zdravil v partizanski Bolnici Franja, do titovk, torb, jetniških uniform iz Dachaua, izredno številnih fotografij in dokumentov; ob njih pa so razobešene risbe šempolajskih osnovnošolcev na temo svobode. Razstava bo odprta še danes od 16. do 18. ure in jutri od 16. do 20.30, ko bodo ob prisotnosti avtorja Borisa Kobala predstavili knjigo »V ženskem peklu - Savina zgodba«. (sas)



V društveni Štalci je na ogled razstava »1920 - 1950«

KROMA

od leta 1904

GOSTILNA **VALERIA**

odprti vsak dan od 11.00 do 22.00

Dunajska cesta 52 • 34151 Opčine
tel. 040 211 204

SESLJANSKI ZALIV

Zelena luč za začetek gradnje

Spomeniško varstvo Furlanije-Juljske krajine je včeraj dopoldne izdalo dovoljenje za izvedbo načrta podjetja S. Gervasio e Protasio v nekdanjem sesljanskem kamnolomu. S tem je deželna ustanova umaknila vsakršen zadržek in dejansko prižgala zeleno luč za izgradnjo turističnih objektov v Sesljanskem zalivu, kar bržkone pomeni, da bo po dobrih treh desetletjih načrtov, preprirov in odlaganj delo dokončno steklo.

Vest nam je včeraj potrdil devinsko-nabrežinski župan Giorgio Ret, katerega je odločitev Spomeniškega varstva zelo razveselila, »saj to pomeni, da bo Devin-Nabrežina končno turistična občina«. »To je bila zadnja ovira, sedaj lahko podjetje kadarkoli začne z delom,« je dejal in napovedal, da se bodo delavci pojavili najverjetneje januarja. Načrt naj bi uresničili najpozneje v triletnem roku, kar pomeni, da bo turistično naselje zrastle do leta 2010 ali 2011. »V čast mi je, da bo načrt, s katerim se je ukvarjalo toliko mojih predhodnikov, zagledal luč med mojim županovanjem,« je bil zadovoljen župan.

Na omenjenem območju bodo zgradili velik hotel in turistične apartmaje, trgovin in restavracij pa menda ne. »Odločili smo se, da bodo trgovine zreducirane na minimum, ker hočemo, da bi turisti, ki se bodo tam kopali, odhajali po nakupih v vas. Isto velja za gostinske obrate,« je razložil Ret. Izvajalci načrta bodo najprej poskrbeli, da bo območje varno za gradnjo. Ob gradnji naselja samega bodo uredili tudi greznice, čistilno napravo in drugo. Ret je prepričan, da bo šlo za »ključno turistično obogatitev, ki bo pozitivno vplivala na razvoj celega občinskega območja. (af)

Brezplačno.

Naročite se čimprej: **do konca leta 2007** bodo vsi novi naročniki prejeli dnevnik na dom **povsem brezplačno!**

Znižana naročnina za **leto 2008 znaša 195,00 evrov** in jo je treba poravnati najkasneje do 31. januarja 2008. Vsak izvod časopisa Vas bo torej stal samo **0,65 evra!**

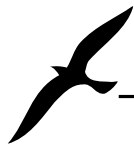
Za vse naročnike, nove in stare, smo tudi letos pripravili prijetna presenečenja. Vse leto pa bodo lahko **brezplačno** objavljali male oglase in čestitke.

 **Primorski**
dnevnik

▼ INFORMACIJE:

Trst: 040 7786300
Gorica: 0481 533382
www.primorski.it





TRŽAŠKA OBČINA - Na sinočnji seji občinskega sveta

Rebalans proračuna: številna javna dela preložena

Poseg vseh treh slovenskih svetnikov, Igorja Švaba, Stefana Ukmarja in Iztoka Furlaniča

Tržaški občinski svet je sinoči razpravljal o rebalansu proračuna za letošnje leto. Zadnji finančni dokument pred iztekom leta je predstavila občinska odbornica za finance Sandra Savino. Izpostavila je vrsto novih prihodkov, med katerimi izstopajo prenos sredstev z dežele na občino in novi državni prispevki. Občinska uprava bo 3,5 milijone evrov investirala v javna dela. Med temi posegi izstopajo dela v višini milijona 200 tisoč evrov na področju urbanizacije, ureditve cest in razsvetljave; 400 tisoč evrov bo občinska uprava namenila vzdrževanju in izboljšanju občinskih nepremičnin; 1,3 milijona evrov bo potrošila za nakup nepremičnin od tržaškega zdravstvenega podjetja; nadaljnjih 285 tisoč evrov bo porabila za prenovo in razširitev računalniških naprav in omrežja ter druge opreme.

V razpravo so posegli številni predstavniki levsredinske opozicije, med njimi tudi vsi trije slovenski občinski svetniki. Igor Švab se je zaustavil predvsem pri prispevkih za kulturne dobrine. Občinska uprava je v rebalans proračuna vključila tudi prispevek za izredno vzdrževanje muzeja Rižarne za skupno 250 tisoč evrov. Švab je pozval odbornika za javna dela Franca Bandelija naj se dela takoj začnejo, da bo Rižarna nared ob Dnevu spomina v januarju.

Svetnik Levih demokratov Štefan Ukmar je izpostavil preložitve številnih javnih del iz letošnjega leta na

prihodnje leto. Mnogo teh del (skupno 16) je mestna uprava preložila, ker naj bi dežela ne posredovala denarja za njihovo izvedbo. Ukmar je že med sejo občinske komisije za proračun vprašal, ali je občinska uprava vložila na deželo prošnjo za ta dela, in ali je dežela nanje negativno odgovorila, a takrat ni prejel odgovora. Pa tudi med sinočnjo sejo ga ni. Nadalje je izpostavil dejstvo, da so med preloženimi posegi prenovitve številnih šolskih poslopij, pa tudi ureditev prvega odseka kanalizacije na Opčinah in odkup nekdanje kinodvorane Belvedere na Mandriji.

Svetnik Stranke komunistične prenove Iztok Furlanič je ocenil rebalans kot... nizek udarec socialnemu sektorju. Iz javnih del so odpadli številni posegi na socialnem področju, kot so na primer šole, domovi za ostarele in skrbstvo. Kot prej Ukmar je ocenil, da je mestna uprava tudi v rebalansu proračuna popolnoma pozabila na Kras in sploh na periferijo, ker je vse svoje bistvene posege osredotočila v središču mesta. Dipiazzevi upravi je očital pomanjkanje načrtovanja na šolskem področju, omenil pa je tudi, da so vsi dosedanje načrti za razvoj mesta ostali na papirju. Tako se je zgodilo z načrtom za mobilno telefonijo, podobno je bilo tudi s prometnim načrtom. O seji bomo še poročali.

M.K.

OBČINSKI SVET

Minuta molka za Mirka Špacapana

Tržaški občinski svet se je sinoči z minuto molka poklonil spomenu deželnega svetnika Slovenske skupnosti Mirka Špacapana. Njegov lik politika, pediatra, športnika in glasbenika, razpetega med Vidmom, kjer je služboval, Gorico, kjer je bival, in Trstom, kjer je zadnja štiri leta politično deloval, je orisal svetnik Slovenske skupnosti Igor Švab. Kolega z deželnega sveta Alessandro Carmi, ki je prav sinoči prevzel mesto svetnika Roberta Damianija, se je Špacapana spomnil kot milega in umirjenega človeka, ki pa se je znal vztrajno boriti za pravice svoje skupnosti, kar je v svojem spominskem posegu tudi v imenu drugega deželnega svetnika Forze Italia Piera Camberja, poudaril svetnik Bruno Marini.

Občinski svet se je sinoči poklonil tudi spomenu v Kabulu ubitega marešala Danieleja Paladinija.

OBČINA TRST - Včeraj prižig ob prisotnosti župana Roberta Dipiazze

Nove svetilke v Terezijanski četrti

Namesto 92 dosedanjih namestili 132 novih svetilk - Letni prihranek energetske porabe bo znašal 2.222 evrov



V Terezijanski četrti so zasvetile nove svetilke

KROMA

V Ul. Trento od sinoči ne svetijo le »kresničke«, temveč tudi nove rumene svetilke, ki jih je v tej ulici in še v osmih drugih ulicah Terezijanske četrti (Macchiavelli, Torrebianca, S.Lazzaro, Zonta, 30. ottobre, Geppa, Galatti in Lavatoio) namestila tržaška občinska uprava. Skupno gre za 132 novih svetilk, od teh jih je 126 tipa Trst, kakršne so pred leti že namestili v drugih ulicah v središču mesta.

Prvega prižiga so se na podvečer veselili župan Roberto Dipiazza, odbornik za decentralizacijo Paolo Rovis in direktor energetskega oddelka podjetja AcegasAps Massimo Carattù. Slednji je poudaril, da bodo ulice Terezijanske četrti odslej bolje razsvetljene. Kljub temu, da so dosedanjih 92 svetilk zamenjali s 132 svetilkami, pa se bo energetska poraba zaradi boljše kakovosti svetilk in celotnega omrežja znižala. Po izračunih podjetja AcegasAps bo prihranek znašal 2.222 evrov letno.

Danes koncert za bolnico Franjo

V ljudskem domu Antonio Gramsci na Pončani bo danes koncert v dobrodelne namene, zbrana sredstva bodo namreč dodelili za obnovo bolnice Franje, ki jo je septembra letos povodenj povsem razdejala. Koncert se bo pričel ob 21. uri, nastopila pa bo glasbena skupina Kontovel Unite s Kontovela.

Stavka pri prevozi

Prevozno podjetje Trieste Trasporti opozarja, da bo v petek, 30. novembra, morda prišlo do težav tudi pri okencih za javnost. Tudi pokrajinska tajništva Filt-Cgil, Fit-Cisl, Ultrasporti, Faisa-Cisal ter Ugl-Autoferrotravvieri so namreč pristopila k osemurni stavki, in sicer od 9. do 13. ure ter od 18.30 do 22.30 za osebje na avtobusih, medtem ko bo upravno osebje stavkalo ves dan.

Včeraj stavka zdravnikov

Po poročanju sindikalnega združenja zdravniškega vodilnega osebja (Cimo) so na včerajšnji stavki v Trstu udeležili 68% udeležbo. Najvišja udeležba je bila v Trentu in Legnagu (80%), najnižja v Pescari (50%).

Knjiga o Zavodu združenega sveta v Devinu

V dvorani trgovinske zbornice na Borznem trgu 14 bodo danes ob 17.30 predstavili knjigo o Zavodu združenega sveta v Devinu (Il Collegio del Mondo Unito dell'Adriatico dall'A alla Z 1982-2007). Knjiga je delo Guida Botterija in Giulie Stibiel (sodelovala sta še Fabiana Coslovich in Guglielmo Volpi, prevod Susanne Gerolami).

Danes dva filma

V okviru kinematografske revije »Afrika noče umreti« bodo dane s pričetkom ob 20. uri v dvorani Ariston predvajali dva filma. Najprej bo na vrsti »Amilcar Cabral« (Anna Ramos Lisboa), zatem še »Capitaine Thomas Sankara, Réquiem pour un Président assassiné« (Didier Mauro ter Marie Roger Biloa). Vstopnice so po 1 evro.

Zgorel TV sprejemnik, moški v bolnišnici

V bolnišnico na Katinari so včeraj sprejeli okrog 50 let starega moškega, ki je imel težave z dihanjem. Bil je namreč v stanovanju v Ul. Settefontane 56, kjer je zgorel TV sprejemnik. Posegli so gasilci, ki so s plameni kmalu opravili, stanovanje pa je bilo povsem zasičeno z gostim dimom.

KARABINJERJI Moškemu rešili življenje

Poklical je na 112 in povedal, da si namerava vzeti življenje. Operater v karabinjerski centrali je takoj razumel, da se moški ne šali, skušal ga je zadržati čim dlje pri telefonu, medtem je obvestil postaji v Nabrežini in na Proseku, iz katerih so se agenti nemudoma podali pred restavracijo »Il Cavallino« na Proseku. Tam so opazili moškega, ki je v eni roki imel mobilni telefon, še vedno je govoril s karabinjersko centralo, v drugi roki pa je držal kar 30 cm velik kuhinjski nož. Bil je zmeden, a so ga le prepričali, da svoje grožnje ni uresničil, nakar jim je uspelo, da so mu iz rok iztrgali še nož. Posegel je rešilec 118, ki ga je odpeljal v bolnišnico, saj je bilo več kot očitno, da potrebuje zdravniško pomoč.

Moški živi na Proseku in naj bi že dalj časa bolehal za depresijo ter kalizal namero, da si vzame življenje.

TREBČE - Ob obhajanju godu župnijskega zavetnika sv. Andreja

Devetdnevna v polnem teku

V četrtek je škof Ravignani blagoslovil obnovljen Marijin oltar - V petek bo slovesno praznovanje sv. Andreja

V Trebčah je v polnem teku devetdnevna, ki jo domača župnija prireja ob godu svojega farnega zavetnika sv. Andreja, ki ga bodo slovesno obhajali v petek s slovesno mašo v vaški cerkvi. Devetdnevna se je pričela v četrtek, 22. novembra, z večerno mašo tržaškega škofa msgr. Evgena Ravignanija, ki je ob tej priložnosti blagoslovil obnovljen Marijin oltar (na sliki KROMA). V petek je večerno mašo daroval župnik Ivo Miklavc, nakar je potekal koncert domače godbe Viktor Parma. V naslednjih dneh so se oz. se bodo zvrstile maše, ki so jih oz. jih bodo darovali različni slovenski duhovniki tržaške škofije. Tako je v soboto maševal kriški vikar Sandi Osojnik, v nedeljo dopoldne škofov vikar msgr. Franc Vončina, včeraj zvečer pa škedenjski kaplan Dušan Jakomin. Nocoj bo ob 19. uri maševal borštanski župnik Rafko Ropret, sledila bo molitvena ura. Jutri bo ob 19. uri maševal bazovski župnik Žarko Škerlj, nakar bo koncert mladih, v četrtek pa bo ob 19. uri maševal openski župnik Franc Pohajač, napovedan pa je tudi nastop domačega pevskega zbora Primorec. Kot že rečeno, se bo devetdnevna zaključila v petek, na god zavetnika sv. Andreja, s slovesno večerno mašo ob 19. uri, ki jo bo daroval openski dekan Tone Bedenčič, pel pa bo openski cerkveni pevski zbor Sv. Jernej. Maši bo sledilo srečanje, mladi pa bodo priredili mini Andreje sejem.





BOLJUNEC - Dve prireditvi v gledališču Prešeren

Ljudski ples in pesem sta se razlegala Čez tri gore, čez tri dole

Sobotni plesni večer in nedeljski pevski popoldan je pripravila TFS Stu ledi

»Čez tri gore, čez tri dole...« vodi pot do sosedaj in njegovih običajev, ki jo je skupina Stu ledi želela prehoditi s prirejanjem dvodnevne, mednarodne srečanja folklornih in ljudskih pevskih skupin. Kot je pojasnil predsednik Marjan Spetič v svojem uvodnem pozdravu, pobuda ni novost v zgodovini društva, ki je pred dvajsetimi leti prirejalo tovrstna srečanja v Kulturnem domu v Trstu in s tem spodbudilo prve čezmejne stike na tem področju. Ob teh priložnostih so se tkale vezi, iz katerih so nastale izmenjave, ki so izrednega pomena pri širitvi in ohranjanju ljudske kulture, kateri grozi izolacija v omejenem okolju. Medsebojno spoznavanje je glavni cilj folklornih revij, kot je potrdila tudi dolinska županja Fulvia Premolin, ki je v zvezi z vsebinami večera sporočila tudi, da občinska uprava nadaljuje z ureditvijo sprejemnega centra v gledališču F.Prešeren, kjer bo imel svoj sedež tudi mali muzej ljudske kulture.

Pisan sobotni večer so odprli seveda gostitelji s spletom plesov slovenskega Krasa, nakar je vsaka od nastopajočih skupin prav tako prikazala del svoje domače folklorne zakladnice. Koprška skupina Mandrač je s petjem in plesom ponazorila šagro v slovenski Istri, kjer se tudi glasba napaja v bližini morja in dveh meja. Občino Kočevje, ki je pobratena z občino Dolina, je zastopala skupina Predgrad, ki ima za seboj skoraj stoletno zgodovino in katere je član tudi krajevni župan. V belih oblekah s pisanimi predpasniki in jaknami, so nastopajoči plesali v krogu po tradiciji Poljanske doline. Furlanija je imela svoje živahne predstavnike s poskočnimi plesi folklorne skupine Pasian di Prato, ki je bila ustanovljena leta 1966 in je od tedaj gostovala po celi Evropi in v Ameriki ter je prejela več nagrad in priznanj za kakovostno dejavnost in za dolgoletni etnografski študij, ki stoji za zvestimi reprodukcijami oblačil iz okolice Čedad (19.stoletje). V drugem delu večera so vse skupine ponovno stopile na oder, tokrat da bi pokazale, kako gojijo tudi ljudsko kulturo bližnjih krajev, kar je obogatilo revijo z dodatnimi barvami, radostnimi plesi in spevi, vedno z instrumentalno spremljavo v živo. Predgrajčani so tako predstavili splet belokranjskih plesov, Koprčani so v znamenju izmenjave izbrali program tržaških plesov, člani skupine Stu ledi pa so se za konec podali še na Goriško. Večer se je prijazno zaključil z izmenjavo darov, ko so organizatorji namesto običajnih plaket obdarili svoje goste z domačim vinom in olivnim oljem.

Geslo mednarodnega srečanja je bilo »Enkrat zaplešimo, eno si zapojmo« zato je sobotnemu plesu dosledno sledilo naslednjega dne petje skupin, ki so prav tako nastopile na odru občinskega gledališča Prešeren v Boljuncu. V znamenju svetlega upanja v nadaljevanje poslanstva domače folklorne skupine so revijo odprli člani otroške skupine Stu ledi, ki že več let deluje pod mentorstvom Monike Sulli. Obujanje starih tradicij, uporaba narečja, petje in ples so učna snov dvanajstih nastopajočih, ki so s svojim sproščenim nastopom dokazali, da so dojeli smisel le kulturne dejavnosti. Mladi obrazi so okrepili vrste ženske pevske skupine Stu ledi, ki je ob tej priliki prisrčno nastopila tudi z »bodočo članico« v naročju pojoče mamice. Pesmi primorskega območja je povezovalo branje poezij v narečju Marije Mijot. S svojim pristnim podajanjem so pevke pričarale atmosfero preteklega časa in preprostega življenja kmečkih žena. Iz Ločnika je prišel mešani zbor Coral di Lucinis, s katerim so se domači pevci spoprijateljili julija letos na mednarodnem srečanju folklornih skupin v Rimu. S priredbami Cesara in Cecilie Seghizzi, Orlanda Dipiaze in drugih deželnih avtorjev so zborovsko nastavljeni in postavljeni pevci predstavili umetni pristop k izredno bo-

Sobota (na sliki spodaj) je bila zapisana plesu, nedelja (na desno sliki) pa ljudskemu petju

KROMA



gati furlanski ljudski tradiciji pod vodstvom Cristine Cristancich. Prijetnemu nastopu dobrega zbora je sledil postanek pri prav tako prepoznavni in prikupni literaturi, ki s sredozemsko toplino zaznamuje delovanje dalmatinskih klap. Ženska skupina Roč iz hrvaške Istre je podala tipično »klapsko« mešaničo istrskih in dalmatinskih pesmi, katerih je neločljiva sestavina tudi popev-karska literatura. Več ženskih skupin se je v zadnjih letih lotilo tradicije tipično moškega petja, pri katerem je vokalna izrazitost bistvenega pomena poleg sočnosti podajanja; gostje tega srečanja razpolagajo z nujno solidnimi altistkami, a bi morale še delati na prodornosti skupinskega zvoka. Za zaključek so stopili na oder stari prijatelji organizatorjev, in sicer simpatični Hruški fanti, ki so znani po svojih »pripovedovalnih nastopih«, ko s kitičnimi pesmimi oživljajo zgodbe iz preteklih časov.

Na odru, ki je bil lepo okrašen z zelenjavo, cvetjem in sadjem, so vsi nastopajoči sklenili revijo s skupno izvedbo pesmi, ki daje naslov celotnemu, uspelemu dogodku. Pesem in ples bosta še nadaljno združevala navdušene ljudske kulture, saj organizatorji upajo, da bo mednarodno srečanje ponovno postalo vsakoletna tradicija. (ROP)

DRUŠTVA - S prispevkom Zadružne kraške banke

Sirena ima nov kombi

Vozilo je za delovanje društva bistvenega pomena



Na barkovlanskem nabrežju se veselijo nove pridobitve. Tržaški pomorski klub Sirena si je namreč s pomočjo Zadružne kraške banke (ZKB) zagotovil nov kombi, ki je bil za delovanje društva nadvse potreben. Predsednik društva Livio Pertot nam je pojasnil, da se dve ekipi jadrancev in ekipa športnega ribolova redno odpravljajo na regate in tekme, tudi v nekoliko oddaljene kraje. Vozila so zato bistvene pomembnosti, saj poleg športnikov samih prevažajo običajno tudi jadra in ostalo opremo. Društvo je pred tem že razpolagalo z dvema kombijema, eden od teh pa je bil tako dotrajan, da se z njim niso upali voziti niti do Tržiča.

Zaradi tega je novost še kako dobrodošla, v petek zjutraj pa se je Pertot zahvalil predsedniku ZKB Sergiju Stancichu, saj je banka prispevala za nakup kombija 15 ti-soč evrov.

Na Opčinah srečanje s Francom Fornasarom

V sredo, ob 20.30, se bodo ljubitelji knjige lahko spet srečali v mali dvorani Prosvetnega doma na Opčinah. V goste prihaja Franco Fornasaro iz Čedad, širše znan kot farmacevt, ki je svoje dolgoletne izkušnje s področja fitoterapije in preučevanja zdravilnih zelišč prelin v marsikatero strokovno knjigo ter se na to temo oglaš preko deželnih radijskih valov. Na Opčine prihaja s knjigo Sulle orme del cavaliere, ki je njegova zadnja literarna stvaritev. Gre za zgodbo, ki prepleta preteklost, od srednjega veka dalje, s sedanostjo, geografsko pa se razpleta med Evropo, Bližnjim vzhodom in Čedadom ter vnaša prvine medkulturnega in medverskega dialoga in primerjanja. Vsebina je torej zelo aktualna, zaradi česar se je Knjižnica PTomažič in tovariši društva Tabor odločila, da jo na pobudo Krožka Istria vnese v svoj letni program. Srečanje bo uvedel Boris Pangerc, ki se bo nato pogovoril z avtorjem o delu samem, ki bo prav gotovo pritegnilo marsikatero bralca, saj je knjigo mogoče brati večplastno.

Z odra na ekran

Še je možen vpis v delavnico projekta »Saul« v prireditvi kulturnega društva Studio Openspace. Od danes do januarja bo namreč zaživel projekt, ki združuje gledališko in filmsko ustvarjanje. Pod vodstvom režiserja Manuela Fanni Canellesa bodo igralci Roberto Herlitzka, Giacomo Piperno, Massimo Triggiani, Simone Spinazzè, Maurizio Zacchigna in Angela Giassi uprizorili najprej gledališko, nato pa še filmsko verzijo teksta Vittoria Alfierija Saul. Udeleženci delavnice bodo vseskozi sodelovali pri uresničitvi načrta. Vpi-se zbirajo na elektronskem naslovu segreteria@studiopenspace.org. Gledališka uprizoritev bo na vrsti v gledališču Orazio Bobbio 8. decembra, dva dni zatem pa bodo začeli snemati kratkometražni film z isto vsebino.

Gledališki niz Sredozemskih zvokov

V Domu glasbe so včeraj predstavili četrto izvedbo pobude Sredozemski zvoki, ki jo ponuja društvo Fabbrica delle bucce. Gre za bogat spored predstav, prva od katerih bo v petek, 30. novembra ob 21.15 v občinskem gledališču v Tržiču: igro Gian Antonia Stelle Odissee bo uprizorila skupina La compagnia delle acque. Sledijo: 5. decembra ob 10. uri v veliki dvorani sole Dante Alighieri igra Al Chimya; 12. decembra ob 21. uri v Domu glasbe Chiedo asilo alla Luna; 18. decembra ob 21. uri v Domu glasbe Ballare di lavoro. Festival se bo nadaljeval januarja.

WWF in zaščitena območja jezerc pri Orehu

Naravovarstvena organizacija WWF se zavzema, da bi razširili zaščiteno območje okrog jezerc pori Orehu. Zaradi tega bi morali po mnenju WWF ustaviti gradnje in spremeniti miljski regulacijski načrt. S svojim stališčem, ki ni novo, so naravovarstveniki seznanili miljskega župana in razne ustanove, spodbudila pa sta jih nedavno krajinsko dovoljenje, ki ga je dežela FJK izdala družbi »Mancar sas« za gradnjo objekta za kamperje in počitniške hišice in pa dovoljenje za sečnjo, ki ga je izdal inšpektorat za gozdove. Predvidena je sicer »kompenzacija«, delna pogozditev brega reke Osp, vendar po mnenju WWF to ne zadošča. Zato zahtevajo, da bi okrog zainteresiranega območja predvideli nekakšno tamponsko cono, vendar dodajajo, da bi učinkovito rešitev predstavljala le sprememba urbanistične namembnosti.

Dela na Trgu Garibaldi

Medtem ko Acegas končuje poseg pri obnovi vodnega in plinskega omrežja na Drevoredu D'Annunzio (od Trga Sonnino do Trga Garibaldi), bodo sedaj posegli na Trgu Garibaldi, od Drevoreda D'Annunzio do Ul. Pascoli. Zaradi tega bodo uvedli prometne omejitve.



BOLJUNEC - Skupina Metronom

Svoboda res je zlata... odslej tudi na dvojezičnem DVD

V petek, 23. novembra je gledališka skupina Metronom na kmetiji Parovel v Boljuncu predstavila svoj DVD Svoboda res je zlata... Poleg igralcev, ki so končno z druge strani videli predstavo, se je zbralo toliko občinstva, da so napolnili dvoranico. Nerina Švab je pozdravila vse prisotne in posebno goste: predsednika ZSKD Marina Marsiča, generalnega konzula Republike Slovenije Jožeta Šušmelja, ravnatelj Narodne in študijske knjižnice Milana Pahorja, dolinsko didaktično ravnateljico Ksenjo Dobrila, slikarja Klavdija Palčiča, predstavnike društev in lokalnih sekcij Zveze partizanov. Toplo se je zahvalila sponzorjem Zvezi slovenskih kulturnih društev, Zadružni kraški banki, pokrajinskemu Vsestranskemu združenju partizanov Italije, družini Parovel za razpoložljivost in pogostitev, Albertu Tulu za instalacijo in predvajanje DVD-ja in posebno še slikarju Klavdiju Palčiču za detajl slike Hum, ki krasi platnico.

Dajana Kočevar je nato predstavila DVD in poudarila, da je besedilo predstave lepljenka pesmi, ki so preprosta, a verna pričevanja iz tistega obdobja. Na DVD-ju je tudi predstava z italijanskimi podnapisi, so slike sodelujočih in njihove izjave o tej izkušnji, celotno besedilo in prikaz delovanja skupine Metronom, vse s prevodom. Izrecno se je zahvalila Mojci Švab Guštin za celoten prevod DVD-ja.

Nato je spregovoril še zgodovinar Borut Klabjan in osvetlil vlogo, ki jo je imela kultura v narodno osvobodilni borbi. Poudaril je, kako so ljudje v težkih pogojih, med vojno, v zaporih, v taboriščih, v gozdovih pisali, slikali in uprizarjali celo predstave. Povedal je še, da se mu zdi prikazovanje zgodovinskih dogodkov z različnimi avdiovizuelnimi pripomočki zelo primerno, saj so ti mediji dandanes bolj dostopni in sprejemljivi, kajti ljudje vedno manj in teže sežejo po knjigi. Pozitivno je ocenil, da je DVD v celti dvojezičen, kar je primerno za naše mešano življenjsko območje. Po predvajanju snemane predstave je Nerina Švab še povedala, da bodo predstavili DVD tudi v Narodnem domu v Trstu v prvi polovici decembra. Prisotni so zaključili večer v prijetnem vzdušju.



Zgodovinar Borut Klabjan na petkovem večeru

KROMA

Včeraj danes

**Danes, TOREK,
27. novembra 2007**

VIRGIL

Sonce vzide ob 7.20 in zatone ob 16.25
- Dolžina dneva 9.05. Luna vzide ob 19.07 in zatone ob 10.44.

**Jutri, SREDA,
28. novembra 2007**

JAKOB

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 14,2 stopinje C, zračni tlak 1013 mb ustaljen, veter 15 km na uro severo-vzhodnik, vlaga 48-odstotna, nebo skoraj jasno, morje razgibano, temperatura morja 12,2 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 26. novembra, do sobote, 1. decembra 2007
Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Settefontane 39 (040390898), Oširek Osoppo 1 (040 410515). Boljunec (040 228124) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Settefontane 39, Oširek Osoppo 1, Ul. Cavana 11. Boljunec (040 228124 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Cavana 11 (040 302303).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, pred-

praznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

ALCIONE - 17.00, 19.15, 21.30 »Michael Clayton«.
AMBASCIATORI - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »La leggenda di Beowulf«.
ARISTON - 16.30 »Elisabeth the golden age«; 20.00 »Amilcar cabral«.
CINECITY - 16.15 »Ratatouille«; 15.45, 17.50, 19.55, 22.05 »Lo spaccacuori«; 15.45, 17.50, 19.55, 22.05 »Come tu mi vuoi«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Matrimonio alle Bahamas«; 16.30, 19.55, 21.30, 22.15 »La leggenda di Beowulf«; 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 »Lezioni di cioccolato«; 15.45, 17.55, 20.05, 22.15 »1408«.
EXCELSIOR - 16.00, 18.30, 21.00 »Un'altra giovinezza«.
EXCELSIOR AZZURRA - 16.15, »Giorni e nuvole«; 20.00, 22.15 »Nella valle di Elah«.
FELLINI - 16.10, 22.15 »Across the Universe«; 18.20, 20.15 »I vicerè«.
GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Lezioni di cioccolato«.
GIOTTO MULTISALA 2 - (Ulica Giotto 8) 16.30 »Ratatouille«; 18.30, 20.20, 22.15 »Mein Fuhrer«.
KOPER - KOLOSEJ - 19.00, 21.00 »Delta farsa«; 19.20, 21.30 »Instalacija ljubezni«; 21.20 »Kraljestvo«; 18.00 »3D manija«; 18.40 »Petelinji zajtrk«.

OBČINA DOLINA (Trst)

OBVESTILO O DRAŽBI



Občina Dolina razpisuje dne **12.12.2007** dražbo za dodelitev zakladniške službe od 01.01.2008 do 31.12.2011.

Rok za predložitev ponudb poteče 12.12.2007 ob 12. uri.

Za informacije in prevzem dokumentov se lahko obrnete na Knjigovodski urad tel. 040 8329260 – e-mail: ragioneria@com-san-dorligo-della-valle.regione.fvg.it ali na spletno stran: www.sandorligo-dolina.it.

Odgovorna O.P. ekonomsko – finančnih služb
(Dr. Martina Kosmina)



Sklad Mitja Čuk

*vabi ob „Ta veselem dnevu kulture“***v Bambičevo galerijo na odprtje razstave akvarelov****SVETLOBNI TRESLJAJI** Claudie Raza

V ponedeljek, 3. decembra 2007 ob 20. uri

Umetnico bo predstavila mag. *Jasna Merku***EMOCIJE OB LJUDSKIH ZVOKIH**bo na diatonični in klavirski harmoniki priklical mojster *Zoran Lupinc*Pesmi iz zbirke *Claudie Raza Sottili inquietudini 2*
bo umetniško podal *Aleksij Pregarc*

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6 vabi na predpraznični sejem. Otvoritev bo v soboto, 1. decembra ob 20. uri. Na razpolago bo slikanje na porcelanu in na svili, vezenje, suho cvetje, bizuterija, klobučevina in še marsikaj. Razstava bo odprta do 9. decembra, ob delavnikih od 15.30 do 18.30, v soboto in nedeljo od 10. do 13. ure.



Mali oglasi

BOŽIČNI ČAS se bliža! Iščeš primerno ročno izdelano darilo? Pokliči na tel. št. 339-4413205. Ne bo ti žal!

DNEVNA SOBA v domačem stilu, kredenca, klop na vogal, miza in stolice, vse v hrastovem lesu, v odličnem stanju, prodam po ugodni ceni. Tel. 040-54390, 040-575145 ali 348-2801144.

IŠČEMO MLADO OSEBO začasno delo strežbe. Klicati v večernih urah na št. 347-1291382.

KMEČKI TURIZEM pri Bogdanu in Marlenki v Gabrovcu je odprt ob petkih, sobotah in nedeljah do 25. decembra. Tel. 040 - 2296068.

LESTVE vseh vrst za delo in dom, aluminijaste in lesene, prodam po ugodni ceni, nekatere tudi po polovični ceni. Tel. 040-575145 ali 348-2801144.

NUJNO IŠČEMO štiri izkušene cvetličarke. Poklicati na tel. št.: 340-9676901.

PO UGODNI CENI prodam avto Fiat 600 Hobby, letnik 2000 s prevoženimi 155.000 km. Telefon: 348-5289453.

PRODAJAM KOTALKE št. 29, 31 in 33. Tel. št. 040-225527 ali 040-225519.

PRODAJAM repo za kisanje. Tel. 040-232209.

PRODAM železna vrata (2x78) in rolo za garažo (2x2,62). Pokličite na tel. 040-814212.

PRODAM prvi originalen načrt za električno napeljavo od Saleža do Gabrovce iz leta 1913, z vsemi akti, v katerih so pogodbe in razlastitve posameznih lastnikov z imeni in hišnimi predevki. Tel. 338-5313529.

PRODAM peč na drva znamke nordica, model Svezia, kurilna moč 9 kw, ki je bila uporabljena samo tri mesece. Tel. 328-7771669.

V NAJEM dajemo trgovino jestvin, drogerije in drugega blaga »Mini Market« na Padričah. Info: 040-226161.

VARSTVO STAREJŠIH OSEB NA DOMU 24 ur na 24. Gospa srednjih let, Bolgarka z znanjem italijanščine in z dolgoletnimi izkušnjami ter z javnimi dokumenti za delo v Italiji išče zaposlitev. Tel.: 389-0558458.

ZA SVOJE DRAGE, ki so doma bolni ali onemogli, izkušena bolničarka nudi pomoč na dom v dopoldanskih urah. Tel.: 040-3478895.

Prispevki

V spomin na Lauro Maver darujeta Silvana in Vojko Slavec 30,00 evrov za Dijaški dom Srečko Kosovel. V spomin na Angelo Sancin vd. Žerjal darujeta Mara in Roberto Žerjal 25,00 evrov za Hospice - Pineta del Carso in 25,00 evrov za Združenje za raziskavo redkih bolezni Azzurra. V spomin na dragega Pepija Miliča darujejo Pepka, Ljubo in Miloš 70,00 evrov za AŠK Kras in 50,00 za KD Rdeča Zvezda. V spomin na dragega Antonia Ražma daruje Marija Zadro 100,00 evrov za Sklad Mitja Čuk. Namesto cvetja na grob pokojnih An-

tona Pečarja in Antona Ražma darujeta Marija (Matjola) in Sabina 20,00 evrov za AŠD Zarja in 20,00 evrov za SKD Lipa.

V spomin pokojnih Antona Ražma in Antona Pečarja daru Olga Kovačič 10,00 evrov za SKD Lipa.

Namesto cvetja na grob Silvestra Križmančiča darujeta Marija in Olga Mevlja (Mesarjeve) 40,00 evrov za AŠD Zarja.

V spomin na Pepija Miliča daruje Hedvika 20,00 evrov za AŠK Kras. Namesto cvetja na grob Pepija Miliča darujejo Draga in Milan 20,00 evrov ter Neva, Edvin in Tjaša 30,00 evrov za AŠK Kras.

Ob prvi obletnici smrti Nadje Babič por. Čuk daruje Luciana z družino 25,00 evrov za KD Prosek-Kontovel. V spomin na pred kratkim umrle Bazovce daruje Svetka Grgič 100,00 evrov za obnovo bolnice Franje.

✝ Zapustila nas je

Silva Žejn

učiteljica v pokoju

Žalostno vest sporoča

sestrična Dorica z družino in ostalim sorodstvom

Od pokojnice se bomo poslovili v četrtek, 29. novembra od 10.00 do 11.20 v mrtvašnici v ulici Costalunga.

Rojan, 27. novembra 2007

✝ Zapustil nas je naš dragi oče in nono

Servolo Zobec Šervo



Žalostno vest sporočajo

sin Igor in hči Nadia z Dragotom, vnukinja Jessica, svakinja Stana in Franka

Pogreb bo v petek, 30. novembra ob 9.55 iz mrtvašnice v ulici Costalunga v boljunsko cerkev. Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

Boljunec, Sesljan, 27. novembra 2007

Žalovanju se pridružujejo

sotašča Anica, Edda, Igor, Alex, Anna in Amalia

Ob smrti **Bogomila Zobca**, člana sekcije in bivšega občinskega svetvalca v Dolini, izreka iskreno sožalje ženi, sinovoma in hčeri

sekcija Slovenske skupnosti Dolina

27.11.1998

27.11.2007

Giorgio Canciani

Vedno v naših srcih.

Trst, 27. novembra 2007



SKGZ Slovenska kulturno-gospodarska zveza

obvešča člane Pokrajinskega sveta SKGZ za Tržaško,
da bo seja danes, 27. novembra 2007,
ob 17.30 ob prvem in ob 18. uri ob drugem sklicu
v mali dvorani Prosvetnega doma na Opčinah (Ul. Ricreatorio 1)

SKD Vesna in ŠD Mladina
vabita na
večer z diapozitivi
**KRAS:
GEOMORFOLOŠKE
ZNAČILNOSTI**
Predaval bo **Paolo Sossi**
Danes, 27. novembra ob 20.00
v domu Alberta Sirka v Križu
Zbrane prispevke bomo dodelili
za obnovo bolnice Franje

**Na Opčinah
obiščite**
**Predbožični
likovni sejem**
prodaja
darilnih izdelkov
in dražba slik
v podporo Sklada
in VZS Mitja Čuk
V dvorani Zadrúžne kraške banke
na Opčinah do 9.12.2007
PO-PE 10-12, 15-17; ob nedeljah 10-12

MELANIE KLEIN
SE ZAHVALJUJE VSEM,
ki so darovali odrabljene igrače
za dobrodelno pobudo
RASTI S PRAVLJICAMI,
katere izkupiček je namenjen
bolnišnici Burlo Garofalo

bljeni mladi, nosilci štafetne palice
spomina, in vsi, ki bi radi iz prve ro-
ke izvedeli kaj lahko vojna prinese in
kako le-ta vpliva na življenje mladega
človeka.

SKD VESNA IN ŠD MLADINA vabita
danes, 27. novembra, ob 20. uri v do-
mu Alberta Sirka v Križu na večer z
diapozitivi »Kras: geomorfološke
značilnosti«. Predaval bo Paolo Sossi.
Zbrane prispevke bosta društvu dode-
lili skladu za obnovo bolnice Franje.

SKGZ obvešča člane Pokrajinskega
sveta SKGZ za Tržaško, da bo seja dan-
es, 27. novembra 2007, ob 18. uri v
drugem sklicu v mali dvorani Pro-
svetnega doma na Opčinah (Ul. Ri-
creatorio 1).

TPPZ PINKO TOMAŽIČ obvešča, da bo
danes, 27. novembra na sedežu v Pa-
dričah redna pevska vaja.

50-LETNIKI Z BREGA prirejajo družab-
nost v soboto, 1. decembra, v resta-
raciji Pri vodnjaku na Jezeru. Zain-
terisirani naj se javijo, najkasneje do
srede, 28. novembra, v večernih urah
na tel. št. 040 228604 - Mariza ali na
tel. št. 333 3616411 - Sonja.

KD IVAN GRBEC Škedenjska ul. 124,
ponovno organizira tečaj šivanja
tržaških noš, s pričetkom v sredo, 28.
novembra, ob 20.30. Srečevali se bo-
mo vsako drugo sredo. Tečaj vodi
Marta Košuta. Toplo vabljeni.

SKD FRANCE PREŠEREN prireja v sredo,
28. novembra 2007, ob 20.30 v
društveni dvorani občinskega gleda-
lišča v Boljuncu okroglo mizo z na-
slovom »Mediji: med spolnostjo in te-
lesom«. Sodelovali bodo: Alenka Re-
bula, Igor Prinčič, Darko Gregorič in
Živa Kušče. Vabljeni!

SKD VIGRED vabi v Štalco v Šempola-
ju na ogled razstave »1920-1950«
in risb, ki so jih izdelali učenci COŠ. S.
Gruden, na temo »Svoboda«. Urnik:
danes, 27. novembra od 16. do 18. ure
in jutri, 28. novembra od 16. do 20.30
predstavitve knjige »V ženskem pekl-
u - Savina zgodba«.

**TRŽAŠKA KNJIGARNA IN GORIŠKA
MOHORJEVA DRUŽBA** vabita na
predstavitve knjižne zbirke Goriške
Mohorjeve družbe za leto 2008 v sredo,
28. novembra 2007, ob 18. uri v
Tržaški knjižarni v Trstu.

DOM JAKOBA UKMARJA iz Škednja
vabi v četrtek, 29. novembra 2007, ob
20.30 na večer s študijskim krožkom
»Beseda slovenske Istre«. Toplo va-
bljeni!

ONAV (Vsedržavna Mednarodna Or-
ganizacija Poskuševalcev Vin) vabi vse
zainteresirane, v četrtek, 29. novem-
bra, ob 20.30, na predavanje o pride-
lovanju vin s selekcioniranimi glivi-
cami (Vinificazione con l'impiego di
lieviti selezionati). Predavala bo
dokt.ica Silvia Fontanot iz Centro pi-
lota per la viticoltura dell'Ersa. Za ka-
terokoli informacijo in potrditev pri-
sotnosti pokličite na tel. št. 0481/32283,
Daniela Markovič.

SPDT vabi na predvajanje filma »Po-
tujmo skupaj okoli sveta«. Posnela sta
ga Uroš in Kristina Ravbar, ko sta se
z avtomobilom podala na enkratno
pustolovščino. Predavanje bo v
četrtek, 29. novembra 2007 ob 20.30
v Gregorčičevi dvorani, Ul. Sv. Frančiška 20.

ŽPS TREBČE ob priliki praznovanja
vaškega zavetnika sv. Andreja prireja
devetdnevno: danes, 27. novembra
2007 ob 19. uri sv. maša gospoda Ro-
pret Rafka, molitvena ura v čast sv.
Andreja; jutri, 28. novembra 2007, ob
19. uri sv. maša gospoda Žarka Šker-
lja, sledi koncert mladih. Pred vsako
sv. mašo bo spovedovanje, po maši pa
srečanje. Mladi prirejajo mini Andre-
jev sejem. Toplo vabljeni!

JUS SLIVNO vabi vse člane na redni
občni zbor, ki bo v petek, 30. novem-
bra 2007, ob 20.30 pri Trupčevih. Pred

sejo bo potekalo zbiranje prijav na le-
tošnje sečnjo na srenjskih zemljiščih.
Vsak član, ki bi rad sodeloval, se mo-
ra osebno prijaviti.

OBČINA DOLINA obvešča, da bo tudi
letos priredila »Božični sejem 2007«,
ki se bo odvijal na glavnem trgu »Go-
rica«
v Boljuncu od 5. do 9. decembra
2007. Namenjen bo domačim proiz-
vajalcem, obrtnikom in amaterjem.
Imeli bomo hišice in stojnice. Glede na
veliko povpraševanje in omejeno šte-
vilo hišic, imajo prednost občani.
Vpisovanje bo potekalo na občini
Dolina (urad za kulturo) od 8.30 do
13.30: ob ponedeljka, 19. do srede, 21.
novembra (samo za občane); od
četrтка, 22. novembra dalje za vse
ostale, ki želijo sodelovati. Vpisovan-
je je veljavno samo po izvršenem
plačilu vsote za »zasedanje javne
površine«. Informacije 040 8329
281/280.

KD ROVTE - KOLONKOVEC ulica M.
Sarnio 27, vabi v soboto 1. decembra
2007 ob 19.30 na ogled filma o Bal-
tskih državah »Vilius, Riga, Tallinn«.
Posnel ga je Sergio Zoch - Čok ob pri-
liki izleta s Primorskim dnevnikom in
potovalno agencijo Aurora. Vabljeni!
REVIJA MLADIKA sporoča, da je samo
še ta mesec čas za sodelovanje na 36.
nagradnem literarnem natečaju za
prozo in poezijo. Natečaj, ki je odprt
vsem, ne glede na starost in bivališče,
predvideva po tri nagrade za prozo in
poezijo ter objavo v prihodnjem let-
niku revije. Rok zapade nepreklicno 1.
decembra 2007. Prispevke je treba po-
slati, kot je objavljeno v razpisu, v za-
prti kuverti na naslov: MLADIKA - za
literarni natečaj, Ulica Donizetti 3,
34133 Trst (Italija).

SKD F. PREŠEREN IN PUSTNI ODBOR
iz Boljunca prireja v soboto, 1. de-
cembra 2007, ob 15.30 v občinskem
gledališču v Boljuncu sestanek za pu-
stni sprevod na Opčinah. Pustno va-
bljeni!

**ZBIRANJE PODPISOV ZA USTANO-
VITEV NOVE OBČINE** v soboto, 24.
in nedeljo, 25. novembra 2007 bo v ba-
ru na Padričah ob 8. do 19. ure pote-
kalo zbiranje podpisov za referendum,
ki v smislu 12. odstavka 17. člena
deželnega zakona št. 5/2003 dopušča
ustanovitve nove občine. Obenem
pripravljajni odbor vabi vaščane k
podpisu od ponedeljka 26. novembra
do sobote, 1. decembra od 19. do
20. ure na sedežu Gozdne zadruge na
Padričah. Potreben je veljavni doku-
ment.

DRUŠTVO MARIJ KOGOJ vljudno va-
bi na dobrodelni sejem, ki bo v ne-
deljo, 2. decembra 2007 v Marijinem
domu pri sv. Ivanu, Ul. Brandesia. Ur-
nik: od 11. do 13. ure in od 15. do 18.
ure. Na razpolago bodo izdelki, ki so
jih pripravili svetoivanski otroci in
župljani.

ZBIRANJE PODPISOV NA OPČINAH
za referendum za novo kraško občino
poteka na sledečih lokacijah: Narod-
na/Dunajska cesta: bar pri tramvaju,
trgovina Think Pink, Casa del deter-
sivo, zlatarna Malalan, casalinghi Co-
bez, bar Vatta, brivec Da Salvatore,
trgovina s kolesi A. Simič, bar pri Ka-
narinu in Prosvetni dom; Proseška uli-
ca: trgovina s copatami (ob pekarni
Sossi) in fotogr. Loredana; Državna ce-
sta 202: benc. črpalka ESSO; ul. S. Pel-
legrino: drogheria Prodet; Trg ex-ki-
no Belvedere: bar Istria. Informacije
na spletni strani www.kraskaobci-
na.com.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM S. Kosovel
Trst prireja zimovanje na Pohorju od
2. do 6. januarja 2008, v Domu Go-
renje (ČŠOD), za otroke in mlado-
stnike od 9. do 15. leta starosti. Na raz-
polago je še nekaj mest. Vpis v uradu
Dijaškega doma (info: tel. 040 573141
; e-mail: info@sddsk.org).

**SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L.
KOŠIR** vabi člane in druge filateliste
na redno mesečno sejo, ki bo 6. de-
cembra 2007, ob 19. uri v Gregorčičevi
dvorani v ul. Sv. Frančiška, št. 20. Sle-
dila bo družabnost. Toplo vabljeni!
TABORNIKI RMV sporočajo, da se se-
stanki odvijajo v naslednjih terminih:
Prosek-Kulturni dom na Proseku ob
sobotah od 16. do 17. ure MČ in GG
(Zinajda Kodrič, 349-1083843),
Opčine-Prosvetni dom ob sobotah
GG 16.30 do 17.30 in MČ 18.-19. ure
(Katerina Iskra, 339-1619428), Dolina-
Občinska telovadnica ob sobotah od
15.-16. ure (Malina Tedeschi, 349-
4328349), Salež-Knjižnica ob sobotah
16.-17. ure (Maddalena Pernarcich,

Naš

Škalpelin

naj za danes žago ustavi
in svojih 40 let z nami nazdravi.
Vse želje naj se ti izpolnijo in
mnogo zdravja ti
tvoje pupe želijo

**Nasha draga mama in nona
Cvetka**
praznuje danes
70. rojstni dan.
Vse najboljše ji iz srca
voščijo vsi domači

340-8940225), Trst-Ul. Carducci 8, ob
sobotah od 15.-16. ure (Vesna Pahor,
320-0335479).

SKLAD MITJA ČUK vabi na Opčine v
dvorano Zadrúžne kraške banke na
predbožični likovni sejem, prodaja da-
rilnih izdelkov in dražba slik v pod-
poro Sklada in VZS Mitja Čuk, od po-
nedeljka do petka od 10.-12. ure, 15.-
17. ure; ob nedeljah od 10.-12. ure, do
9. decembra 2007.

KMEČKA ZVEZA obvešča člane, da so
njeni uradi začeli z izpolnjevanjem pri-
jave letošnje proizvodnje vina. Rok za
predstavitve prijav zapade v ponedel-
jek 10. decembra. Prosimo člane, da
čim prej zadostijo tej obveznosti.
Uradi zveze v Trstu (tel. 040/362941),
Gorici (tel. 0481/82570) in Čedadu
(tel. 0432/703119) so na razpolago za
morebitna dodatna pojasnila.

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA razpi-
suje video natečaj Schengen 21/12
spot, ob razširitvi Schengenskega ob-
močja na Slovenijo, 21. decembra
2007. Vabimo vse, ki se ljubiteljsko uk-
varjajo s snemanjem video-filmov,
mlade in manj mlade iz Trsta ter s
tržaškega in slovenskega Krasa, posa-
meznike in skupine, da izdelajo video
spot. Vsebina spota naj bo kakorkoli
vezana na dogodek, na padec meje in
na prosto gibanje, dolžina videa pa
mora biti med 30" in največ 1'30".Vi-
deo na formatu DVD s podatki o av-
torjih je treba poslati ali dostaviti v taj-
ništvo Zadrúžne kraške banke, ul. Ri-
creatorio 2, Opčine s pripisom: za vi-
deo natečaj Schengen 21/12 spot, do
ponedeljka 10. decembra 2007.

SKD PRIMOREC prireja božični sejem
in vabi vaščane in prijatelje k realiza-
ciji »umetnin«. To so lahko razna
ročna dela, piškoti, obeski za božično
drevo... dobrodošle so vse originalne
ideje! Lepo prosimo, da vaše izdelke
dostavite v Ljudski dom v Trebčah
13. decembra 2007 od 16. do 20. ure.
Ti bodo naprodaj po simbolični ceni
dne 14. decembra 2007.

Izleti

SPDT vabi v nedeljo, 2. decembra na av-
tobusni izlet v neznano... Vpisovanje
na tel. št. 040-220155 (Livio) in 040-
2176855 (Vojka). Pohitite!

KRUT vabi v soboto, 15. decembra 2007
na božični sejem v Zagreb, z ogledom
mesta v dopoldanskih urah. Informa-
cije in vpisovanje na sedežu krožka,
Ul. Cicerone 8, Trst, tel.: 040-360072.

**ZDRUŽENJE STARŠEV O.Š. FRANA
MILČINSKEGA** organizira silvestrsko
družinsko zimovanje »Snežinka«
v počitniškem domu Vila v Kranjski Go-
ri od 28. decembra 2007 do 4. januarja
2008. Lahko se nam pridružite tudi za
krajše obdobje. Vabljene vse družine
od Milj do Trbiža. Dodatne informa-
cije in prijave zbiram do 20. decembra
2007 na št. 040 567751 ali 3202717508
Tanja, ali po mail-u: franmilcinski@li-
bero.it

Osmice

BERTO TONKIČ na Tržaški cesti, 25 v
Doberdobu ima odprto osmico. Toči
belo in črno vino ter ponuja domač
prigrizek.

MOČOR VALTER (Lakotiče 398) je
odprl osmico.

OSMICO je odprl Zahar v Borštu št. 57.
Odprta bo do 5. decembra 2007.

OSMICO je odprl Zidarič v Praprothu št.
23.

V MEDJIVASI sta odprla osmico Ma-
vrica in Sidonja. Tel. 040-208987. Va-
bljeni!

POZIV PRIMORSKEGA DNEVNIKA

**Pomagajmo obnoviti
bolnico Franjo!**

Prispevke lahko nakažete
na posebne račune
»Za obnovo bolnice Franje«

Zadrúžna kraška banka	26359
Zadrúžna banka Doberdob in Sovodnje	700246
Banca di Cividale Kmečka banka	404860
Antonveneta (agencija 8 - Ul. Filzi)	12970S



Društveni
kalejdoskop:
predsednik AŽS
Vesna Roberto
Vidoni o nogometu
in podjetništvu v
športu

13

Smučarski Gadi med telovadnico in
količkih na ledenikih



19



Pred nedeljskim
derbijem pri
Primorju Interland
in Primorcu ne
preživljajo lepih
trenutkov

18

SP 2010: ugoden žreb za Italijo



22

Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.it

torkova priloga Primorskega dnevnika

Torek, 27. novembra 2007

SLOVENCA V DRESU »AZZURROV« - Začetek kvalifikacij za Peking 2008

»Kitajska dvojčka«

Goriška odbojkarja imata za zdaj zagotovljeno mesto v začetni postavi državne reprezentance



**ROGER
FEDERER**



Najboljši te-
niški igralec na svetu, Švicar Roger
Federer, je včeraj slavil 200 tednov
kot številka 1. Na računalniški le-
stevici združenja ATP ima 7180 točk,
kar več kot 1.300 točk od Španca Ra-
faela Nadala na drugem mestu. Tret-
ji pa je Srb Novak Đoković (4470).



**DEAN
OBERDAN**



Jadranov
»Senator« je 17. sezono v jadra-
novem dresu v nedeljo proti Avia-
nu okronal s 25 točkami in zavi-
dljivim 16:16 pri prostih metih.



**ELIA
HROVATIN**



Član zgo-
niškega Shinkai karate kluba je pri
Vidmu uspešno prestal izpit in je
zdaj med črnimi pasovi v karate-
ju dosegel 3. DAN



**DENISE
KARBON**



27-letna
smučarka je v Panorami dosegla
že drugo letošnjo zmago, tretjo v
karieri. Prvič je na najvišjo stop-
ničko stopila leta 2003 v Alti Ba-
dii. To je že 60 zmaga italijanskih
smučark v svetovnem pokalu.



**PRIMORJE
INTERLAND**



Proseškemu
nogometnemu klubu niti prihod
novega trenerja Bidussija ni po-
magal. Primorje je izgubilo tudi v
nedeljo, drugič letos s petimi goli
na grbi. Obenem je bil to že četrti
zaporedni poraz. V tem času pa je
vratar proseške enajsterice pobral
iz svoje mreže šestnajst žog.



Odločitev je padla. Slovenska goriška od-
bojkarja Matej Černic in Loris Manià bosta pred
kvalifikacijske tekme za nastop na olimpijskih
igrah v Pekingu (od jutri do nedelje v Catanii)
začela kot standardna igralca italijanske repre-
zentance. Kot je mogoče razumeti iz intervjuja, ki

ga objavljamo na zadnji strani priloge, pa jima se-
lektor Andrea Anastasi še posebej zaupa. Če bi se
Italiji uvrstitev na OI 2008 vendarle posrečila, že
ni več nobenega dvoma, da bi na Kitajsko poto-
vala oba..

Na 22. strani

ALTERNATIVNI POGOVOR

Miroslav Košuta
13

360°
Eva Carli
15

Jadran Mark
melje
kot stroj: osem
zmag v devetih
nastopih

14

PALLAVOLO, CHE BELLEZZA!

Odbojarske lepoticke, med
njimi naša Sandra Vitez, so sne-
male reklamni spot za satelitsko
TV Sky. O tem objavlja reportažo
tednik »Sport week«, ki izhaja kot
priloga popularnega športnega
časopisa »La Gazzetta dello sport«.

Na 12. strani

POGLED Z VEJE

**Vse gre
skozi
želodec**

MARIJ ČUK



Divja pozidava zelenih površin, razprodaja zemlje,
opušcanje vrtnarskih in kmetijskih dejavnosti imajo že svo-
je posledice: na Tržaškem je zelenjava znatno dražja od tise
na Videmskem. Prostrani vrtovi na Kolonkovcu, ki so spo-
minjali na raj iz Bartolovega Alamuta, so le spomin, Fur-
lanska nižina pa je očitno še zelo rodna in se bojim da bo
še bolj, odkar imajo Furlani svoj zaščitni zakon. Zadeva ni
od muh in se zrcali tudi na nogometnem področju. Udine-
se je v A ligi in visoko na lestvici, Triestina je v drugi ligi in
zelo nizko. Začenjam misliti, da je vse odvisno od solate in
radiča, da ne govorimo o repi, zelju in cvetačah. V Križu na
primer se niso nikoli ponašali s svojimi vrtnarskimi pridel-
ki in to ima danes posledice (zadeva je bila seveda dolgo-
ročna), saj je Vesna v popolni krizi, kar me niti ne čudi, ker
smo sredi jeseni, Vesna pa je boginja pomladi. Nasportno
pa je štandreska Juventina v prodorni formi, ker je Kerpan
spoznal, da je treba nogometaše hraniti s krajevnimi doma-
čimi hranili, na prvem mestu s karfioli, po katerih Štan-
drež slovi daleč naokrog. Vrzote imajo sicer tudi stranske
učinke, saj napihujejo prebavni trakt, pomešajo razne pli-
ne, tako da delujejo igralci na igrišču z dodatnim pogonom.
Skrivnost je torej v prehrani. Taki in drugačni.

Odkar je slovenski smučak Jerman opustil običajne di-
ete za športnike in se posvetil kranjskim klobasam, gorenjski
zaseki in temu prilil še kak sadjevček, je postal strah in trepet
smučarskih strmin in še edini rešuje nekdanj paradno narod-
no športno panogo. Temu bodo morali slediti tudi izbranci
nogometnega selektorja Keka, sicer v kvalifikacijah za svetov-
no prvenstvo ne bodo šli daleč. Imajo pa to prednost, da so v
družbi takih držav, ki se krepijo ob srednjeevropski kuhinji,
kot na primer Češka in Slovaška, ki sta povrh še jezikovno bli-
zu, tako da ne bo težav z razumevanjem, ko se bodo psovali
in pošiljali v (najboljšem primeru) rit, če že ne kam drugam.

Skratka, veliko odvisi od hrane, njenega izbora in prav-
šnje doze. Star pregovor pravi, da prazna vreča ne stoji po-
koncu sama od sebe. Zato se čudim, kako da se naša narod-
na skupnost še drži, saj ji vso večnost dajejo le drobtinice. Te
bi bile kvečjemu dobrodošle Interjevemu napadalcu Adria-
nu (ki se bliža že stotim kilogramom), ne pa organizirani manj-
šini! A je vedno tako: nekateri imajo preveč, drugi premalo.
A sploh se ne smemo pritoževati, ko pomislimo na lakoto v
svetu, na izkoriščanje otrok in nasilje nad ženskami (ne raz-
umem pa, zakaj se nikoli ne govori o nasilju žensk nad moš-
kimi...), nad vse dražjim petrolejem. Glede slednjega smo na
varnem, ker marsikje gostilničarji točijo prav petrolej names-
to vina. Ko ga bo primanjkovalo (petroleja), bo potrebno na-
rediti le majhno operacijo: namesto v želodec bomo neužit-
no tekočino pošiljali v rezervoarje in dobili dvojni učinek: ne
bo nas več bolela glava, naši jekleni konjički pa bodo brezskrb-
no švigali po kraških in drugačnih poteh, seveda v gostilno -
na hrano. In problem bo rešen. Človek vedno dobi rešitev za
problem, le ženske najdejo problem za vsako rešitev...



ODBOJKA - Reklama za satelitsko televizijo Sky ob nadaljevanju prvenstev A1 in A2 lige

Sandra Vitez tudi v »reprezentanci lepotic«

Pallavolo, che bellezza! To je naslov članka, ki smo ga lahko v soboto prebrali na reviji SportWeek, tedenski prilogi najbolj razširjenega italijanskega športnega časopisa Gazzetti dello Sport. Deset najbolj prikupnih italijanskih igralk (tako jih je opisala avtorica članka Anna Masciadri) v odbojcarskih prvenstvih A1 in A2 lige so za satelitsko televizijo Sky snemale promocijsko reklamo ob nadaljevanju najkakovostnejših ženskih odbojcarskih prvenstev. Od letos si je namreč satelitska televizija mogotca Ruperttha Murdochha zagotovila tudi pravice za žensko prvenstvo. Reklamo so snemali v gledališču Olimpia v kraju Cologno Monzese, vendar je za nas najbolj zanimiv podatek, da je bila med deseterico izbranih tudi Sandra Vitez. Prepričani smo, da bi bila mlada zamejska odbojkarica bolj zadovoljna, če bi bila na seznamu 12 izbranih za igranje svetovnega pokala - prav zato ni v reklamni nobene izmed »azzurr«, saj so medtem Barbolinijeve varovanke na daljnem vzhodu osvajale zlato kolajno - a kljub temu je za bivšo Kontovelko lepa nagrada, da je bila uvrščena tudi v reprezentanco »lepotic«. V reklamni ji delajo družbo Valeria Marletta, Barbara De Luca, Paola Croce, Rachele Sangiuliano, Maurizia Borri, Natalia Viganò, Sara Esko, Stefania Dall'Igna in Veronica Angeloni.

Sicer se je snemanje reklame zavleklo, saj, tako je menil tudi režiser, se igralke bolje znajdejo na odbojcarskem igrišču kot pred kamero, a nazadnje so bili po večurnem snemanju posnetki le prepričljivi...



Odbojcarske lepoticke za Sky in Sport week

KOŠARKA - AcegasAps kljub zamenjavi trenerja

Pasivni akterji spektakla nasprotnikovih škrata in debeluha



Tudi Muzio razočaral

KROMA

Dva poraza in ena zmaga je obračun zadnjega kola B-2 lige za deželne predstavnike. Zmagali so končno Tržičani, kjer sta nosilca igre Laezza (19 točk) in Budin (18) končno zaigrala oba dobro in odločilno pripomogla k zmagi svoje ekipe proti Marostici 82:75. Alike je sedaj zapustil zadnje mesto na lestvici, kjer žalostno sameva tržaški AcegasAps. Bonaccorsi je med tednom dobil glavo trenerja Menguccija, novi trener Pasini mu je zaupal in ga pustil celih 23 minut vse od začetka tekme ne prenehanja na igrišču. Rezultat: 0:5 iz igre za tri točke, 2:4 iz prostih metov, učinek -6, ekipa, ki zaostaja za 19 točk (36:55). Tedaj je stopil na igrišče Peter Sosič in v preostalih minutah dosegel 11 točk (2:4 za 3 točke). Poleg njega se je

za prizadevnost rešil še Tonetti (15 točk), vsi ostali pa so bili le pasivni akterji spektakla, ki sta ga urizorila škrat v rdečih hlačnih nogavicah Stopiglia (33 točk, 9:16 za 3 točke), Carniato (19) in »supersize« debeluh Sanesi (10). Izkušeni trener Pasini bo imel res kaj delati, ni izključeno pa, da bo sedaj prišlo do sprememb tudi v igralskem kadru.

Goričani so se izvrstno upirali prvouvrščenemu Trentu vse do izteka. Odlični Salis (29 točk, 7:8 za 2 točki) in tovariši so celo povedli z 18:6, nato pa ohranili vodstvo vse do zadnje četrtine, ko so izkušeni gostje prevladali v fotofinišu 80:78. Vsekakor gre še za en spodoben nastop Goričanov, ki s tako igro lahko nadejajo uvrstitve v končnico.

Marko Oblak

A LIGA DAN POTEM Koliko časa bo Udinese še vztrajal na vrhu?

DIMITRIJ KRIZMAN

Priznam, da sem včasih preveč kritičen do italijanskega nogometa. Razlog je preprost. Po tednu brez poklicnega nogometa, ko je A liga sicer počivala zaradi reprezentance, druge lige pa (tudi v predstavništvu najvišje) zaradi umora navijača na avtocestnem postajališču, se je nogometni vrtljak spet začel. Očitno je torej, da je nogomet, kljub temu da njegovi lastni akterji priznavajo, da je v njem marsikaj narobe, kolikor toliko še sposoben delovanja. Morda o italijanski državi ne morem reči isto, saj v njej vladajo popoln razpad sistema, česar se zavedajo tako na italijanskih tleh kot tudi drugje. No, nekaj vendar "deluje", to so sile, ki skrbijo za varnost: v nedeljo ponoči sta dva avta in nebroj orožnikov v neprebojnih jopičih varovala Opčine. Niti da bi še veljala Vascova posmehljiva "I Russi possono arrivare... ogni ora..."

Nogomet se tokrat ni ustavil kljub smrti vojaka v Afganistanu, pri čemer ni jasno, za katere smrti se tekmovanje ustavi in za katere ne. Z dokončnimi omejitvami gostovanjem navijačev pa je gotovo vse postalo izredno predvidljivo. Si predstavljate kakšna tempirana bomba bi recimo bila tekma Inter - Atalanta, če bi v Milan prišlo običajnih 5-6 tisoč bergamaških ultra-sev?

Prvič letos podrobneje o Udi-

neseju, ki na krilih sprejetja Furlanom ugodnih zakonov letijo tudi na lestvici. Skoraj nisem opazil, da so se prebili nič manj kot na četrto mesto. Korelacija med zaščitnimi zakoni in nogometnimi uspehi ni iz trte izvita. Medtem ko Udinese leti, naša elitna predstavnika Vesna in Juventina, jasno v svojih okvirih, igrata slabše. Nič čudnega: furlanski politiki so svojemu jeziku v par letih izsilili domala več pravic, kot so jih nam zrihtali naši predstavniki v 10-krat in več daljši dobi. Neverjetno, mar ne? Če se končno omejim le na nogomet čakam, kako se bo prvenstvo Udineseja nadaljevalo. Trener je namreč tisti Marino, ki je na pragu Lige prvakov lani plul tudi s Catanio, a le do polovice sezone. Nato je ekipa dobesedno mrknila in se rešila v zadnjem kolu. Ker podobnosti ni le med zaščitnimi zakoni in nogometom, pač pa tudi med eno in drugo sezono istega trenerja, se bojim, da Udinese ne bo dolgo zdržal tako visoko. Kakorkoli, trenutno je stanje celo sanjsko, resnici na ljubo pa tudi ne prav presenetljivo. Ko imaš v napadu Quagliarello in Di Nataleja je vse lažje! Če prav pomislite, take napadalne dvojica nima niti Roma. Morda niti Milan, razen, če verjamemo, da je Gilardino fenomen.

(dimkrizman@yahoo.it)



DRŽAVNE LIGE

NOGOMET

A-liga

IZIDI 13.KROGA: Cagliari - Milan 1:2, Juventus - Palermo 5:0, Genoa - Roma 0:1, Inter - Atalanta 2:1, Reggina - Fiorentina 0:0, Empoli - Torino 0:0, Lazio - Parma 1:0, Udinese - Siena 2:0, Napoli - Catania 2:0, Livorno - Sampdoria 3:1, VRSTNI RED: Inter 28, Juventus, Roma in Udinese 25, Fiorentina 24, Napoli, Atalanta in Palermo 18, Milan in Sampdoria 17, Catania 15, Torino in Genoa 14, Lazio 13, Parma in Livorno 12, Reggina in Empoli 10, Siena in Cagliari 9.

D-liga

Itala iz Gradišča se je tokrat morala zadovoljiti s točko na domačem igrišču. **Alen Carli** in soigralci so na najboljši način začeli tekmo in v prvem polčasu tudi povedli z Ros-sijem, vendar je Belluno v drugem polčasu reagiral in izenačil. VRSTNI RED (prva mesta): Chioggia 31, Itala 29, Sambonifacese 28, Sacilese 25, Jesolo 24, Virtus Vecomp 23 itd.

ODBOJKA

A1-liga ženske

Po daljši prekinitvi med katero so igrali tekme italijanskega pokala, se prvenstvo A1-lige nadaljuje. Začetek za Unicom Starker Sassuolo ni bil najbolj spodbuden, saj so **Sandra Vitez** in soigralke s 3:1 izgubile v Imoli proti tekmeču v boju za obstanek. Vitezova je igrala prva dva niza in dosegla 3 točke (17% v napadu, 53% v sprejemu). VRSTNI RED: Novara 13, Bergamo, Busto Arsizio in Perugia 12, Pesaro 11, Jesi in Imola 6, Altamura in Chieri 5, Sassuolo 3, Santeramo 2, Forlì 0.

Državne B-lige

Oderzo **Damirja Kosmine** nadaljuje z zelo uspešnimi nastopi. Tokrat je s 3:0 (19, 21, 14) popolnoma nadigral zbegano moštvo iz Brescie. Z enim samim porazom po sedmih nastopih pa je Oderzo še vedno zgolj tretji. V ženski B1-ligi je Torriani uspelo iztržiti prvo točko. V Anconi je ekipa **Karin Cris-sani** (še odsotna) in **Mirjam Černic** (6 doseženih točk) izgubili šele po petih nizih igre in tako prepustili zadnje mesto Clubu Italia.

V B2-ligi, je Bibione **Kristjana Stoparja** z gladkim 3:0 nadigral tržaški Ferro Alluminio in se povzpел na drugo mesto na lestvici.

Isto uvrstitev je ubranila Altura **Martine Corretti**, ki zasleduje vodilni Rovigo. Tržačanke so tokrat po štirih nizih igre premagale Novento Vicentino, medtem ko je Fincantieri **Manuele Tomšič** slavil 3:2 v Vicenzi.

KOŠARKA

A1-liga

IZIDI 10.KROGA: Biella - Scafati 95:88, Varese (**Hafnar** 7, **Čapin** 20) - Pesaro 89:90, Cantu' - Rim 67:78, Montegranaro - V.Bologna 89:70, Snaidero Videm (Schultze 18, Allen 13, Penberthy 10) - Milan 68:70, Avel-lino - Teramo 101:81, Rieti - Neapelj 77:64, Siena - Treviso 85:71, F.Bologna - Capo d'Orlando 94:91. VRSTNI RED: Siena 22, Rim 16, Biella, Montegranaro in Pesaro 14, Rieti, Teramo, Capo D'Orlando, Avellino in Snaidero Videm 12, V.Bologna in F.Bologna 10, Milan in Cantu' 8, Scafati, Treviso in Neapelj 6, Varese 4.

B2-liga

IZIDI 6.KROGA: Mestre - Chieti 68:71, Civitanova M. - Oderzo 82:84, Tržič - Marostica 82:75, Jesolo - Atri 87:61, Gorica - Trento 78:80, Ancona - Senigallia 87:77, Acegas Trst - Bassano 71:89. VRSTNI RED: Trento 12, Jesolo 10, Senigallia, Mestre, Ancona, Chieti, Oderzo in Atri 8, Marostica, Gorica in Bassano 6, Tržič in Civitanova M. 4, Trst 2.

A2-liga ženske

Hotel Greif Interclub iz Milja je nekoliko presenetljivo pred domačo publiko moral priznati premoč ekipe iz San Bonifacia. Po slabem začetku so se Miljčanke nasprotnicam približale a na koncu znova popustile in izgubile s 54:65. **Jessica Cergol** je dosegla 17 točk, sestra **Samantha**, se je kmalu poškodovala in prispevala dve točki, **Meta Nelc** se ni vpisala med strelce.

B-liga ženske

Pravi preporod Ginnastice Triestine beležimo v Duevillah, kjer so Gierardinijeve varovanke premagale pepelko prvenstva s prepričljivim 53:72, odločilna pa je bila tretja četrtina z delnim izidom 22:5. **Martina Gantar** je dosegla dve točki.

HOKEJ NA LEDU

A1-liga

IZIDI 17.KROGA: Alleghe - Cortina 3:1, Asiago - Milan 2:5, Bolzano - Fassa 5:1, Renon - Aquile Tablja 1:1, Val Pusteria prosta. VRSTNI RED: Milan 21, Renon 20, Bolzano 17, Aquile FVG 15, Val Pusteria in Alleghe 14, Cortina 13, Fassa 12, Asiago 10.



DRUŠTVENI KALEJDOSKOP - Roberto Vidoni, predsednik AŠZ Vesna

Delo s pokrovitelji se ne konča takrat, ko ga društvo dobi, ampak se še nadaljuje

Pomembnost obveščanja pokroviteljev in njihovo medijsko predstavljanje - Združitev z NK Kras? Nikoli nisem pomislil!

Zaprtnosti, ki so nam jo vcepili naši italijanski »somsčani« se je treba čim prej znebiti. Zgledovati se moramo po naših sosedih, Slovencih v matični domovini, ki se z nenavadno hitrostjo razvijajo. Tako meni Roberto Vidoni, predsednik ŠZ Vesna, sicer podjetnik, ki živi med tednom v Milanu, kjer je zaposlen. To mu omogoča, da naše mesto opazuje s ptičje perspektive. »Mislim, da predstavlja padec meje zadnjo možnost razvoja tega teritorija. Verjamem, da lahko Trst prevzame zgodovinsko vlogo centra Južne Evrope,« meni in dodaja, da mora postati pristanišče steber razvoja. Dogovarjanja o sodelovanju med tržaškim in koprskim pristaniščem so na dobri poti, potrebna pa so še druge povezave: »S skupnim konceptom delovanja bi lahko pristanišča severnega Jadrana enakovredno konkurirala z Rotterdamom in Hamburgom,« je prepričan Vidoni.

Če se za Trst odpirajo možnosti razvoja šele po 22. decembru, so se v Križu mrzlična vlaganja že začela.

Združenje za Križ je na dražbi za 184.000 evrov odkupilo zemljišče ob kriškem nogometnem igrišču. Junija ste izjavili, da se bodo dela začela naslednje leto. Drži?

Da. Prejšnji teden smo predstavili načrte na občini in deželi. Mislim, da bodo v dveh mesecih stekla dela. Najprej za malo nogometno igrišče, ki naj bi bilo končano aprila ali maja naslednje leto. Ob tem si nadejamo, da bi v doglednem času zgradili telovadnico, torej pokriti prostor, ki bi ga uporabljala vaška društva za športne in kulturne prireditve.

Nam lahko predstavite načrt?

Novo nogometno igrišče bo nekoliko večje od tradicionalnega nogometnega igrišča za mali nogomet. Služilo bo za treninge Vesne, Pomladi in za druge



Na zemljišču, ki ga je junija odkupilo Združenje za Križ, bodo naslednje leto izgradili nogometno igrišče z umetno travo in telovadnico, ki bo primerna tudi za rokometna srečanja. Zgoraj: Roberto Vidoni

KROMA



Triestini. To mesto pa je pogojeno tudi s sestavo ekipe: večina igralcev je italijansko govorečih ...

Danes imamo premalo slovenskih igralcev, ki bi lahko igrali na tem nivoju. Nismo zmožni, da bi imeli večinske slovenske ekipe – tisti Slovenci, ki so na tej ravni, igrajo pri Juventini, nekateri pa pri Vesni, ampak so na žalost povsod v manjšini.

Zakaj je tako: je to odvisno od naših igralcev, češ da premalo trenirajo ali nimajo volje? So italijanski igralci bolj talentirani?

Rekel bi, da so naši fantje enako talentirani kot drugi. Težava je v tem, da je nas premalo, ukvarjamo se z različnimi športi, dobri športniki pa so razpršeni v različnih panogah. Najbrž če bi vse skupaj spravili v en šport, naj si bo to odbojka, košarka ali nogomet, bi lahko imeli eno dobro slovensko ekipo. Mislim pa, da če bomo društva sodelovala v okviru projekta Pomlad, bi lahko nekateri fantje čez nekaj let že nastopali tudi v višjih ligah.

Bo Pomlad torej postal rezervar za dobre igralce?

Tako. Ustanovili smo Pomlad in mislim, da bi lahko z resnim in profesionalnim delom prispevala nekaj slovenskih igralcev, ki bi bili tehnično dobro podkovani in bi lahko igrali v teh ligah.

Tu pa se zastavlja še vprašanje: so slovenski igralci tisti, ki so »čisti« Slovenci, ali so slovenski igralci tudi tisti, ki živijo v naših vaseh in govorijo italijanski jezik, ampak trenirajo v naših društvih? Naš teritorij smo prodali Italijanom, zato je narodnostna slika naših vasi mešana: mislim, da živi pol Italijanov in pol Slovencev. Če nekdo od rojstva živi v Križu, je Križ de facto njegova rojstna vas. Zato takim otrokom ne smemo zapirati vrat, češ »ti si Italijan in zato pri nas ne boš igral«. Nasprotno: ti so dobrodošli.

Je torej iskanje italijanskih igralcev nujno za nastopanje v višji ligi?

Da. Edinole če bi se vsa društva združila, določila eno, ki bi igralo v elitni ligi, in tja pošiljala vse najboljše slovenske igralce. Menim pa, da je to čista fantazija.

Torej bi bil nogometni Jadran neuresničljiv?

No. Pomlad je že dokaz, da smo po tolikih letih nekaj naredili na mladinskem področju, kar je obenem edina prava baza za bodočnost. Časi še niso dozoreli, da bi v nogometu imeli Jadran. Mislim, da bomo v sklopu Pomladi lahko dočakali tako združeno ekipo. To si tudi želimo.

Pri Vesni ste torej izbrali varianto: raje višje postavljena ekipa z italijanskimi igralci kot pa nižjo ligo s slovenskimi igralci. Drži?

Nismo izbrali te variante, ampak smo v to vlagali deset let. Po italijanskih igralcih posegamo, ker bi drugače utonili. Sicer pa pri nas ne gre samo za finančna

sredstva za ekipo, ampak je tu še organizacija, delo, igrišče, torej dodatni visoki stroški. Tudi če bi bili v nižji ligi, ne bi imeli 18 slovenskih igralcev.

Zarja Gaja in Mladost dokazuje ta pa nasprotno, da je v nižjih ligah možno igrati s slovenskimi igralci ...

Seveda. Mislim pa, da je tudi za mlade nogometaše dobro, da imajo kot cilj nastopanje v najvišji možni ligi, ne pa nastopanje v 2. ali 3. amaterski ligi. Lahko se potem vse spreobrne: če ne bi imeli ekip v elitni, promocijski ali prvi amaterski ligi, bi najbrž naši dobri igralci odšli v italijanske klube.

Seveda je vaši ekipi prilagojen tudi finančni proračun. Ste med društvi z velikim, srednjim ali najnižjim proračunom v ligi?

Naš badžet je v primerjavi z ostalimi ekipami v ligi med najnižjimi. Za ekipo porabimo manj kot 100.000 evrov, ostalo pa so drugi stroški.

Ali lahko trdimo, da je nastopanje v takih ligah edinole možno z visokimi finančnimi sredstvi?

Rekel bi, da so visoki finančni zalogaši širši problem nogometa. Menim pa,

da so ti stroški pretirani. Gre pa za konkurenco, saj sicer iz igre odpadeš. Upam, da bodo kmalu predsedniki na vseh nivojih premislili in razumeli, kje je pravi stroškovni nivo amaterskih lig, kot je tudi elitna liga. Mogoče bi bilo dobro, da bi si vsa društva zastavila določene meje – pri Vesni smo določili nivo badžeta in povrnitve stroškov igralcev, od katerega ne odstopamo. Ne kupujemo igralcev za vsako ceno, saj to nima nobenega smisla.

S finančnega vidika bi s NK Kras najbrž sestavili ekipo, ki bi igrala še v višji ligi. Ste o tem kdaj razmišljali?

Nikoli nisem pomislil. Sicer se strinjam, da bi s povezavo med Krasom in Vesno lahko sestavili ekipo, ki bi nastopala v višji ligi. Ni pa samo stvar denarja, ampak igra pri teh odločitvah veliko vlogo tudi organizacija.

Dodatna finančna sredstva prispevajo našim društvom pokrovitelji. Nekaj slovenskih ekip sicer jih sploh nimajo, druge pa imajo le manjše. Je pri nas težko dobiti sponzorstva ...

Ekonomska situacija ni najbolj rožnata, zato je iskanje pokrovitelja težko, istočasno pa se tudi podjetja težko

Roberto Vidoni

Starost: 46

Stan: poročen s sinom

Izobrazba: trgovski zavod

Služba: komercialni direktor Goodyear v Italiji

Vloga v društvu: predsednik

Igrani športi: košarka, tenis, nogomet

Ljubljani športi: nogomet, jadrnanje

Ostale dejavnosti: kolesarstvo

Bel, rdeč, roza: plav

Avtomobil: BMW serija 3

Časopisi: La Repubblica, Primorski dnevnik, Piccolo, Corriere della sera

Revije: avtomobilistične

Osebnost stoletja: Janez Pavel II.

Osebnost pri nas: Boris Pahor

Hribi ali morje: morje

Srečal bi se ... z Giovannijem Agnellijem s profesionalnega vidika, z Vetronijem, da bi mi razložil jasno vizijo o bodočnosti naše države

Projekt, ki bi ga predlagal ZSSDI-ju: kadrovanje slovenskih domačih trenerjev

odločajo za vlaganja v šport. Večkrat pa ni dovolj, da iščemo pokrovitelje v Trstu, ampak treba tudi ven. Naše mesto je v primerjavi z drugimi deželnimi mesti na mrtvi točki glede razvoja.

Kaj navadno privabi pokrovitelja, da potem vlaga v določeno ekipo, društvo ...

Pokrovitelj, ki vlaga v ekipo, mora od tega tudi kaj pridobiti. Logično ima pokrovitelj večje koristi v ekipi, ki igra v višji ligi, predvsem na ravni imidža. Je pa še druga plat: vsako društvo mora primeroma ovrednotiti vsakega, ga profesionalno predstaviti, na primer tako, da ime na pokaže pred kamerami in podobno. Važno je na primer tudi stalno obveščanje pokroviteljev o dogajanju v ekipi, to največkrat z medijskimi prispevki. Društva so sedaj poklicana, da opravijo torej še dodatno delo. Iskanje se ne konča takrat, ko se zaprosi za določeno vsoto.

Veronika Sossa

AŠD Vesna

Leto ustanovitve: 1927

Sedež: Križ, 768

Društveni prostori: igrišče

Panoge: nogomet

Število odbornikov: 15

Število odbornikov under 30: /

Število članov: 120

Letni proračun: 200.000 evrov

E-mail: s.s.vesna@katamail.com

Spletna stran: je v obdelavi

dejavnosti. Pokrili ga bomo z umetno travo. Telovadnica pa bo nekoliko večja, primerna tudi za rokometno igrišče. Želimo, da bi postala polivalentna, torej primerne tudi za druge kulturne dejavnosti, na primer koncerte. Med velikim in malim nogometnim igriščem ter telovadnico pa ostaja park enak kot je sedaj: tu se bodo odvijali vaški prazniki.

Ima združenje za Križ še druge načrte?

Združenje si nadeja, da bi Ljudski dom, ki je sedaj v lasti Immobiliare Capitolina, prišel v njegovo last. Z družbo se dogovarjamo. Obenem pa načrtujemo odkupiti Dom Alberta Sirka, ki ga ima v lasti družba Dom.

Lahko zapišemo, da doživlja Križ pravi preporod?

Se strinjam. Mislim, da je to rezultat sodelovanja med vaškimi društvi, ki ga pred nekaj leti ni bilo. De facto pa delujemo kot eno samo veliko društvo. Interesi so včasih različni, saj nekateri podpirajo nogomet, drugi rolkanje in smučanje, tretji kulturno dejavnost. Cilj pa kljub temu ostaja ta, da celotno delovanje sloni na dogovarjanju vseh strani. Želimo, da bi se v vasi dogajalo čim več stvari. Mislim, da smo v primerjavi z ostalimi vami, kar se tiče delovanja, v največjem razvoju. Smatram, da imajo Križ in tudi ostale vasi potencial za razvoj turizma in gospodarstva. Opažam, da so mogoče nekatere vasi zaspale. Verjetno bomo mi pogon tudi za ostale.

Preidimo na nogomet: Ste drugo potavljeno društvo v pokrajini po

ALTERNATIVNI POGOVOR

Triestini sledim že od leta 1951

Na openski petkovi predstavitvi treh publikacij o športu je marsikoga presenetila prisotnost Miroslava Košute. »Kaj ima opraviti s športom?« se je bržda kdo vprašal. Marsikaj. Tega smo se zavedali že v soboto popoldne, ko je pesnik prosil za predložitev intervjuja. »Dajva se slišati zvečer, ker moram na Triestino.« In res, Alternativni pogovor je naposled stekel zvečer. Ker ste bili na tekmi, začniva kar z njo. Čeprav sem gledal celo tekmo, sem videl le 30 minut igre, in sicer prvih osem minut do Triestininega gola, potem dolgo nič, dokler niso gostje v drugem polčasu zaslužno izenačili. Šele takrat se je Triestina zbudila, zaigrala bolje in zmagala, čeprav je tudi res, da je Cesena zelo skromna ekipa. Tudi tokrat se je izkazal Alle-

gretti, ki mi je zelo všeč, kako igra, pohvalil bi pa tudi Sgrigno. Ampak trener! Kako je mogoče, da tako talentirani napadalec, kot je Granoche, dobi v cellem prvem polčasu le eno žogo? Od kdaj sledite Triestini? Od leta 1951, ko je Triestina bila na tem, da izpade, in so zato, da bi privabili čim več navijačev, omogočili otrokom brezplačni vstop; oče me je takrat prvič peljal na stadion. Igrali so proti Genoi, končalo se je 0 : 0. Odtlej Triestini vedno sledim, z oklepajem, ki ga predstavlja obdobje, ko sem bil pač v Ljubljani. Za katere igralce ste se navduševali? Meni je zelo všeč igra po krilih ... Pričakovati bi bilo, da bodo pesniku bolj všeč domišljave desetice ...

Miroslav Košuta



Oh, seveda so mi! Ampak Triestina je vedno imela dobra krila. Recimo Rosetti, ki je končal k Milanu, potem Boscolo ... Glede desetic pa lahko rečem, da mi je bil zelo všeč moj sosed De Falco. Tu je živel, vrata zraven. Imeli smo tudi Ascagnija. Anarhist, a pravi umetnik z žogo. No, danes, kot rečeno, Allegretti in »goleador« Granoche.

Kdo je pa »goleador« slovenskega pesništva v 20. stoletju?

To je težko ... Če pogledamo drugo polovico 20. stoletja, bi morda omenil virtuoza besede, ki pa ravna zelo korektno z verzi, Milana Jesiha. In še Tomaž Šalamun, recimo golgeter, ki je poskrbel za marsikateri hat trick, kot naj bi se danes reklo ...

Aha, pa smo pri kritiki Nogometnemu priročniku!

V petek nisem bil kritičen. Pripomnil sem le, da je v slovarček, v poglavje o nogometu, Princič zbral trikrat več besed, kot jih je v celem Nogometnem priročniku. Če pa mi rečejo, da je Nogometni priročnik namenjen mladim, zelo dobro, a žal se mi zdi, da ni pisan prav njim. A da vemo, kdo je kdo. Jaz prav z užitkom berem Furlaničeva poročila o tekmah Triestine. Odkar jih piše on, so se kakovostno zelo dvignila.

Vaš najlepši pesniški gol? Nekaj posebnega so seveda uspehi s prvimi zbirkami. Sem pa v Ljubljani rad pisal radijske igre in tudi popevke, za kar sem požel več nagrad. Še danes imam dohodek od tega (smeh). (Perče)



DEŽELNA C2-LIGA - Jadran Mark

Vknjiženi točki kljub napakam in raztrgani igri

Trener Popović nezadovoljen z igro - Jadranovci večino srečanja z dvajsetimi točkami prednosti



Dean Oberdan je v nedeljo dosegel največ točk v letošnjem prvenstvu - skupno 25. Temu gre pristaviti še rekord: 16:16 pri prostih metih. Zavidljivim odstotkom meta je dodal še 5 pridobelnih žog in 5 asistenc.

KROMA

Jadran Mark – Aviano 78:57 (15:7, 38:19, 61:40)

JADRAN MARK: Oberdan 25 (16:16, 3:8, 1:3), Slavec 8 (2:4, -, 2:8), Franco 6 (2:3, 2:9, 0:3), Umek 2 (0:2, 1:2, 0:1), Marusič 9 (3:3, 3:4, -), Semec 3 (1:3, 1:3, -), Malalan 3 (1:1, 1:4, -), M. Ferfoggia 22 (8:12, 4:7, 2:4), Zaccaria, Ukmar in Vitez n.v.. SON: 27. PON: Marusič, Slavec in Semec. TRENER: Popović.

Vknjiženi dve točki sta bili za jadranovce edina pozitivna nota nedeljskega večera, saj z igro nikakor niso zadovoljili: »Z igro svojih varovancev sploh nisem zadovoljen. Predvsem je bilo preveč tehničnih napak,« je kritično oceno podal trener Jadrana Boban Popović, ki je zaradi številnih poškodb mlajših lahko računal na doprinos osmih igralcev.

Že izid prve četrtine (15:7) kaže, kakšno je bilo stanje na igrišču: naj omenimo, da sta ekipi glavnino točk dosegli s prostimi meti, jadranovci od 15 kar 6, Aviano pa 3 (3:10), po prvih petih minutah pa je bil rezultat le 5:3. Raztrgana igra in številne napake so skazile tudi drugo četrtino, čeprav je šel domačim igralcem met bolje od rok. Vodstvo osmih točk se je v naslednjih desetih minutah povišalo najprej na 16 (29:13), nato pa na 19 točk (35:16, 38:19). Nasprotniki so bili v napadu neprecizni in grešili tako odprte mete kot tudi pod košem, odbite žoge so tako jadranovci pobirali in na svoji polovici sedmim prostim metom dodali še dve trojki (obe je dosegel Slavec) in pet šutov.

Nasprotniki so po petnajstminutnem odmoru zaigrali skoraj prerojeno: agresivni obrambi se v drugem polčasu dodali napad. Kljub temu so gostitelji obdržali visoko vodstvo, ki je pred zvokom sirene znašalo rekordnih 22 točk. Oberdan in soigralci so naposled omili- li ritem in popustili. Nezbranost so nasprotniki s pridom izkoristili in v pičlih treh minutah zadnje četrtine z delnim izidom 0:16 prišli na 61:56. To pa je bilo tudi vse kar so zmogli – v preostali sedmih minutah so dosegli le še prosti met. Jadranovci so vodstvo tako zlahka upravljali vse do končnice, ko sta trojki Kristjana Ferfoggie in Deana Oberdana le prebudili občinstvo iz dvajsetminutnega sna.

Statistika DA: 16:16 pri prostih metih Deana Oberdana, ki je bil obenem tudi najboljši strelca srečanja.

Številka NE: 26 izgubljenih žog, to je odločno preveč.

Zanimiva številka: 33 točk so jadranovci dosegli s prostimi meti (33:45).

Letošnji rekord: prvo srečanje, v katerem so trije igralci morali zapustiti igrišče zaradi petih osebnih napak.

Odsotnosti: Saša Ferfoggia je zaradi zdravstvenih težav srečanju sledil iz tribune, iz klopi pa Vitez, Zaccaria in Ukmar, ki so poškodovani, Šušteršiča pa muči še poškodba

Izjava tekme – bivši jadranovec Boris Vitez: »Igrali smo slabo, nasprotniki pa še slabše. Tekma bi lahko služila kot dober trening, a je fantje niso znali izkoristiti,« je svoj komentar po tekmi povedal Vitez in dodal: »Vsekakor verjame, da se bo Jadran uvrstil v končnico prvenstva. Tudi mladi igralci so že dokazali, da so konkurenčni. Nujno je, da računamo na mlade sile, predvsem za jutrišnji Jadran.«

Naj gost: skupina starejših košarkarjev in košarkaric Športne šole Polet Kontovel, ki je nastopila med glavnim odmorom. (V.S.)

MOŠKA D-LIGA - Deželna zveza, koledar in končnica

Priljubljeni četverboji

Če bodo favoriti obveljali kot taki, bo končnica na spored že pred končnico...

Četverboji so na deželni košarkarski zvezi očitno zelo priljubljeni. Lani sta se po dve ekipi iz vzhodne oz. zahodne skupine D lige uvrstili v dodatno skupino za napredovanje. V tržaško-goriški skupini se je boj za prvi mesti odigral le na štiri moštva že dva meseca pred koncem, ekipe od petega do desetega mesta pa so odtele igrane brez prave motivacije. Kot pred dvema letoma si bo letos

PETERKA TEDNA	
Mitja Jevnikar (Breg)	
Stefano Babich (Bor Radenska)	
Kristjan Ferfoggia (Jadran Mark)	
Roby Paoletič (Kontovel Sokol)	
Dean Oberdan (Jadran Mark)	

NAŠ POGOVOR - Peter Sosič

»Mlad igralec si mora najprej pridobiti zaupanje«

Na tribuni je v soboto sledil Boru Radenski tudi mladi Peter Sosič, ki letos nabira izkušnje v B2-ligi pri tržaškem Acegasu. Svojim bivšim igralcem skoraj redno stoji ob strani, pravi, da so kljub porazu dokazali, da je osmo mesto na lestvici dosegljivo. »Individualno in skupinsko so zelo dobri. V soboto so zaigrali dobro, razen v prvih minutah,« je ocenil Peter.

Kaj je borovcem zmanjkalo v končnici?

Mislim, da je bil razlog prepočasno kroženje žoge, tudi individualno so popustili – nekaj odločilnih metov so zgrešili. Kljub temu pa so v drugi in tretji četrtini igrali zelo dobro: žoga je krožila in vedno dobila prostega igralca, ki je lahko zadel. Čestital bi predvsem Danielu Crevatinu, ki je zelo dobro režiral igro.

Torej morajo poraz čim prej pozabiti?

Seveda: nadaljevati morajo s tem, kar so v soboto pokazali v 2. in 3. četrtini. Mogoče morajo edinole izboljšati obrambo in ji dodati nekaj agresivnosti.

Kot mlad igralec si se tudi ti vključil v člansko ekipo: katere so največje težave, s katerimi se sooča mlad igralec?

Najprej je treba ugotovili, kaj si želi- jo soigralci, pri njih je potrebno pridobi- ti zaupanje. Potem je treba trenirati in do- kazati ostalim, da jim lahko tudi ti pri- skočiš na pomoč. Mlad igralec mora bi- ti nato prepričan in vedno pripravljen, ko te trener pokliče.

Pri Boru imamo kar nekaj mla- dih, ki imajo čedalje večjo vlogo ...

Tako. Ivan Kralj je igral v soboto do- bro. Že v prejšnjih sezonah je dokazal, da lahko igra v višjih ligah in to še naprej do- kazuje. Miko in Miran sta tudi dobro opravila nalogo, Miran je sorazmerno z minutažo dokazal, da lahko igra v tej li- gi.

Preidimo h Acegasu: v nedeljo ste spet ostali praznih rok ...

Imeli smo črni dan: ni šlo ne v na- padu, predvsem v obrambi smo pustili

PETER SOSIČ

KROMA



preveč od- prtega prostora.

S čim upravičuješ vaše poraze?

Mislim, da je težava predvsem psi- hološke narave. Trener nam je tudi v ne- deljo skušal vcepiti misel, naj igramo umirjeno in samozavestno, a naposled smo spet nastopili neprepričano, na- sprotniki pa s pravim zagonom. Fizično smo dobro pripravljeni, saj treniramo red- no.

Zamenjali ste trenerja: kakšno je sedaj vzdušje v ekipi?

Pozitivno. Sicer pa se moramo z njim šele ujeti, ga razumeti in sprejeti nov stil igre. Vidi se, da ima veliko izkušenj.

Ti je kaj žal, da je Mengucci odšel?

Seveda. Zelo mi je žal. Njemu se moram v prvi vrsti zahvaliti, da sem se- daj v B2-ligi, saj me je on poklical h Ace- gasu.

KOŠARKARSKO SPRIČEVALO

Ocenjuje Peter Sosič

5 svoji ekipi: začeli smo slabo. Upam, da se bo kmalu spreobrnilo.

10 bivšemu soigralcu Danielu Crevatinu, ki je odličen organizator igre in je to v soboto dokazal

9 Jadranu Mark: vesel sem, da igra- jo z voljo in naskakujejo spet C1-ligo

8 Andrei Mura in Boru Radenski: čeprav so vknjižili že 5 porazov, so letos s 3 zaporednimi zmagami dokazali, da se lahko stanje spreobrne. Čestitam jim in obenem želim še veliko uspehov.

C1 LIGA IZIDI 10. KROGA

Limena – Virtus PD 69:83; Montebelluna – Codroipese 70:77; Bor Radenska – Virtus UD 72:82; Spilimbergo – Pool Venezia 72:44; San Daniele – Vicenza 65:71; Eraclea – Cordenons 68:64; Marghera – C. Rosazzo 96:82; Caorle – Roncade 72:77.

Vicenza	10	8	2	791:754	16
C. Rosazzo	10	7	3	726:657	14
Virtus PD	10	7	3	750:701	14
Virtus UD	10	7	3	853:805	14
Roncade	10	6	4	846:800	12
Eraclea	10	6	4	768:751	12
Caorle	10	5	5	758:739	10
Cordenons	10	5	5	671:655	10
Montebelluna	10	5	5	701:699	10
San Daniele	10	5	5	662:688	10
Codroipese	10	4	6	738:771	8
Spilimbergo	10	4	6	651:693	8
Marghera	10	3	7	708:729	6
Bor Radenska	10	3	7	728:760	6
Pool Venezia	10	3	7	655:740	6
Limena	10	2	8	733:797	4

PRIHODNJI KROG Roncade – Bor Radenska (2.12. ob 18.00 v Trevisu)

C2 LIGA IZIDI 9. KROGA

Muggia – Cormons 74:70; CBU – Arditia 89:100; ACLI Fanin – Tricesimo 70:53; Jadran Mark – Aviano 78:57; Basket UD – Santos 61:75; Cervignano – Portogruaro 79:68; San Vito – Ronchi 85:92; CUS Videm – Latisana 63:67.

Santos TS	9	8	1	778:564	16
Jadran Mark	9	8	1	730:580	16
Ronchi	9	8	1	751:650	16
Muggia	9	7	2	674:651	14
CBU	9	6	3	815:736	12
Cormons	9	6	3	616:624	12
Ardita	9	6	3	662:649	12
Cervignano	9	5	4	684:625	10
Basket UD	9	4	5	668:677	8
CUS Videm	9	4	5	694:712	8
Portogruaro	9	3	6	643:660	6
Latisana	9	3	6	547:669	6
ACLI Fanin	9	2	7	708:765	4
Aviano	9	1	8	601:726	2
Tricesimo	9	1	8	544:697	2
San Vito	9	0	9	628:758	0

PRIHODNJI KROG Tricesimo – Jadran Mark (1.12. ob 20.45 v Tricesimu)

D LIGA VZHOD IZIDI 9.

KROGA Dinamo – Breg 79:84; Atletismo – Kontovel 90:72; Don Bosco – San Vito 64:65; Poggi – Perteole 79:65; Isontina – Monfalcone 66:87; Romans – Goriziana 48:80; NAB – Fogliano 102:72.

Goriziana	8	8	0	677:533	16
San Vito	9	8	1	626:582	16
Breg	8	7	1	667:556	14
Monfalcone	8	7	1	595:779	14
NAB	8	6	2	611:543	12
Perteole	8	6	2	542:486	12
Poggi	8	5	3	566:535	10
Romans	9	4	5	591:633	8
Don Bosco	8	3	5	521:534	6
Athletismo	9	3	6	625:612	6
Drago B	8	2	6	551:607	4
Dinamo	9	2	7	603:678	4
Isontina	8	1	7	540:631	2
Fogliano	9	1	8	561:734	2
Kontovel Sokol	9	0	9	564:690	0

PRIHODNJI KROG Kontovel – Romans (1.12. ob 20.00 v Briščikih); Breg – Drago Basket (1.12. ob 20.30 v Dolini).

6 igralcev je moralo v minulem kolu zapustiti predčasno igrišče zaradi 5 osebnih napak, kar je letošnji rekord. Enak izkupiček so naši košarkarji dosegli le v 7. krogu C1-lige oz. 6. krogu C2 in D-lige. Skupno je letos moralo zapustiti igrišče 22 igralcev, največkrat Visciano (Bor) in Marusič (Jadran, 5-krat), sledi pa Budin (3-krat, Kontovel Sokol), Bor in K/S pa sta jih zbrala največ – skupno 11.

NAJ DOSEŽKI

Skupno: Paoletič (Kon/Sok) 32, Babich (Bor), Oberdan (Jadran) in Sila (Breg) 25, K. Ferfoggia (Jadran) 22.
Prosti meti: Oberdan (Jadran) 16:16 (100%)
Za 2T: Babich (Bor) 4:5 (80%)
Za 3T: Sila (Breg) 4:6 (67%)
Statistika flop: Rogelja (Kon/Sok) 0:4 za 2T, Widmann (Breg) 1:5 (20%) za 3T.

NAJBOLJŠI STRELCI

C-LIGA po 10. krogu: Kralj 157, Babich 147, Burni 106, Krizman 97, Madonia 73.
C2-LIGA po 9. krogu: S. Ferfoggia 147, Slavec 112, Oberdan 110, K. Ferfoggia 96, Marusic 79,
D-LIGA po 9. krogu: Sila (B) 150, Paoletič (K/S) 144, Lisjak (K/S) 89, Jevnikar (K/S) in Krizman (B) 87.

Mitja Oblak



KARATE - Člani zgoniškega Shinkai kluba

Srečali so se z mojstrom Shirajem

Elia Hrovatin in Goran Košuta uspešno opravila izpit črnih pasov



Člani Shinkai kluba z mojstrom Hiroshi Shirajem

V kraju Colloredo di Monte Albano (Videm) se je odvijal letni seminar karateja pod strokovnim vodstvom svetovno znanega mojstra Hiroshi Shiraja. Ob tej priložnosti je italijanska federacija karateja FIKTA priredila tudi izpite mojstrskega črnega pasu. Seminarja se je udeležilo preko 150 karateistov od zelenega pasu navzgor; prisotni so bili tudi karateisti iz Slovenije in 11 atletov Shinkai karate kluba, med katerimi so se prvič srečali z mojstrom Shirajem zeleni pasovi Martina Budin in Ivana ter Adam Sarazin.

Seminar je trajal dobre 3 ure, nakar so sledili izpiti, na katere se je prijavilo okrog 15 atletov iz naše dežele. Med kandidati sta bila tudi Shinkajevca Elia Hrovatin in Goran Košuta. Izpit je bil zahteven še zlasti zato, ker je sledil intenzivnemu in napornemu treningu. Komisiji je predsedoval sam mojster Shiraj, člana komisije pa sta bila tudi svetovni prvak Campari in trener Sergij Štoka. Oba naša atleta sta se na izpitu dobro odrezala. Elia Hrovatin, ki je od elementarnih začetkov, ko se je kot šestletni učenec barkovljanske osnovne šole prvič seznanil s to športno panogo, je z rednim in resnim delom stalno napredoval ter s tem zadnjim nastopom napredoval do stopnje 3. DAN. Njegov zadnji dosežek je v ponos klubu in seveda učitelju Štoki, ki mu sledi že od vsega začetka. Z uspešno izvedbo pe je drugi klubski atlet Goran Košuta pridobil črn pas, stopnje 1. DAN in tako uresničil svoj večletni cilj.

KOŠARKA - Deželno prvenstvo U19

Bor NLB pričel s porazom

U15: Bor Zkb visoko izgubil - U15 deklice: v 3. krogu poletovke poražene

Falconstar - Bor Nova Ljubljanska banka 70:41 (19:11, 38:23, 52:31)

BOR NLB: Erik Filipac 1, Brian Filipac 9, Gombač 4, Devčič 7, Stokič 2, D'Ambrosio 12, Petaros, Zucca 3, Pancrazi 3, Vignini, Capogrosso. TRENERJA: Fabio Sancin in Dejan Faraglia. 3T: Devčič, Brian Filipac in Zucca 1.

Borovi mladinci so začeli izkušnjo v deželnem prvenstvu z gladkim porazom. Nasprotniki so bili bolje organizirani in fizično močnejši, predvsem pa bolj uigrani kot naši, ki se šele spoznavajo in so zaradi tega izgubili veliko žog (kar 28). Sancinov način vadbe in igranja namreč šele prebavljajo, za nameček pa si je že v uvodnih minutah huje poškodoval koleno Nenad Stokič (želimo mu čimprejšnje okrevanje), ki je pomemben člen v ekipi. Trenerja navdaja z optimizmom zlasti dejstvo, da fante niso pustili do zadnje sekunde in da se trudijo, da bi izpolnjevali njegove zahteve.

Ostala izida 2. kroga: AcI Fanin - Libertas np, Ronchi - Servolana 95:60, Barcolana je bila prosta.

KOŠARKA - Deželno prvenstvu U17

Okrnjeni Bor Čok praznih rok

U15: Jadran ZKB brez moči proti drugi sili prvenstva - U14: lepa zmaga Jadrana - U13: Združeni Brega in Bora pričela prvenstvo s porazom



Luca Sacher (Jadran ZKB U15) KROMA

DRŽAVNO PRVENSTVO U17

V 11. krogu državnega prvenstva U17 je bil **Jadran Zadružna kraška banka** prost. Varovanci trenerja Gerjeviča bodo ponovno igrali v nedeljo 2. decembra, ko se bodo na domačem parketu pomerili z peterko iz Portugruara, ki je do tega trenutka zbrala 6 točk, prav tako kot košarkarji Jadrana.

Izidi 11. kroga: Ubc - Mgm Pordenone 95:87, Azzurra Ts - Cbu 76:74, Snaidero - Lux S. Giorgio 89:47, Falconstar - Fanin Ts 41:102, Casarsa - Libertas Ts 42:84, Ardita - Portogruaro 85:56, Aviano - Don Bosco 85:108, Jadran ZKB je bil prost.

Vrstni red: Snaidero* 20, Fanin* in Mgm Pn 18, Azzurra* 16, Ubc* in Cbu 14, Libertas Ts in Ardita* 12, Don Bosco* 8, Portogruaro* in Jadran ZKB* 6, Falconstar* 4, Aviano* 3, Lux* 2, Casarsa 0 (* s tekmo manj).

KOŠARKA - Deželno prvenstvo U19

Bor NLB pričel s porazom

U15: Bor Zkb visoko izgubil - U15 deklice: v 3. krogu poletovke poražene

Falconstar - Bor Nova Ljubljanska banka 70:41 (19:11, 38:23, 52:31)

BOR NLB: Erik Filipac 1, Brian Filipac 9, Gombač 4, Devčič 7, Stokič 2, D'Ambrosio 12, Petaros, Zucca 3, Pancrazi 3, Vignini, Capogrosso. TRENERJA: Fabio Sancin in Dejan Faraglia. 3T: Devčič, Brian Filipac in Zucca 1.

Borovi mladinci so začeli izkušnjo v deželnem prvenstvu z gladkim porazom. Nasprotniki so bili bolje organizirani in fizično močnejši, predvsem pa bolj uigrani kot naši, ki se šele spoznavajo in so zaradi tega izgubili veliko žog (kar 28). Sancinov način vadbe in igranja namreč šele prebavljajo, za nameček pa si je že v uvodnih minutah huje poškodoval koleno Nenad Stokič (želimo mu čimprejšnje okrevanje), ki je pomemben člen v ekipi. Trenerja navdaja z optimizmom zlasti dejstvo, da fante niso pustili do zadnje sekunde in da se trudijo, da bi izpolnjevali njegove zahteve.

Ostala izida 2. kroga: AcI Fanin - Libertas np, Ronchi - Servolana 95:60, Barcolana je bila prosta.

Vrstni red: Ronchi 4, AcI*, Libertas* in NAB 2, Barcolana*, Servolana in **Bor ZKB* 0 (* s tekmo manj).**

DEŽELNO PRVENSTVO U15
Athletismo - Bor Zadružna kraška banka 97:49 (23:21, 50:27, 68:40)

BOR ZKB: Labiani 4, Sancin 3, Kukić 4, De Luisa 23, Jerman 2, Celin 13. TRENER: Lucio Martini. PON: Kukić TRI TOČKE: De Luisa 4, Celin 1.

Mladi borovci so začeli prvenstvo s porazom v Štandrežu. Žal se je že v prvi četrtini huje poškodoval Diego Celin (želimo mu čimprejšnje okrevanje). Dotlej so gostje vodili (15:21) z uspešno igro, že v drugi četrtini pa so ostali v štirih zaradi Kukićeve pete osebne napake. Kljub temu so se fante borili kot levi do konca, nasprotniku pa seveda niso več mogli do živga. Zlasti se je odlikoval natančni Matjaž De Luisa. Škoda, da je manjkalo veliko igralcev in da je tako ekipa morala na pot okrnjena.

Ostali izid 2. kroga: Fogliano - Don Bosco 81:70, Perteole so bile proste.

Vrstni red: Athletismo 4, Fogliano in Perteole* 2, **Bor ZKB*** in Don Bosco 0 (* stekmo manj).

UNDER 15 ZENSKO
Polet-Libertas 34:97 (9:23, 15:47, 19:73)

POLET: Croselli 18, Grisoni, Bogatec 2, Slobec 4, Di Lenardo 9, Sustersich 1, Šmid. TRENER: Andrej Vremec.

V tretjem krogu prvenstva - v drugem so počivale - so poletovke spet naletele na zelo močnega nasprotnika, za društvo katerega letos nastopajo tudi igralke tržaške Ginnastice. Rezultat tako ni bil nikoli v dvomu, čeprav bi lahko bila končna razlika v koših, s pazljivejšo igro predvsem v obrambi, precej manjša. Kljub izidu 'oranžne', pri katerih so zaradi poškodb manjkali Mia Kraus in Irina Tavčar, niso razočarale in so spet pokazale občuten napredek. Izstopala je tokrat razpeložena Jana Croselli, ki je z natančnimi meti res bila trn v peti nasprotnicam. (LoTa)

360 STOPINJ

Zvesta je zeleni mizi, pa tudi Oxisu, ki ga na žalost ni več

»Novopečena« dvajsetletnica (rojstni dan je praznovala v nedeljo) je namizni tenis izbrala že v prvih razredih osnovne šole, z njim pa se sedaj ukvarja. S prijateljico in soigralko Matejo Crismancich je poskusila tudi tenis, naposled pa sta izbrali zeleno mizo. Skupno športno pot sta krasovki lani okronali z drugim mestom na državnem prvenstvu U21. Letos skupaj nastopata v A2-ligi. Svojo športno pot je Eva začela pri ŠZ Bor, dve leti kasneje pa je preselila h Krasu, saj je Borova tekmovalna sekcija namiznega tenisa propadla. V petem razredu osnovne šole je eno leto tudi plavala. Po maturi se je zaposlila v tetinem baru: treninge, kondicijsko vadbo v fitnesu in službo uspe usklajevati, čeprav je včasih zelo naporno. **Najboljši športni do-**

sežek: 2. mesto ekipno na državnem prvenstvu U21, leta 2005 državna prvakinja v 3. kategoriji
Datum rojstva: 25. 11. 1987
Društvo: SZ Kras
Bivališče: Salež
Stan: zasedena
Zaposlen/študent: zaposlena
Ostali športi: smučanje, kolesarjenje
Moj trener: Feng Liang
Ostale dejavnosti in konjički: tečaj angleščine, včasih rišem
Dnevnik, revije, TV-dnevnik, TV-oddaja: Primorski dnevnik, Il Piccolo, Focus, Slovenski dnevnik, TG1, TG2, Doctor house
Knjiga na nočni omari: zdaj je ni
Najljubša glasba: malo vsega, odvisno od počutja
Najljubši film: Armageddon
V sobotah zvečer grem najraje ... v Oxis, a ga na

Eva Carli



žalost ni več
Najljubša jed: pizza in ribe
Najljubša pijača: voda, pivo in špric z aranciato
Navijam za: žensko A2-ligo pri Krasu
Najljubši zamejski športnik: Matej Černic
Najljubša zamejska osebnost: Alojz Rebula
Moja zastava: miru
Najljubše počitnice: upam, da bom že naslednje leto lahko potovala na Kubo, sicer pa je povsod lepo, dovolj da je prava »klapa«
Ce ne bi izbral svojega športa bi rada bila karateistka ali nogometašica
Zgled v športu: v italijanskem namiznoteniškem vrhu nimam zgleda, sicer pa Sonja Milič
Skrita želja: rada bi srečala Valentina Rossija

Obvestila

OOZUS obvešča učitelje 1. 2. in 3. stopnje, ki jih ne zanima seminar ISIA, da se vpišejo v uradu ZSSDI na predsezonski seminar, ki bo v nedeljo 16. decembra 2007 na smučiščih FJK. Kotizacija seminarja bo izračunana glede na število prijavljenih. Vpise sprejemamo do petka 7. decembra 2007.

SK DEVIN vabi vse člane in društvene simpatizerje na predstavitev nove smučarske sezone 2007/2008, ki bo v Kamnarski hiši, oz. Grudnovi hiši v Nabrežini v petek 30. novembra ob 19.30.

ŠD SK BRDINA organizira zimovanje v kraju Forni do Sopra od 22. do 29. decembra 2007. Zainteresirani lahko pokličejo na štev. 3475292058. Vljudno vabljeni.



Sopihanje



Do naslednje posta



Ravni in poševni



Ležeči in viseči



Nedeljske muke

aje



Trener branilec



Olimpijski krogi

ed dvema
gnjema



Grenki trenutki



ELITNA IN PROMOCIJSKA LIGA - Dva neodločena izida in zmaga

Pri Juventini so zadovoljni Kras Koimpex si utira pot proti vrhu

Vesna: pozitivna reakcija v drugem delu - Kras tokrat z bolj obrambno taktiko

PO 10. KROGIH - V elitni ligi je od dveh ekip naših društev doslej izpolnila pričakovanja le štandreska Juventusina. Trener Dante Portelli je torej pravilno napovedal, »da bo prava Juventusina prišla na površje šele novembra«. Belo-rdeči so v tem mesecu dvakrat zmagali in dvakrat igrali neodločeno. Kriška Vesna pa še ni prebila ledu in je po desetih tekmah le enkrat slavila. Stanje (še) ni kritično, iz kroga v krog pa postaja vse bolj zaskrbljujoče.

VESNA - Proti Sevegljanu bi morali »plavi« zmagati. Športni vodja **Pao-lo Vidoni** je takole ocenil Vesnin nastop: »V prvem polčasu smo igrali slabo in ne-prepričljivo. V drugem polčasu pa so fan-tje reagirali in imeli smo nekaj dobrih pri-ložnosti za gol z Mervichem in Monte-bugnolijem. Pozna se, da na sredini igrišča manjka Velner, ki ni še okrevale.« Vesna bo v soboto igrala proti Muggi (v Miljah).

JUVENTINA - »Točka je pravično plačilo, četudi smo izenačili šele proti koncu tekme,« je komentiral športni vodja **Gino Vinti**, ki je pohvalil nastope Daria Kovica, Giarrussa in Pantusa. »Tricesimo je povedel hitro zatem, ko je Gaggioli dvakrat zadel vratnico. Sledila je reakcija naših fantov, ki se niso pustili več presenetiti.« V nedeljo čaka Ju-ventino gostovanje v Tolmeču. Tolmez-vo je zadnji na lestvici, »toda - je še do-dal Vinti - ne smemo jih podcenjevati.«

KRAS KOIMPEX - Izredno po-membna zmaga »rdečih«, ki so se tako še dodatno približali vrhu lestvice. Cen-tro Sedia, Lignano in San Luigi imajo le točko več. »Igra ni bila na višku, tokrat pa so bile pomembne le tri točke,« me-ni športni vodja **Goran Kocman**. »Po go-lu Botte je trener Alejnikov ukazal, naj fantje igrajo bolj obrambno in naj čim manj tvegajo. Taktika se je izkazala kot pravilna, saj smo nasprotniku pustili ze-lo malo maneverskega prostora.«

Repenski Kras je tako po dveh za-porednih zmagah proti ekipama, ki se borita za sam vrh (San Luigi, Centro Se-dia), utiril vlak na pravo pot. Alejnikov fantje so v desetih krogih vknjižili pet zmag in en sam poraz. (jng)

4 igralna mesta je v le-tošnji sezoni že pokrili »zimzeleni« 37-letni nogometaš Juventine Dario Kovic, ki je še vedno v vrhunski for-mi. Igral je v napadu (sicer on je na-padalec), na sredini igrišča, na kri-lu in v obrambi. V vseh primerih je dobro opravil svoje nalogo, tako da je trener Dante Portelli zelo za-dovoljen. Borben in pozhrtvovalen. Hkrati tudi odlični motivator. Pra-vi zgled za mlade nogometaše.

1. AMATERSKA LIGA

Kriza Primorja

Bidussi: Bo težje kot sem pričakoval - Sovodenjci ne smejo popustiti - V nedeljo Primorje - Primorec

Položaj enajsteric naših društev v skupini C 1. amaterske lige ni ro-žnat. Po desetih krogih sta Primorje (4 točke) in Primorec (6 točk, v ne-deljo bo derbi na Ervattiju) na repu lestvice. Sovodenjci (11) so nekoliko na boljšem, čeprav se položaj lahko v hipu poslabša. Primorec ima ekipo, ki vsaj na papirju ne bi smela imeti te-žav za obstanek v ligi (podobnega mnenja je tudi trener San Giovanni-ja Maurizio Sciarrone). Najslabše se torej godi Primorju.

PRIMORJE INTERLAND - Po vi-sokem porazu v Škocjanu ob Soči s 5:1 so nogometaši Primorja moralno potrti. »Bo težje od tistega kar sem pričakoval,« je po slabi nedeljski predstavi ugotovil trener rdeče-ru-menih **Nevio Bidussi**. »Začeli smo dobro in takoj povedli s Pipanom. Po nekaj minutah pa so gostitelji izenačili in zatem je Primorje popustilo na ce-lotni črti. »Nas ni bilo več na igrišču. Naredili smo številne enostavne na-pake. Tudi bolj izkušeni igralci so igrali slabo. Obrambna in zvezna vrsta sta bili podobni pravemu rešetu. Nasprotnik je z veliko lahkoto pro-diral v naš kazenski prostor. Očitno smo pod velikim psihološkim pritiskom. V nedeljo naš čaka pomembna tekma proti Primorcu. Na žalost bo-dozaradi izključitve in štirih rume-



Aljaž Milič, Peter Carli in Michele Braini (vsi Primorec)

KROMA

nih kartonov kaznovani Bertocchi, Picciola in Merlak.« Ta je bil že dru-gi poraz Primorja s petimi goli v la-stni mreži (3:5 proti Gradeseju).

SOVODNJE - Tudi pri belo-modrih se ne cedita med in mleko. Po porazu v Ogleju predsednik **Zdrav-ko Kuštrin** ni bil prav nič zadovoljen: »V zadnjih treh tekmah smo nekoli-ko popustili in ne igramo več s tisto

vnemo kot v začetnih krogih. Opazil sem, da ni prave koncentracije. V Ogleju sicer nismo igrali slabo, saj smo ustvarili številne priložnosti za gol. Bili pa smo preveč sproščeni. Če bi bili bolj pazljivi, bi lahko iz Ogle-ja odnesli vsaj točko, saj Aquileia ni bila boljša od nas. Ne smemo poza-bit, da je naš glavni cilj obstanek v li-gi.« (jng)

2. AMATERSKA LIGA - Pozitivna nedelja

Breg: pomembna zmaga Zarja Gaja: izgubljeni točki

Tretjina prvenstva je za nami. Pri Bregu in Zarji Gaji so doslej izpolnili pričakovanja: Brežani, ki so pred začet-kom sezone napovedali miren obstan-ek v ligi, so na sredini lestvice, vzhod-no-kraško enajsterico pa od mest, ki vodijo v play-off, loči le ena točka.

BREG - Spremljevalec **Lorenzo Zupin** je zelo pozitivno ocenil nede-ljski nastop in zmago »plavih« proti Be-glianu. »To so tri zelo pomembne točke. Pozna se, da so okrevali in se vrnili nekateri nogometaši (Gargiuolo, German, Medda, Degrassi), ki so za našo ekipo izredno koristni. Upam, da bodo čimprej znova v dobri formi. Tre-

ner Vitulič je bil po tekmi zelo zado-voljen in je pohvalil celotno ekipo.«

ZARJA GAJA - Točka je prav go-tovo pretesna za Zarjo Gajo, ki je v Ronkah igrala bolje, pred nasprotni-kovi vrati pa je zgrešila številne dobre priložnosti. »Dve izgubljeni točki,« je bil prvi komentar spremljevalca **Danieleja Iozze**, ki je pohvalil nastop Ma-teja Bernetiča v obrambi in Davida Fratnika v napadu (»Ko je vstopil na igrišče, je pozitivno vplival na potek srečanja«). »Sodeč po številnih pri-ložnostih, bi zaslužili zmago. Na žalost še vedno preveč grešimo pred na-sprotnikovi vrati.« (jng)

3. AL

Union presenetil Mladost

Doberdobska Mladost je s klasičnim 2:0 izgubila proti tržaške-mu - bolj natančno podlonjerskemu - Unionu, pri katerem igrata tudi slovenska nogometaša Martin Što-ka in Gregor Zavadlal. Nogometa-ši Mladosti so se dobro upirali in imeli tudi nekaj dobrih priložnosti za zadetek, ki pa jih niso znali izko-ristiti. Napadalcu Uniona so vratar-ja Kuštrina premagali po enkrat za polčas. V taboru doberdobskega moštva so bili po tekmi razočarani: »Igrali smo premalo borbeno,« je dejal spremljevalec **Ezio Bressan**.

POSTAVE EKIP NAŠIH DRUŠTEV

ELITNA LIGA

Juventusina - Tricesimo 1:1 (0:0)
STRELEC: v 81. min. Sannino.
JUVENTINA: Furios, Kovic, Mor-sut, Buttignon, Sannino, Giarrus-so, Contin (Gaggioli), Pantuso, M. Peteani (Gordini), Ballaminut, Mainardis, trener Portelli.
IZKLJUČEN: Buttignon (v 85.)
Vesna - Sevegliano 0:0
VESNA: Samsa, Martin Cheber (Mateo Cheber), Tomizza, Can-dotti (Milenković), Degrassi, Er-vigi, Montebugnolo, Fichera, Mer-vich (Cermelj), Leone, Venturini, trener Calò.

PROMOCIJSKA LIGA

Centro Sedia - Kras Koimpex 0:1 (0:1)
STRELEC: v 2. min. Botta iz 11-m.
KRAS: Contento, Nonis, Banello, Centazzo, Ventrice, Visintin, Me-

tullio (Stabile), Batti, Botta, Gior-gi (Knežević), Orlando, trener S. Alejnikov.

1. AMATERSKA LIGA

San Canzian - Primorje Inter-land 5:1 (4:1)
STRELEC: v 3. min. Pipan.
PRIMORJE: Zuppin, Ferro, Braj-nik, Miss (Siccardi), Merlak, Da-gri, Kante, Pipan, Pauletič, Ber-tocchi, Picciola (Colasuonno), tren-ner Nevio Bidussi.
IZKLJUČEN: Bertocchi.
Aquileia - Sovodnje 2:0 (1:0)
SOVODNJE: Pavio, Pacor, Ro-berth Figelj, Kogoj (Dimitri Ferle-tič), Feri, Simone, Bregant (Tram-pus), Calligaris, Portelli, Tomšič, Reščič, trener Sari.
IZKLJUČEN: Simone (v 89.)

2. AMATERSKA LIGA

Breg - Begliano 2:1 (1:0)

BREGOVA STRELCA: v 15. Gar-giuolo, v 85. Bernobi.
BREG: Barbato, Pedarra (Lego-vich), Degrassi, Laurica, Gargiuo-lo, Gustini, Zidarich, Sovič, Ger-man, Coppola (Medda), Pernorio, trener Davor Vitulič.

Ronchi - Zarja Gaja 1:1 (1:0)
STRELEC: v 85. min. Satti iz 11-m.
ZARJA/GAJA: Carmeli, Bernetič, Franco (Fratnik), Mihelčič, G. Križmančič, V. Križmančič, Schi-raldi, Satti, Jurincich (Ghezzi), Bečaj (M. Grgič), Palmisano, tren-ner Nonis.

3. AMATERSKA LIGA

Union - Mladost 2:0 (1:0)
MLADOST: Kuštrin, Contin, Ra-detič, Škabar, Zorzin, Batistič, Pellegrino (Černic), Bressan, Ga-gliano (Cotič), Ferlez, Terpin (Ben-sa), trener Fabio Sambo.

ENAJSTERICA TEDNA



ELITNA LIGA IZIDI 10. KROGA

Azzanese - Muggia 1:0; Casarsa - Monfalcone 0:1; Gonars - Manzanese 2:2; Fincantieri - Pordenone 1:2; Juventusina - Tricesimo 1:1; Palmanova - Union 91 2:1; Torviscosa - Tolmezzo 0:2; Vesna - Sevegliano 0:0.

Manzanese	10	7	2	1	16:5	23
Monfalcone	10	5	3	2	12:7	18
Torviscosa	10	5	3	2	11:7	18
Fincantieri	10	6	0	4	14:11	18
Pordenone	10	5	2	3	11:11	17
Tricesimo	10	4	3	3	14:16	15
Juventusina	10	4	2	4	8:17	14
Azzanese	10	3	4	3	11:10	13
Palmanova	10	4	1	5	18:18	13
Muggia	10	4	0	6	17:15	12
Union 91	10	3	2	5	9:13	11
Vesna	10	1	7	2	11:12	10
Gonars	10	2	4	4	7:10	10
Tolmezzo	10	2	4	4	7:11	10
Sevegliano	10	1	5	4	8:10	8
Casarsa	10	1	4	5	10:14	7

PRIHODNJI KROG Muggia - Vesna; Tolmezzo - Juventusina.

PROMOCIJSKA LIGA

IZIDI 10. KROGA Staranzano - Isonzo 1:1; Capriva - Mariano 0:0; Centro Sedia - Kras 0:1; Pertegada - Cervignano 2:2; Pro Gorizia - Lignano 1:0; Sangiorgina - San Luigi 2:2; Santamaria - Pro Romans 1:1; Virtus Corno - San Lorenzo 0:0.

Lignano	10	6	2	2	17:8	20
San Luigi	10	6	2	2	19:12	20
Centro Sedia	10	6	2	2	11:5	20
Kras Koimpex	10	5	4	1	14:10	19
Pro Gorizia	10	5	2	3	10:7	17
Pro Cervignano	10	4	5	1	13:11	17
Pro Romans	10	4	4	2	9:6	16
Sangiorgina	10	3	5	2	12:10	14
Staranzano	10	2	7	1	8:7	13
Capriva	10	2	5	3	5:8	11
Santamaria	10	2	3	5	8:12	9
San Lorenzo	10	2	3	5	8:13	9
Pertegada	10	2	2	6	7:10	8
Mariano	10	1	5	4	4:8	8
Virtus Corno	10	1	5	4	6:12	8
Isonzo	10	0	2	8	6:18	2

PRIHODNJI KROG Kras - Sangiorgina

1. AMATERSKA LIGA

IZIDI 10. KROGA Aquileia - Sovodnje 2:0; Gradese - Turriaco 0:1; Medea - Azzurra 1:0; Ponziana - Pieris 0:0; Primorec - San Giovanni 2:3; San Canzian - Primorje 5:1; San Sergio - Gallery 1:3; Villesse - Ruda 0:0.

San Giovanni	10	7	2	1	20:10	23
Aquileia	10	5	4	1	15:8	19
Turriaco	10	4	6	0	14:10	18
Villesse	10	5	2	3	13:12	17
Ponziana	10	3	6	1	17:11	15
Gallery	10	4	3	3	16:13	15
Gradese	10	5	0	5	16:16	15
San Canzian	10	4	2	4	17:16	14
Medea	10	3	4	3	14:15	13
Pieris	10	2	6	2	11:10	12
Ruda	10	3	3	4	14:15	12
San Sergio	10	3	2	5	15:16	11
Sovodnje	10	2	5	3	13:14	11
Azzurra	10	2	3	5	11:17	9
Primorec	10	1	3	6	18:26	6
Primorje	10	1	1	8	10:25	4

PRIHODNJI KROG: Primorje - Primorec; Sovodnje - Gradese.

2. AMATERSKA LIGA

IZIDI 10. KROGA Breg - Begliano 2:1; Domio - Mossa 2:1; Esperia - Chiarbola 1:1; Lucinico - Opicina 2:3; Moraro - Audax 2:2; Muglia - Costalunga 0:2; Piedimonte - Zaule 4:2; Ronchi - Zarja Gaja 1:1.

Costalunga	10	8	2	0	24:5	26
Piedimonte	10	8	1	1	19:6	25
Ronchi	10	5	5	0	15:9	20
Zarja Gaja	10	5	3	2	16:10	18
Zaule	10	6	0	4	22:17	18
Esperia	10	4	3	3	12:10	15
Chiarbola	10	4	3	3	12:11	15
Domio	10	4	2	4	14:12	14
Breg	10	4	2	4	9:14	14
Opicina	10	3	2	5	17:17	11
Audax	10	3	2	5	11:6	11
Moraro	10	1	5	4	9:14	8
Muglia	10	2	2	6	8:15	8
Lucinico	10	2	2	6	11:22	8
Begliano	10	2	0	8	6:15	6
Mossa	10	1	2	7	7:19	5

PRIHODNJI KROG: Chiarbola - Breg; Zarja Gaja - Domio.

3. AMATERSKA LIGA

IZIDI 10. KROGA Cgs - Fiumicello; Malisana - Aurisina 2:1; Romana - Torre 1:0; S. Andrea - Campanelle 5:0; Strassoldo - Castions 0:3; Terzo - Aiello 2:0; Union - Mladost 2:0; Montebello je bil prost.

Romana	10	7	3	0	18:2	24
Castions	9	8	0	1	20:2	24
S. Andrea	9	7	1	1	19:2	22
Torre	9	6	1	2	22:10	19
Terzo	9	5	3	1	12:4	18
Malisana	9	4	3	2	11:12	15
Fiumicello	8	4	2	2	13:8	14
Aurisina	10	3	0	7	9:13	9
Mladost	10	2	3	5	8:15	9
Cgs	9	3	0	6	15:18	9
Strassoldo	10	1	5	4	13:23	8
Union	9	2	2	5	11:13	8
Montebello	9	1	3	5	6:16	6
Aiello	9	1	1	7	5:22	4
Campanelle	9	1	1	7	8:30	4

PRIHODNJI KROG: Mladost - Montebello



SMUČANJE - Tekmovalna dejavnosti Ski pool Gadi

Od aprila redno v telovadnici, na ledenikih pa predvsem med koli

Od lanskih 44 tekmovalcev trenira pri Gadih samo še 17 smučarjev - Cilji: pri mladincih konstantnost, pri mlajših pa vrh lestvic

Če se je lanska mladinska tekmovalna dejavnost odvijala le v okviru najnovejšega skupnega projekta SK Devin in ŠD Mladina Ski pool Gadi, se bo letošnja ponudba razširila tudi med druga slovenska društva. SK Brdina in SPDG bosta v letošnji sezoni vodila tekmovalne skupine, delo pa ne bo zastavljeno tako strogo kot pri združeni ekipi Ski pool Gadi. Poleg zamejskih smučarskih tekem se bosta obe ekipi udeležili nekaterih deželnih FISi-tekem.

Velik osip

Člani Ski pool Gadi so pripravljali no obdobje začeli resno in profesionalno: kondicijsko vadbo pilijo že od aprila – do oktobra so trenirali trikrat tedensko, sedaj pa nadaljujejo dvakrat tedensko pod vodstvom Aleša Severja. Lanske pomanjkljivosti so hoteli pri Gadih popraviti in zato so s kondicijsko vadbo in treniranjem na smučiščih začeli zgodaj.

Ekipo devetih mladincev trenira Aleš Sever, Sebastian Petrič pa vodi skupino osmih tekmovalcev, ki tekmujejo v kategoriji dečki/deklice - naraščajniki/ce, med njimi je tudi ciciban. Skupno se je od lanskih 44 tekmovalcev skupina gadov zreducirala na 17 tekmovalcev. Osip mladih smučarjev je doživela predvsem skupina babyjev in cicibanov, saj bo letošnja sezono pri Gadih nadaljeval le Blaž Klinec. Tudi v starejših skupinah so nekateri zapustili ekipo. Predsednik SK Devin **Dario Štolfa** in odgovoren za mladinsko dejavnost pri ŠD Mladina **Walter Kerpan** sta pojasnila, da se je 27 tekmovalcev, ki so bili lani člani Gadov letos odločili za italijanska društva, nekateri pa so tekmovalno dejavnost opustili. Štolfa je osip pojasil tako: »Predvsem zaradi pretežavnostnega in prezahtevnega projekta so se odločili, da se umaknejo.« Kerpan pa si odhod ra-

Veronica Tence in Meri Perti bosta letos pod vodstvom trenerja Aleša Severja trenirali skupaj z ostalimi mladinci, v glavnem pa bodo vsi tekmovali samo v naši deželi



zloga drugače: »Tisti, ki ne čuti društvo za svoje, je dobro, da gre. Če pa društvo čutiš za svoje, čeprav ni rezultatov, ga ne zapustiš. Odhod so nekateri upravičili, češ da so bili lani zanemarjeni in da ni bilo nadejanih rezultatov.« Odhod pa nikakor ne sovпада z narodno pripadnostjo, kot trdijo nekateri.

Profesionalno delo

Obe skupini sta do avgusta trenirali skupaj, najprej na Moltalu, nato v Švici v SaasFeju, od oktobra pa trenirata ločeno. Mladinci večinoma trenirajo na Hintertuxu, mlajši člani Gadov pa na »koroškem« Moltalu: »Odločili smo se, da zaradi visokih stroškov kupimo koroško sezonsko karto, ki velja za ledenik in koroška smučišča v Avstriji, Sloveni-

ji in Italiji,« je pojasnil **Sebastian Petrič**.

Tudi delo na terenu se je v primerjavi z lanskim spremenilo. »Ker smo lani ugotovili, da le prosto treniranje v pripravljalnem obdobju ni prineslo vidnih rezultatov, sem letos zastavil treninge drugače. Večinoma vadimo le med koli,« je pojasnil **Aleš Sever**, ki je s svojimi varovanci od konca junija do novembra preživel že 40 dni na snegu. Tudi ekipa mlajših Gadov je doslej veliko vadila tudi med koli: »Vadba v jutranjih urah navadno poteka med koli, po 11. uri pa smučamo še prosto,« je orisal delo na terenu Petrič, ki na večdnevni trening vodi tudi popoldansko kondicijsko vadbo na stadionu v kraju Oberfelbach, v bližini Moltala.

Če je lani Sever sledil predvsem Meri Perti in Veronici Tence, bo delo le-

tos tudi na tej liniji drugače zastavljeno: »Letos bo celotna skupina mladincev skupaj trenirala in tekmovala. Meri in Veronica bosta torej kot ostali tekmovali v deželi na FIS in FISi-tekma, izven dežele pa bomo mogoče nastopali le izjemoma, da bosta osvojili nekaj FIS-točk,« je predstavil tekmovalni program Sever in nadaljeval: »Predvsem visoki finančni stroški, ki so jih lani zahtevale vse tekme izven dežele, so obremenili društva, zato je letos prišlo do take odločitve.«

Delo na progah je pri mladincih zastavljeno kot lani: »Treniramo veleslalom in slalom, s tem da je več prvega. Hitrim disciplinam pa se bomo posvetili priložnostno, predvsem tekme bomo izkoristili za privajanje na hitrost,« je dodal Sever, ki je tudi letos kritičen do ude-

ležbe: »Do septembra je bila udeležba na treningih polnoštevilna, z začetkom pouka pa je usahnila. To onemogoča konstantno vedno na terenu, saj se na treningih tekmovalci izmenično pojavljajo. Tako je tudi na kondicijskih treningih, kjer se le polovica ekipe redno udeležuje vadbe.«

Petrič pa je nasprotno zadovoljen z udeležbo svojih varovancev: »Treniramo dobro in vsi so zelo dovzetni do dela. Redno prihajajo na treninge, ki jih izvajamo konec tedna, navadno od petka do nedelje ali od sobote do ponedeljka. Otroci morajo pač izostati od pouka. Škoda, da so profesorji premalokrat razumevali.« Na terenu je največji del vadbe posvečen slalomu in veleslalomu, prejšnji konec tedna pa so začeli tudi z vadbo supervelesloma, saj letošnji koledar vključuje tudi dve preizkušnji te zvrsti. »Želimo dober rezultat tudi v tej zvrsti, saj nam to daje točke za ekipni nastop na mednarodnih tekmah, kot so trofeja Topolino in tekmovalje v Škofji lo-ki.«

(Ne)zadržani cilji

Delo se na obeh frontah seveda nadaljuje ob vikendih: začetek decembra bodo nastopili že na prvih tekmah, božične praznike pa bodo izkoristili za osemdnevne priprave na Trbižu.

Trener Sever je dokaj zadržan pri navajanju letošnjih ciljev: »Predvsem bi rad, da bi vsi odsmučali progo od začetka do konca konstantno. Vsi so sposobni zelo dobrih spustov, težava pa je včasih pri koncentraciji.« Sebastian Petrič pa je bolj konkreten, saj želi, da bi se nekateri člani uvrstili med prvih pet na deželni ravni in se uvrstili na državne faze različnih prvenstev.

Veronika Sossa

(sledi drugi del o delovanju ostalih društev)

MLADINSKI NOGOMET - Visoka poraza proti močnemu Pordenonu

Črna nedelja za Pomlad

Deželni naraščajniki in najmlajši so morali priznati premoč Pordenona - Letniki 1994 so tesno premagali tržaški San Giovanni



Trener Marino Kragelj (levo) in spremljevalec Fabio Candotti (desno) sta bila tokrat z nastopom naraščajnikov razočarana

KROMA

drugi pa je padel zaradi slabe postavitve živega zida. Nogometaši Pomladi so po drugem prejetem zadetku zaigrali manj prepričljivo in dopustili Pordenonu, da je drugi del srečanja zaključil z delnim izidom 3:0. Edini dve resni priložnosti je Pomlad imela v prvem polčasu, Carli in Brass pa sta jih nista izkoristila. V naslednjem kolu čaka Ljubojevičeve fante Donatello, ki je drugi na lestvici. Nogometaši Pomladi bodo pred težko nalogo, nastopili pa bodo tudi brez Žerjale in Puriča (v nedeljo je bil izključen).

NAJMLAJŠI 1994
Pomlad - San Giovanni 1:0 (1:0)

STRELEC: D'Oronzio v 5. min.
POMLAD: Vidoni, Vallon, Daneu, Bonetta, Guidone, Porro, Kerpan, Ridolfi (Ban), D'Oronzio (Marussi), Paoletti, Krasniqui (Skupek). TRENER: Makivič.

Tekma je bilo vseskozi zelo izenačena. Zmagoviti zadetek Pomladi je padel že po petih minutah igre. Gostje so v gosti megli poskušali izenačiti, na srečo gostitelj je jim ni uspelo. Pomožni trener Valter Ridolfi je bil zadovoljen z nastopom svojih varovancev: »Napredujejo iz kroga v krog. Tokrat so se vsi borili vse do zadnje minute. Škoda le, da je sodnik pokazal Vallonu rdeči karton.« Pomlad bo v četrtak (ob 17. uri na igrišču Ervatti) igrala prijateljsko tekmo proti Divači.

Ostali izidi: Muggia - Ponziana 0:1, San Sergio - Itala San Marco 3:0, San Luigi B - San Luigi A prel., Monfalcone je bil prost. **Vrstni red:** San Sergio 19, Ponziana 18, Itala San Marco 16, San Luigi A 11, San Luigi B, Pomlad 9, San Giovanni 6, Monfalcone 3, Muggia 0. **Prihodnji krog:** San Luigi A - Pomlad.



Najmlaše 1994 je v Trebčah ovirala gosta megla

KROMA

DEŽELNI NARAŠČAJNIKI
Pomlad - Pordenone 1:6 (0:2)

STRELEC: Dolliani v 70. minuti
POMLAD: Bandi, Petrovački, Jevnikar, Candotti, Kovačič, Dolliani, Čok J. in A., Kerpan, Kuret, Jarc (Martini, Segulin, Potleca, Škabar, Zeriali, Radovčič). TRENER: Kragelj.

Nogometaši Pomladi so proti tehnično in fizično boljšemu nasprotniku visoko izgubili. Po dveh napakah v obrambi so gostje že po prvih 40. minutah povedli na 0:2, vodstvo pa še povišali v drugem delu srečanja. Pordenon je zaigral prepričljivo in napadu in nepozornko obrambo Pomladi premagal še štirikrat. Na igrišče so stopili vsi igralci. Visok po-

raz gre pripisati tudi nekoncentraciji igralcev in njihovemu lagodnemu odnosu.

DEŽELNI NAJMLAJŠI
Pordenone - Pomlad 5:0 (2:0)

POMLAD: Mattiassich, Tenze, Kuret, Hoffer (Cerkvenič), Žerjal, Purič, Pahor (Vivani), Brass (Cadež), Madotto (Zuppin), Carli, D'Oronzio. TRENER: Ljubojevič.

Domači igralci so upravičeno utrdili prvo mesto: so tudi proti Pomladi so dokazali svojo premoč. Vsekakor pa je končni rezultat prehuda kazen za Ljubojevičeve fante, ki so zaigrali nihajoče, včasih pa povsem enakovredno nasprotnikom. Prvi gol je bil povsem dvomljiv,

NARAŠČAJNIKI

IZIDI 11.

KROGADonatello - San Giovanni 1:1; Fut. Giovanni - Manzanese 0:1; Monfalcone - Cormor 3:1; Pomlad - Pordenone 1:6; Pro Romans - Palmanova 1:0.

Donatello	11	9	2	0	27:5	29
S.Giovanni	11	7	2	2	29:17	23
Pordenone	11	6	3	2	22:12	21
Monfalcone	11	6	2	2	14:6	20
Manzanese	11	5	0	6	17:14	15
Palmanova	10	4	1	5	9:19	13
Pro Romans	11	4	1	6	15:22	12
Cormor	11	2	2	7	13:27	10
Fut. Giovanni	11	2	3	6	9:13	9
Pomlad	11	2	0	9	9:26	6

PRIHODNJI KROG Palmanova - Pomlad

NAJMLAJŠI

IZIDI 11. KROGA

Gemonese - Donatello 1:5; Lignano - Fut. Giovanni 0:4; Ponziana - Ronchi 0:0; Pordenone - Pomlad 5:0; Tolmezzo - Extra 2:0.

Pordenone	11	11	0	0	46:7	33
Donatello	11	10	0	1	50:3	30
Fut. Giovanni	10	7	1	3	19:14	22
Tolmezzo	11	7	0	4	22:12	21
Extra	11	5	0	6	21:12	15
Ponziana	11	4	1	6	15:19	13
Pomlad	11	4	0	7	15:28	12
Ronchi	11	2	2	7	10:18	8
Lignano	11	2	0	9	8:35	6
Gemonese	11	1	0	10	5:60	3

PRIHODNJI KROG Pomlad - Donatello



DEŽELNA PRVENSTVA - Sloga Tabor Televita v moški C-ligi

Spogledujejo se s končnico prvenstva

Danilo Riolino: »Delamo dobro, nihče nima zagotovljenega mesta v postavi«

Sobotni krog za večino naših ekip sicer ni bil pozitiven, saj so slavile le tri ekipe, zabeležili pa smo gotovo dva zelo pomembna rezultata: prvo zmago Vala Imsa, ki je končno prebil led, in gladko zmago Sloge Tabor Televita proti Buui. Slogaši so s tem dokazali, da tudi sami sodijo v krog ekip, ki se bodo lahko letos potegovala za play-off, čeprav si pred prvenstvom visokih ciljev niso zastavili, saj je zgledalo, da bodo predvsem Vbu, Faedis, S. Giovanni in Buia močnejši od ostalih ekip. Izkazalo pa se je, da je liga precej bolj izenačena kot je zgledalo, tako da se lahko za najvišja mesta poteguje več ekip.

»Treniramo dobro in smo iz tekme v tekmo bolj uigrani, tako da tudi igramo vedno boljše. Mladi napredujejo in igrajo vedno bolj samozavestno. Zato lahko gotovo ciljamo na play-off, ker je prvenstvo zelo izenačeno, pa se bomo morali pošteno potruditi, če se hočemo vanj res uvrstiti. Kar osem ekip je približno na isti ravni, tako da bo prvenstvo letos zanimivo. Mi sicer nimamo takega tolkača, ki bi lahko vedno dosegel odločilne točke. Trenutno sicer Vasilij Kante in jaz dobiva kako žogo več od soigralcev, sama pa ne moreva zmagati tekme. Smo pa zelo homogena skupina in imamo dobro ekipno igro. Naš trener nima velikega števila igralcev na razpolago, pozitivno pa je to, da smo vsi enakovredni in smo zato še bolj motivirani, ker vemo, da bo igral tisti, ki je v določenem trenutku v najboljši formi, tako da nihče nima zagotovljenega mesta v postavi,« nam je povedal Slogin stebler Danilo Riolino.

V isti ligi je, kot smo že uvodoma omenili, led končno prebil Val Imsa, ki je mesto pepelke prepustil Vivilu, ki se bo letos težko izognil izpadu. Valovcem je v končnici prvega niza na pomoč priskočil tudi veteran Florenin, ki se je pred kratkim vrnil s poročnega potovanja, na splošno pa so vsi igrali boljše kot na prejšnjih tekmah. Upajmo, da bo prva zmaga včila Valovim odbojkarjem potrebno samozavest, saj bo



Sloga Tabor Televita je v moški C-ligi trenutno edina naša ekipa, ki lahko meri visoko

KROMA

treba verjetno letos za obstanek v ligi doseči precejšnje število točk. Točke bo pa morala začeti nizati tudi Soča Zadružna banka Doberdob Sovodnje, ki je kljub okrepjeni postavi trenutno med slabše uvrščenimi ekipami in dejansko tvega, da se bo morala doseči obstanek potruditi, če bo hotela doseči obstanek v ligi. Tudi proti S. Giovanniju so Battistijevi varovanci dokazali, da lahko igrajo učinkovito, za zmago pa to še vedno ni bilo dovolj.

V ženski C ligi je trenutno na lestvici že velika razlika med najboljšimi petimi ekipami in ostalimi. Slogašice, ki so morale v soboto priznati premoč Martignacca, so s štirimi točkami na predzadnjem mes-

tu, ki še vodi v nižjo ligo (če bosta Altura in Tržič ohranila status državnega ligaša, pa bo trinajstouvrščena ekipa v naslednji sezoni gotovo ponovno vključena v C ligo). Vivil zgleda letos precej slabši od ostalih ekip, tako da bodo očitno glavni konkurenti Ciochijeve in soigralke v boju za obstanek Virtus, Talmassons in novinec Cormons.

V moški D ligi sta oba naša predstavnika izgubile po tie-breaku proti bolj izkušenim nasprotnikom, kljub temu pa bi lahko tako Sloga kot Olympia Tmedia v soboto slavili. Žal pa sta naši ekipi v ključnih trenutkih naredili preveč napak. Po prvih krogih gledajo v tej ligi Porcia, Rigutti in Fin-

cantieri boljši od ostalih, za četrto in peto mesto, ki še vodita v play-off pa se lahko gotovo potegujeta tudi naša predstavnika.

V ženski D ligi je še četrthi zapored slavil Bor/Breg Kmečka banka, ki se je tako že precej oddaljil od zadnjih mest. Plave so očitno ujele pravi ritem, v naslednjih krogih pa bodo skušale zmagovito serijo še podaljšati. Govolley Kmečka banka je ostal na derbiju proti Kalčevim varovankam praznih rok, a je pokazal napredek v igri in veliko borbenost. Po tej poti mora zdaj nadaljevati in začeti nizati zmage. To velja tudi za Kontovelke, ki so trenutno na zadnjem mestu na lestvici, zaostanek za ostalimi pa ni tako velik, tako da ne smejo obupati.

INTERVJU - Maria Della Mea (igralka Bora Breg Kmečka banka)

Nivo D-lige se mi zdi nižji, upam, da se bomo borile za napredovanje

Devetnajstletna Maria Della Mea je že četrto leto članica prve ekipe Bora in Brega. Potem ko je prvo leto bolj malo igrala, je sredi druge sezone v D ligi dokazala, da je lahko na centru na tej ravni zelo učinkovita, lani pa je bila stalno med boljšimi napadalkami združene ekipe. Na tekmah proti Kontovelu in Pasianu ni igrala, v soboto pa je bila ob povratku na igrišče med najbolj zaslužnimi za novo zmago plaviv.

Maria, kako bi ocenila začetek prvenstva svoje ekipe?

»Začeli smo nekoliko negotovo, tako da smo na žalost izgubili prve tri tekme, čeprav se mi noben nasprotnik ni zdel boljši od nas. Zdaj smo pa že četrthi zapored zmagali in upam, da bomo z uspešnimi nastopi nadaljevali.«

V tej ligi igraš že štiri leta. Kakšno se ti zdi letošnje prvenstvo?

»Nivo se mi zdi v primerjavi s prejšnjimi leti precej nižji, prav zato upam, da bomo igrali konstantno in se borili za napredovanje. Lepo bi bilo naslednje leto igrati v C ligi.«

Pomerili ste se že tako s Kontovelom kot z Govolleyem. Kako bi ju ocenila?

»Kontovelke imajo precej težav v napadu, kjer niso zelo učinkovite in zato s težavo dosegajo točke. Govolley je gotovo boljši od Kontovela, po mojem pa igra premalo preko centra, tako da je njegova igra predvidljiva. Upam vsekakor, da bosta tako Kontovel kot Govolley v nadaljevanju prvenstva uspešnejša kot doslej.«

Lani si zaključila višjo šolo. Si se vpisala na univerzo?

»Ja. Univerzo sem opravila vstopni izpit na fakulteti za arhitekturo in zdaj red-



MARIA DELLA MEA

no hodim na predavanja.«

Je usklajevanje športnih in študijskih obveznosti naporno?

»Niti ne, imela sem precej sreče z urniki. Predavanja imam samo od ponedeljka do četrтка, tako da imam potem kar tri proste dni.«

Se ukvarjaš se s čim?

»Svojemu trenerju Marku Kalcu pomagam na treningih naraščajnic.«

Vemo, da vsako leto pomagaš tudi na Borovem odbojgarskem kampu.

Nameravaš postati trenerka?

»Pravzaprav ne.«

ODBOJKARSKO SPRIČEVALO

Ocenjuje Maria Della Mea

10 – italijanski ženski reprezentanci, ki je osvojila World Cup. Vse so igrale odlično, med posameznicami pa mi je bila najbolj všeč Piccininijeva.

8 – združeni ekipi Bora in Brega. Mislim, da smo dobra ekipa in upam, da bomo to tudi dokazali. Poleg tega pa se vse odlično razumemo in smo lepa klapa.

7 – našemu sobotnemu nastopu. Mislim, da smo igrale dokaj dobro in za služeno zmago. Zame pa ima ta zmaga še dodaten pomen in bi jo rada posvetila svojemu očetu.

4 – našim dresom, še posebno majicam. Upam, da jih bomo čim prej zamenjale. (T.G.)

ŠESTERKA TEDNA		
Damjan Dornik (Olympia)		
Vasilij Kante (Sloga Tabor)	Gabriele Berzacola (Val)	
Michele Ombrato (Val)	Anja Zuzič (Kontovel)	
Maria Della Mea (Bor Breg)		

NAŠE ŠTEVILKE

TOP SCORER TEDNA

Ženske: Ilaria Černic (Govolley Kmečka Banka) 15

Moški: Michele Ombrato (Val Imsa) 25

TOP SCORERJI

Ženska C liga: C. Fazarinc 67, I. Pertot 51, I. Gantar 50, S. Cvelbar 43.

Moška C liga: M. Ombrato 82, V. Kante 68, G. Testen in D. Riolino 59, S. Černic 47, L. Lavrenčič 44, I. Valentinič 39, N. Pantič 35, M. Čevdek 32, D. Braini 31, D. Slavec 28.

Ženska D liga: I. Černic 121, S. Bukavec 83, P. Uršič 79, I. Mania 76, I. Flego 75, M. Starc 73, A. Verša 71, K. Vodopivec 66, A. Col-sani in K. Spetič 65, M. Zavadlav 51, M. Della Mea 45, L. Danielis 44.

Moška D liga: D. Faganel 90, T. Lango 71, S. Rožac 67, D. Iozza 59, M. Romano 45, L. Terčič 43, D. Cettolo 38.

4 Štirje so po sobotni zmagi na derbiju z Govolleyem zaporedni uspehi združene ekipe Bora in Brega Kmečka banka. Štiri naše ekipe pa so na žalost izgubile štirikrat zapored: Soča Zadružna banka Doberdob Sovodnje, Sloga List, Kontovel in Govolley Kmečka banka. Štiri zamejske ekipe pa bi, če bi se prvenstva zaključila v tem trenutku, izpadle v nižjo ligo: Govolley Kmečka banka, Kontovel, Val Imsa in Sloga List. Štiri ekipe so v deželnih ligah trenutno še brez zmage (Vivil v moški in ženski C ligi, Aquileia in Cordenons v moški D ligi). Sobotni derbi med Borom/Bregom in Govolleyem pa je bil že letošnji četrti slovenski derbi v deželnih ligah.

Moška C LIGA IZIDI 5.

KROGA San Vito – Basiliano 3:0 (25:16; 25:20; 25:23); Faedis – VBU 2:3 (25:19; 20:25; 20:25; 25:21; 9:15); Soča – Pav Natisonia 1:3 (23:25; 19:25; 25:22; 11:25); Cus – Prata 0:3 (19:25; 21:25; 18:25); Sloga – Buia 3:0 (25:19; 30:28; 25:22); Val Imsa – Valpanera 3:1 (25:21; 25:16; 25:27; 25:21).

VBU Videm	5	5	0	15:4	14
San Vito	5	5	0	15:4	13
Prata PN	5	4	1	12:6	11
Sloga Tabor Televita	5	3	2	11:6	10
Pav Natisonia	5	3	2	10:9	8
Buia	5	2	3	10:11	8
Basiliano	5	3	2	9:10	7
Cus	5	2	3	7:10	6
Faedis	5	1	4	9:13	5
Soča ZBDS	5	1	4	7:12	4
Val Imsa	5	1	4	4:13	3
Valpanera UD	5	0	5	4:15	1

PRIHODNJI KROG Basiliano – Val Imsa (1.12. ob 20.30 v Morteglianu); Buia – Soča ZBDS (1.12. ob 20.30 v Buii); Prata – Sloga (1.12. ob 18.30 v Prati Di Pordenone).

Ženska D LIGA IZIDI 7.

KROGA Pasiano – Cervignano 1:3 (13:25; 20:25; 25:17; 23:25); Govolley – Bor/Breg 0:3 (22:25; 21:25; 20:25); Buia – Manzano 2:3 (25:22; 12:25; 23:25; 25:17; 9:15); Roveredo – Kontovel 3:0 (25:10; 25:21; 25:19); Pradamano – Fiume Veneto 2:3 (25:22; 25:17; 21:25; 25:27; 15:17); Tarcento – Cordenons 3:0 (25:17; 25:21; 25:21); Paluzza – Reana 1:3 (28:26; 16:25; 18:25; 22:25).

Tarcento	7	7	0	21:3	21
Cervignano	7	7	0	21:6	20
Cordenons	7	5	2	16:9	14
Bor/Breg Kmečka	7	4	3	14:10	12
Roveredo	7	4	3	16:14	12
Pradamano	7	4	3	16:15	12
Reana	7	3	4	13:14	10
Buia	7	3	4	14:16	9
Fiume Veneto	7	3	4	13:17	8
Paluzza	7	3	4	12:16	8
Manzano	7	3	4	12:17	8
Govolley Kmečka	7	1	6	10:18	5
Pasiano PN	7	1	6	9:18	5
Kontovel	7	1	6	6:20	3

PRIHODNJI KROG Pasiano – Govolley (1.12. ob 20.30 v Pasianu Di Pordenone); Bor/Breg – Buia (1.12. ob 21.00 v Trstu, na 1. maju); Kontovel – Paluzza (1.12. ob 20.00 v Briščikih).

Ženska C LIGA IZIDI 7.

KROGA Martignacco – Sloga 3:0 (25:7; 25:18; 25:18); Rivignano – Talmassons 1:3 (25:22; 21:25; 23:5; 18:25); Libertas – Volleybas UD 3:2 (16:25; 23:25; 25:17; 25:22; 15:10); Villa Vicentina – Triveneto 0:3 (23:25; 23:25; 12:25); Comons – Chions 1:3 (22:25; 25:23; 16:25; 22:25); Virtus – Porcia 0:3 (14:25; 14:25; 12:25); Palazzolo – Lucinico 0:3 (23:25; 21:25; 20:25).

Porcia	7	7	0	21:4	20
Lucinico	7	6	1	20:7	18
Triveneto PN	7	6	1	19:5	17
Martignacco	7	5	2	19:9	17
Palazzolo	7	5	2	17:9	16
Libertas TS	7	4	3	13:14	10
Talmassons	7	3	4	12:13	9
Volleybas UD	7	3	4	13:16	9
Chions	7	3	4	12:15	9
Cormons	7	2	5	9:15	7
Rivignano	7	2	5	9:15	6
Virtus TS	7	2	5	8:17	5
Sloga List	7	1	6	6:18	4
Villa Vicentina	7	0	7	0:21	0

PRIHODNJI KROG Sloga – Virtus (1.12. ob 18.00 na Opčinah)

Moška D LIGA IZIDI 5.

KROGA Fincantieri – Volley UD 3:0 (25:16; 25:18; 25:19); Broker TS – Club Altura 1:3 (20:25; 14:25; 25:20; 13:25); Cordenons – Rigutti 0:3 (19:25; 16:25; 17:25); San Quirino – Olympia 3:2 (20:25; 25:22; 26:28; 25:22; 17:15); Sloga – Pallavolo TS 2:3 (25:23; 25:20; 17:25; 23:25; 13:15); Porcia – Cervignano 3:0 (25:12; 25:14; 25:18).

Porcia	5	5	0	15:2	15
Fincantieri	5	5	0	15:4	14
Rigutti	5	4	1	13:3	12
San Quirino PN	5	3	2	13:9	10
Club Altura	5	3	2	10:7	9
Sloga	5	3	2	11:8	9
Pallavolo TS	5	3	2	9:9	8
Olympia TMedia	5	2	3	10:10	7
Broker TS	5	1	4	5:13	3
Cervignano	5	1	4	4:13	3
Volley UD	5	0	5	2:15	0
Cordenons	5	0	5	1:15	0

PRIHODNJI KROG Olympia – Sloga (1.12. ob 19.00 v Gorici)



UNDER 18 MOŠKI - Deželno prvenstvo

Lahka zmaga slogašev Soča delno zadovoljna s točko

*V Trstu je proti Riguttiju izgubila šele po petih setih - Olympia s črnim trakom***VBU - Sloga Multinvest 0:3 (14:25, 17:25, 18:25)****SLOGA MULTINVEST:** Cettolo 13, Dussich 8, Guštin 5, Ilić 10, Košuta 5, Riosa 2, Slavec 5, Šček 12, Škerlavaj (L). Trener: Ivan Peterlin

Osvojeni točki iz prvega kroga je Sloga Multinvest v nedeljo dodala nove tri. VBU spada verjetno med šibkejše ekipe tega deželnega prvenstva, kar pa sploh na zmanjšuje pomena zmage naših odbojkarjev. Vajeti igre so držali stalno v svojih rokah, dober sprejem je omogočil podajacu Riosi, da je enakomerno zalagal svoje napadalce, ki so bili na mreži neprimerno boljši in učinkovitejši od domačinov. Trener Peterlin je preizkusil vse svoje igralce tudi v različnih vlogah in vsi so se dobro odrezali. (Inka)

Rigutti – Soča Gostilna Devetak 3:2 (17:25, 25:15, 20:25, 25:14, 18:16)
SOČA GOSTILNA DEVETAK: J. in G. Černic, M. in E. Juren, R. in M. Devetak, Butkovič. Trener: Boris Jelavič.

Sočani so tekmo začeli zelo zbrano in malo grešili, tako da so zaslužno zmagali uvodni niz. Mislili so, da bodo z lahkoto prevladali in so zato v nadaljevanju popustili. Po porazu v drugem nizu so v tretjem setu povedli kar 14:1, Riguttiju pa je uspelo zaostanek na koncu močno zmanjšati. Zmaga je vseeno pripadla naši ekipi, ki pa je v četrtem setu spet zatajila. Tie-break je bil zelo izenačen, naši igralci so vodili tudi 12:10, na koncu pa so bili vendarle boljši domačini. Rigutti sodi vsekakor med boljše nasprotnike v ligi, tako da so lahko Sočani z osvojenjo točko v gosteh vseeno zadovoljni, nekaj grenkobe pa vseeno ostaja, saj bi lahko z bolj zbrano igro tudi zmagali.

Sočani so v Trstu osvojili točko, tie-break pa izgubili z izidom 18:16

KROMA

Olympia Terpin – Fincantieri 0:3 (12:25, 18:25, 16:25)**OLYMPIA TERPIN:** Terčič, L. in P. Brotto, Capparelli, Komjanc, Blazig, Gomiscech, Gabrielcig, Culot, Cabbai, Caprara, Gatta (L). Trener: Alain Mauri

Goričani so v prvem krogu gladko izgubili proti enemu izmed boljših ekip v prvenstvu. Na uspeh proti take-

mu nasprotniku gotovo niso mogli računati, če vemo, da sodi večina igralcev še v kategorijo U16 in se z odbojko v glavnem ukvarjajo le dve leti. Zato so bili v taboru goriškega društva kljub gladkemu porazu vseeno zadovoljni, več pa bodo lahko naši igralci gotovo dosegli proti dostopnejšim nasprotnikom. Naj še omenimo, da so se odbojkarji Olympie z enominutnim molkom in

črnim trakom na rokavih spomnili bivšega predsednika in igralca Mirka Špacapana.

Ostali izid: Prata – Cordenons 2:3, Codroipo ne igra. **Vrstni red:** Fincantieri 6, Cordenons 5, Soča Gostilna Devetak in Sloga Multinvest 4, Prata 3, Rigutti 2, Codroipo, Vbu in Olympia Terpin 0 (Olympia Terpin in Codroipo s tekmo manj).

UNDER 18 ŽENSKE

Sloga in Kontovel: oboji gladko

Killjoy - Sloga Dvigala Barich 0:3 (23:25, 12:25, 15:25)**SLOGA DVGALA BARICH:** Cernich, Goruppi, Kralj, Malalan, Maurovich, Mikovič, Porro, Slavec (libero), Spangaro, Stranščak, Valič. Trener: Franko Drasič

Slogašice so tudi v povratnem delu brez najmanjše težave odpravile Killjoy, ki se je dokaj enakovredno upiral našim igralkam le v prvem setu, v katerem je bila vsekakor vedno v prednosti Sloga Dvigala Barich. V preostalih dveh nizih so slogašice zaintrigirale še bolj odločno, vse igralko so dobro opravile svojo nalogo, tako da je gladka zmaga povsem zaslužena. (Inka)

Altura B – Kontovel 0:3 (16:25, 20:25, 22:25)**KONTOVEL:** Antognolli, Balzano, Cassanelli, Gregori, Pernarčič, Ravbar, Starc, Turco, Poiani (L). Trener: Tanja Černe

Kontovelke so tudi v povratnem delu kljub okrnjeni postavi brez težav premagale Alturo B, ki je bila v vseh elementih slabša od naše ekipe, tako da ni bila zmaga Kontovela nikoli pod vprašajem. Varovanke Tanje Černe so tako ohranile drugo mesto na lestvici, v naslednjih dveh krogih pa jih čakata odločilni tekmi v boju za uvrstitev v play-off proti Libertasu in Slogi (v drugi skupini pa sta v končnico prvenstva v bistvu že uvrstila Oma B in Virtus). Na pomembnih tekmah bodo na žalost igrale brez poškodovane Taje Luxa.

Ostali izid: Oma A – Libertas 0:3. **Vrstni red:** Libertas 21, Kontovel 17, Sloga Dvigala Barich 16, Altura B 6, Oma A 3, Killjoy 0.

UNDER 16 ŽENSKE - Na Tržaškem in Goriškem

Kontovel, Bor in Govolley brez zastojev

*Sokol izgubil že drugi derbi zapored - Slogašice kljub porazu zadovoljile - Brežanke tokrat razočarale***Na Tržaškem
Skupina A
Kontovel – Sokol 3:0 (25:7, 25:10, 25:13)****KONTOVEL:** Antognolli, J. in M. Briščik, Ferluga, Gregori, Raubar, Starc, Turco. Trener: Tanja Černe**SOKOL:** Bembi, Bogatec, Cibic, De Franceschi, Ghezzi, Škerlavaj, Krebel, Collovati, Von Egitz. Trener: Lajris Žerjal.

Kontovelke so brez težav osvojile derbi s sokolovkami, ki so imele med celo tekmo veliko težav pri sprejemu servisa. Tekma je bila tako povsem enosmerna, Sokol se je trudil, domačinkam pa se res ni mogel učinkovito upirati.

Sloga Dvigala Barich - Altura Copernico B 0:3 (21:25, 19:25, 21:25)**SLOGA DVGALA BARICH:** Barbieri, Malalan, Pertot, Porro, Slavec, Smotlak, Spangaro, Sternad, Štrajn, Valič. Trener: Franko Drasič

V drugem krogu so slogašice doživele poraz, vendar si zaradi njega nimajo res kaj očitati. Odigrale so namreč dobro tekmo, bile učinkovite tako v polju kot na mreži, vendar so bile nasprotnice premočne. Altura je ekipa enakovrednih igralk, medtem ko se pri Slogi pozna, da so nekatere odbojkarice mlajše, druge pa še skorajda začetnice, ki pa so vsekakor prav vse dobro opravile svojo nalogo. (Inka)

Ostala izida: Libertas – Killjoy 3:0, Oma B – Virtus A 0:3. **Vrstni red:** Kontovel 6, Libertas 5, Altura B 4, Sloga, Virtus A in Killjoy 3, Sokol in Oma B 0.**Skupina B
Brunner – Bor Kinemax 0:3 (20:25, 11:25, 17:25)****BOR KINEMAX:** Bruss, Kneipp, Hauschild, Nadlišek, Pučnik, Žerjal, Cela, Rabak, Steinbach, Visintini, Gleria Sossi, Viviani. Trener: Betty Nacinovi

Plave so tudi v drugem krogu gladko slavile, Brunner pa jim ni mogel nudi-



Slogina ekipa under 16 s trenerjem Drasičem

KROMA

ti pravega odpora. Kneippova in soigralke so igrale sproščeno in so bile boljše od nasprotnic v vseh elementih, tako da so se na koncu zasluženo veselile novih treh točk.

Breg – Volley 3000 0:3 (20:25, 12:25, 15:25)**BREG:** Colsani, Giacomini, Vodopivec, Ereiz, Palcich, Cenzone, Boccia, Milič, Smotlak, Jankovski. Trener: Mitja Gombač

V drugem krogu so Brežanke gladko izgubile. V prvem setu so vodile do 14. točke in bile nasprotnicam enakovredne, žal pa so zgrešile kar sedem servisov in nekaj lahkih žog in zato na koncu izgubile. V ostalih dveh setih pa se Volleyu 3000 sploh niso upirale.

Ostali izid: Virtus B – Oma A 3:0, Altura A – S. Andrea bo danes. **Vrstni red:**

Bor Kinemax in Virtus B 6, Breg, Volley 3000 in Oma A 3, Brunner, S. Andrea in Altura A 0 (Altura A in S. Andrea s tekmo manj).

**Na Goriškem
Govolley Kinemax – Ronchi 3:0 (25:21, 25:14, 25:21)****GOVOLLEY KINEMAX:** M. in G. Zavadlav, Petejan, Bressan, Černic, Turus, Valentinsig, Antonič, Komjanc, De Palma, Giuntoli. Trener: Rajko Petejan

Goričanke so tudi v drugem krogu slavile brez izgubljenega niza, do zmage pa so prišle brez večjih težav, saj so bile nasprotnice slabše. Trener Petejan je zato preizkusil različne postave, razmere na igrišču pa se niso spremenile in tekma je bila povsem enosmerna.

Ta teden začetek bojev še za 11 naših ekip

Konec tedna bo steklo še nekaj mladinskih in članskih prvenstev, kjer imamo kar nekaj naših predstavnikov. Tako se bodo na Tržaškem začeli boji v 2. ženski diviziji (tu imamo tri ekipe) in ženskem prvenstvu U14 (štiri ekipe), na Goriškem v ženskem prvenstvu U18 (ena ekipa), na deželni ravni pa v moškem prvenstvu U14 (tri ekipe).

V 2. ženski diviziji nas bodo zastopali Kontovel, Sloga in združena ekipa Bora in Brega, skupno pa se je v prvenstvo vpisalo devet ekip. Že v prvem krogu (v soboto)bo na sporedu derbi med

slogašicami in združeno ekipo Bora in Brega, Kontovelke pa bodo prvenstvo začele šele 7. decembra, ko bodo gostovale pri Killjoyu. Združena ekipa Bora in Brega cilja na povratek v 1. divizijo, Kontovelke in slogašice pa bodo prav tako skušale odigrati čim boljše prvenstvo, čeprav si posebnih ciljev niso zastavile. Napredujeta najboljši dve ekipi, najslabši dve pa bodo izpadeta v 3. divizijo.

V goriško pokrajinsko prvenstvo U18 se je vpisalo pet ekip, med katerimi je tudi Soča. Sočanke, ki jih vodi Paola Uršič, bodo prvo tekmo igrale jutri ob 20.30 v Sovodnjah, njihov nasprotnik pa bo Torriana. Večina naših odbojkaric je lani igrala še v prvenstvu U16, tako da bodo nasprotnice v glavnem starejše, vseeno pa bodo Sočanke skušale biti čim bolj uspešne.

V deželnem moškem prvenstvu U14 nastopa skupno devet ekip, med katerimi so tudi Soča, Sloga in Olympia Ferstyle. Vse tri naše ekipe bodo na igrišču stopile v nedeljo, na domačih tleh pa bo v prvem krogu igrala le Sloga, ki bo gostila Gemono. Sočani se bodo pomerili z naraščajniki tržaškega Cosellija, Olympia pa bo gostovala v Prati.

V tržaško pokrajinsko žensko prvenstvo U14 pa se je vpisalo 14 ekip, ki jih je organizator razdelil v dve skupini. Najboljši dve iz vsake skupine se uvrstita v play-off, ostale ekipe pa lahko igrajo play-out. V tem prvenstvu bomo imeli tri naše ekipe Bor A (v skupini A), ki bo prvo tekmo igral že jutri proti Libertasu B, in Bor B ter Kontovel, ki bosta derbi prvega kroga odigrala šele 13. decembra, tako da bosta njuna prva nasprotnika Libertas A (5. decembra) oziroma Virtus (8. decembra). Bor A cilja na prvo mesto, Kontovelke in mlajše borovke pa bodo v tem prvenstvu le nabile izkušnje.



NAŠ POGOVOR - Selektor italijanske odbojkarske reprezentance Andrea Anastasi

Tudi v mojih časih smo bili »azzurri« doma iz malih krajev

Černic in Mania': meja krepi značaj, sta pa tudi izjemno dobro podkovana igralca

Novi selektor italijanske odbojkarske reprezentance, 46-letni Andrea Anastasi, bo pri nas ostal zapisan kot trener, ki je v izbrano vrsto povabil kar dva pripadnika naše skupnosti. Ne le to, vse kaže, da bosta veteran Matej Černic in novinec Loris Mania (ki pa je le eno leto mlajši od Mateja) v Anastasijevem moštvu nosilna igralca, če vemo, da imata ta čas oba zagotovljeno mesto v začetni postavi. Pred jutrišnjim začetkom pred kvalifikacij za uvrstitev na OI v Pekingu v Catani (Italija se bo najprej pomerila s Črno goro in Hrvaško, nato pa najverjetneje še z Grčijo in Nizozemsko) je Anastasi prijazno pristal na telefonski pogovor za naš dnevnik.

To, da sta v reprezentanci kar dva Goričana, povrhu še oba Slovenca, je za našo skupnost v Italiji, nekaj izredno presenetljivega. Med Gabrijami in Števerjanom je v zračni črti le nekaj kilometrov.

»Ni tako presenetljivo, če pomislite, da je reprezentanca, ki je leta 1990 osvojila naslov svetovnega prvaka, v njej pa sem igral tudi jaz, bila sestavljena iz igralcev, ki smo prav vsi izhajali iz zelo majhnih krajev. Seveda, dva Goričana v reprezentanci, to je glede na pomanjkanje vrhunskih ekip v bližini res prava posebnost. Kolikor pa poznam Mateja in zdaj tudi Loris, se mi zdi, da sta njuna vztrajnost in delavnost pač tudi odraz miselnosti vaših krajev in odraz vašega načina življenja. Bližina meje najbrž utrjuje vse tam pri vas,marne?

Mateja ste leta 1999 prav vi prvič poklicali v reprezentanco? Koliko se je spremenil kot igralec v tem času?

»Meni je bil Matej vedno zelo všeč, ker odgovarja mojemu tipu igralca. Nisem dvomil, da bo uspel. Gre za tehnično odlično podkovanega igralca, ki je tudi značajno zelo močen. Njegov razvoj je nato dejansko pogojevala kariera v italijanskih klubih. Z njo ni imel vedno srečo, tako, da se je na najvišji ravni pravzaprav uveljavil šele z Montalijem v reprezentanci. Zdaj je popoln igralec.«

Morda vam je všeč tudi zato, ker gre za razmeroma nizkega igralca, kot sta bila v reprezentanci vi in nato Papi?

»Ja, to drži, ampak je normalno.

Andrea Anastasi (letnik 1960) je kot igralec odigral 141 tekem za državno reprezentanco, z njo pa je bil evropski prvak leta 1989 in svetovni prvak leta 1990. Na klubski ravni je igral za Parmo, Modena, Treviso, Schio in Gioia del Colle. Treniral je Brescia, Montichiari in Cuneo, Italijo od leta 1999 do leta 2002, z njo pa dvakrat osvojil svetovno ligo, evropski naslov 1999, bronasto medaljo na OI v Sydneyju in srebrno na EP 2001. Letos je bil evropski prvak s Španijo.



Vsaka ekipa potrebuje uravnoteženost: tehnično, taktično in moralno. V naši ekipi, v kateri sicer ne manjka velikanov, je takšen igralec kot je Černic zelo potreben. Sicer pa jaz menim, da mora selektor sestaviti ekipo po svoji meri, takšno, da odgovarja predvsem njegovim pogledom.«

Loris je novo ime italijanske odbojke. Pri njegovi izbiri ste bili kar pogumen, saj ima kot standardni libero za sabo manj kot deset tekem v A1 ligi. Kaj pri njem najbolj cenite poleg prirojene borbenosti?

»Loris ni samo borben. Njegova mišična struktura je prvovrstna in mu omogoča gibe, ki si jih marsikateri dru-

gi libero ne more privoščiti. Poleg tega je prvovrstna tudi Lorisova tehnična pripravljenost. On, kot mnogi drugi dobri igralci, se je v teh letih nekako »izgubil« v nižje kakovostnih ekipah, lani je končno pristal v Piacenzi. Prvič sem imel priložnost ga spoznati v lanskem play-offu za naslov prvaka, ko je igral namesto poškodovanega Sergia. Name je Loris naredil močan vtis. Letos sem mu sledil na vseh tekmah, in to še preden sem bil imenovan za selektorja. Da je izbira prava, me je prepričal tudi pogovor z njegovim trenerjem Velascom, s katerim sva zelo dobra prijatelja in lepo sodelujeva.«

Kako to, da ste se odločil samo za

enega libera, ko pa bi po novih pravilih lahko imel dva? Mar to pomeni, da Lorisu še posebej zaupate?

»Ta odločitev je posledica moje vizije treniranja. Jaz mislim, da je libero eden od tistih igralcev, s katerimi mora imeti trener poseben odnos empatije, ker je njegova vloga na igrišču in zunaj njega posebna. Na osnovi svojih trenerskih izkušenj sodim, da je zaradi tega bolje imeti v ekipi enega samega igralca v tej vlogi. Poleg tega morate tudi upoštevati, da pri liberu težko pride do poškodb, Loris pa v svoji karieri nikoli ni bil resno poškodovan, nima nobenih kroničnih težav. Preden sem se odločil zanj, sem seveda dobil zagotovilo, da je popolnoma zdrav.«

Ali lahko rečemo, da bosta Černic in Mania' nosilca sprejema servisa Italije v naslednjih treh letih. Je takšna trditev preveč tvegana?

»Poglejte, jaz ne razmišljam tako dolgoročno in vrata reprezentance so vedno za vse odprta. Lahko pa rečem, da je čisto možno, da bo tako kot pravite.«

Kaj so pokazale zadnje prijateljske tekme proti Nemčiji?

»Tekme in treningi so pokazali, da je baza dobra, jedro zdravo, da obstaja med igralci velika želja po doseganju uspehov. Tudi mene zdaj zanima, kako se bo ekipa obnesla na uradnih, pomembnih tekmah.«

Kvalifikacijska skupina v Catanii se res ne zdi pretežka. Srkiva kakšne pasti?

»Bi si kdo pred evropskim prvenstvom lahko mislil, da bo prvak postala moja Španija? Reprezentanc kot so Hrvaška, Nizozemska in Grčija ne smemo podcenjevati.«

Kaj pa Peking? Je ta cilj dosegljiv ali je bolj realno postaviti na svetovno prvenstvo 2010 v Italiji?

Jaz zdaj ne razmišljam ne o Pekingu, še manj o svetovnem prvenstvu. Tri leta so v športu kot deset let v življenju. Res pa je, da je v sedanji ekipi tudi nekaj mlajših igralcev kot so Martino, Travica in Perazzolo, zato lahko gledamo na ekipo tudi srednjeročno.«

Je Italija še v svetovnem vrhu?

»To bo pokazalo igrišče. Jaz sem optimist.«

Aleksander Koren

Italijani srečni

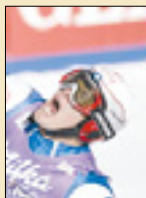
V Durbanu (JAR) so izžrebali kvalifikacijske skupine za nogometno svetovno prvenstvo, ki se bo odvijalo v Južnoafriški republiki leta 2010. Žreba so se lahko



veselili Italijani, ki so naleteli na dokaj ugodne nasprotnike (preko kvalifikacij mora tudi branitelj naslova), tako da je prvo mesto v skupini, edino ki zagotavlja uvrstitev na SP, dosegljivo. Za Slovenijo pa bosta Češka in Poljska verjetno pretrd oreh. Evropske kvalifikacijske skupine - **Skupina 1:** Portugalska, Švedska, Danska, Madžarska, Albanija, Malta; **Skupina 2:** Grčija, Izrael, Švica, Moldavija, Latvija, Luksemburg; **Skupina 3:** Češka, Poljska, Severna Irsko, Slovaška, SLOVENIJA, San Marino; **Skupina 4:** Nemčija, Rusija, Finska, Wales, Azerbajdžan, Liechtenstein; **Skupina 5:** Španija, Turčija, Belgija, Bosna in Hercegovina, Armenija, Estonija; **Skupina 6:** Hrvaška, Anglija, Ukrajina, Belorusija, Kazahstan, Andora; **Skupina 7:** Francija, Romunija, Srbija, Litva, Avstrija, Ferski otoki; **Skupina 8:** ITALIJA, Bolgarija, Irsko, Ciper, Gruzija, Črna gora; **Skupina 9:** Nizozemska, Škotska, Norveška, Makedonija, Islandija. OPOMBA: na SP 2010 se neposredno uvrstijo zmagovalci skupin (kvalifikacije bodo potekale med avgustom 2008 in novembrom 2009), osem najboljših drugouvrščenih ekip pa se bo novembra 2009 za nastop na SP pomerilo v dodatnih kvalifikacijah.

Svindal letel

Norvežan Aksel Svindal je zmagal v superveleslalomu za svetovni pokal alpskih smučarjev v kanadskem Lake Louisu (1:29,19). Drugi je bil Avstrijec Benjamin Raich z zaostankom 44 stotink, tretji Švicar Didier Cuche (+0,60), četrti pa slovenski smučar Andrej Jerman (1:29,83, +0,46). Andrej Šporn je s 30. mestom osvojil točko (+1,79). Italijana Christof Innerhofer (na sliki) in Werner Heel sta osvojila 11. oziroma 14. mesto.



PALERMO Že četrtič se vrača Guidolin

PALERMO - Palermo je odpustil trenerja Stefana Colantuona in znova zaposlil njegovega predhodnika Francesca Guidolina, potem ko je Palermo ta konec tedna visoko izgubil proti Juventusu (0:5). Colantuono se je Palermu pridružil julija, a ni izpolnil pričakovanj predsednika Maurizia Zamparinija, saj je v 13 krogih italijanske prve lige iztržil le štiri zmage in šest neodločenih izidov. Guidolin se na krmi lo ekipe s Sicilije vrača že četrtič (na klub je bil še vedno vezan pogodbeno), medtem ko je Colantuono že peti trener, ki je v serie A letos izgubil službo.

KRIŽAJ ODHAJA - Vodstvo Smučarske zveze Slovenije je sporočilo, da se zaradi prestrukturiranja delovanja v okviru alpskega smučarskega sklada z mesta poslovnega direktorja panoge za alpsko smučanje poslavlja Bojan Krizaj, ki bo v prihodnje opravljal funkcijo zunanjega strokovnega sodelavca. Vodstvo SZS bo pripravilo rešitve za finančno sanacijo panoge za alpsko smučanje. V skladu s statutom sklada bo v najkrajšem možnem času imenovan upravni odbor, ki bo skrbel za pridobivanje novih pokroviteljev in zagotavljal nemoteno poslovanje panoge.

ŠPORTNA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI NA STRANI PRIREDITEV

SESTAVIL LAKO				REKA V SLOVENIJI, NA MEJI S HRVAŠKO	SVET, KI NAS OBDAJA (MNOŽ.)	SREDIŠČE SLOVENSKE GORIC	PIJACA STARIH SLOVANOV	BERI SPORTNO PRILOGO PD	UMRLI SPORTNI DELAVEC KRAUS	NEŽIVLJENJSKOST, NESTVARNOST	PRED PRIIMKOM	VELIKA POSODA ZA KOPANJE
BICKEL								PRIPOVEDNI PESNIK				
SLONOV CEKAN								GRSKA CRKA RODINOV KIP				
PLAČILO, PLAČA							MOTORNO VOZILO TETA V MADRIDU					
PREDSEDNIK UEFA KRCEVINA, ROVT											SPECIALIST ZA USESNE BOLEZNI	PLOŠČA ZA RAZSTAVNE PREDMETE
									OBOROŽENA TATVINA ARABSKI ZREBEC			
FOTO LAKO	DIONIZOV SPREMLJEVALEC	ZERJAL ALOŠA PAPEŽEVA KRONA			NOG. KLUB IZ BERGAMA AZIJE (ZANIC.)							
OZKA POT ZA PESCE, PEŠPOT						ODPRITINA V STENI	GLAVNO MESTO AZERBAJDŽANA	MESTECE V FRANCLJI DRŽAVNA BLAGAJNA				
VZDEVEK AMERISKEGA KOŠARKARJA JORDANA					NAŠA PEVKA (YLENIA) NIKOLAJ CERKASOV				POČELO TAOIZMA IT. TENISALCA PERICOLI			
SLOVENSKI EKONOMIST IN POLITIK (MAKS)								ABRAHAMOV NEČAK				JAMES IVORY
PREBIVALKA AZIJSKE DRŽAVE								KRAJŠA LITERARNA RAZPRAVA				
ORNA ZEMLJA					FRANCOSKA ETAPNA KOLESARSKA DIRKA			MESTO PRI TERAMU				

Avstrijsko slavlje

Avstrijska Marlies Schild je zmagala na slalomski tekmi za svetovni pokal alpskih smučark v kanadski Panorami (1:39,35). Druga je bila svetovna prvakinja Čehinja Šarka Zahrobska, ki je zaostala 68 stotink, tretja pa Hrvatica Ana Jelušič (+0,69). Slovenke se niso uvrstile v finale, najboljša pa je bila Ana Kobal (+3,03), ki je končala na 37. mestu. Italijanka Chiara Costazza (na sliki) je prisluščala na cilj s 7.časom (+1,63).



Tyson Gay atlet leta

Ameriški šprinter Tyson Gay in etiopijska tekačica na dolge proge Meseret Defar sta po izboru Mednarodne atletske zveze (IAAF) najboljša atleta leta 2007 na svetu. Gay je dosegel zelo redko trojno zmago na SP v Osaki (100, 200 in 4 X 100 m). Defarjeva je izboljšala svetovni rekord ter postala svetovna prvakinja na 5.000 m. Gay in Defarjeva sta za zmago dobila po 100.000 ameriških dolarjev.





GORICA - Včeraj žalna seja v kulturnem centru Lojze Bratuž

Množičen poklon spominu na Mirka Špacapana

Z ganljivimi besedami so se ga spomnili sopotniki iz politike in prosvetnega življenja



Enominutni molk v spomin na Mirka Špacapana (levo) in Damijan Terpin med nagovorom (spodaj)

BUMBACA

Množica kulturnih in političnih delavcev, športnikov, skavtov, glasbenikov in pevcev se je včeraj v goriškem kulturnem centru Lojze Bratuž udeležila žalne seje, s katero so se poklonili spominu na Mirka Špacapana. Svojemu bivšemu dirigentu v čast je zapela vokalna skupina Akord, nato pa je prisotne nagovoril deželni tajnik Slovenske skupnosti Damijan Terpin, ki se je občuteno spomnil strankinega tovariša, predvsem pa dobrega prijatelja. »Poisikati si boš moral drugega kandidata za prihodnje deželne volitve, glede moje bolezni pa lahko le molimo,« so bile besede, ki jih je Špacapan avgusta izrekel Terpinu, le-ta pa jih je včeraj delil z nabitto polno dvorano kulturnega centra Bratuž. Ob tem je Terpin izpostavil Špacapanovo nenadomestljivo vlogo v stranki, ki ji je s svojim prizadevanjem vrnil vidljivost in ugled, obenem pa njegovo predanost zdravniškemu poklicu, sploh pa vsem dejavnostim, ki se jih je lotil v življenju.

Žalno sejo v priredbi SSK je povezovala Mara Černic, za Terpinom pa je v imenu PD Podgora in ZSKP spregovoril Walter Bandelj. »Ivoja uresničena želja je bila predstavljati našo pesem tudi italijanskemu in furlanskemu narodu, saj si redno trdil, da če hočemo, da nas poznajo in cenijo, ne sme-

mo ostati zaprti vase,« je poudaril Bandelj. Predsednica ZCPZ Lojzka Bratuž je poudarila, da je Špacapan sodeloval pri vseh pobudah, na katerih so se spominjali Lojzeta Bratuža. »V podgorski cerkvi so decembra lani prvič darovali sveto mašo v spomin na zločinski dogodek izpred 70 let. Spomin-ske proslave so se potem nadaljevale skozi vse leto 2007 in za vse je imel Špacapan veliko zaslug. Tu bi se želela spominiti sprejema, ki ga je maja letos priredil goriški prefekt. Na sprejemu se je pod Špacapanovim vodstvom v vladni palači prvič oglasila slovenska pesem,« je med drugim povedala Lojzka Bratuž. V imenu SZ Olympia je spregovoril Simon Komjanc. »V odboru Olympia in v pogovorih, ki smo jih imeli z bivšimi predsedniki in odborniki, se je samovoljno rodila želja in s tem predlog, da bi po tebi poimenovali naš športni center, da bi tvoj lik ostal vsem nam v trajnem spominu,« je povedal Komjanc. Špacapan je bil aktiven tudi v skavtskih vrstah, zato se ga je v imenu goriških skavtov spomnil Mauro Leban. »Bil si nam za zgled v vsem, kar si delal: odličen študent, glasbenik, športnik in kulturnik. Imel si poseben socialni čut, že kot mlad fant si se zanimal za politiko, bil si odprt do sočloveka, lojalen in družaben tovariš,« je

poudaril Leban. Občutene so bile tudi besede deželnega predsednika SSO Draga Štoker. »Bil si v naši sredi odličen delavec, nositelj vedno novih načrtov, jih skušal tudi udejanjiti, bil si gibalo tolikim našim društvom, organizacijam, z dušo in srcem si bil zavzet za svoj narod, za krščanske vrednote, ki nam tudi v sedanjem v mnogočem problematičnem svetu pomenijo mnogo več, kot si sami mislimo; bil si zvest in predan demokratičnim načelom svoje stranke, svojih organizacij, društev, katerim si se ves razdal, za katere si ves gorel,« je povedal Štoka, nato pa je Božo Tabaj recital zadnjo pridigo kaplana Martina Čedrmaca.

Prisotne so zatem nagovorili tudi goriški prefekt Roberto De Lorenzo, predsednik goriške pokrajine Enrico Gherghetta in državni sekretar RS za Slovence v zamejstvu in po svetu Zorko Pelikan. »Špacapana imam za prijatelja, saj je tudi on sam takoj po prvem stiku ravnal z mano kot s prijateljem,« je povedal prefekt in poudaril, da je bil Špacapan človek velike dobrosrčnosti in tenkočutnosti. »Komaj sem ga spoznal, sem ga prosil, naj pride s svojim zborom pet na moj dom,« je poudaril prefekt, Gherghetta pa je izpostavil, da bo Špacapana pogrešala vsa Gorica, saj si je z vsemi močmi pri-



zadeval za sožitje med različnimi jezikovnimi skupnostmi. »Umril je velik Goričan,« je zaključil Gherghetta, Pelikan pa je poudaril, da je bil Špacapan borec, ki je vedel, kako utripa slovensko srce.

Pred slovesom je mešani pevski zbor Podgora zapel pesmi Darovanje sprejmi Gospod in Skrivnostno pismo. Obe je uglasbil Mirko Špacapan. (dr)

ŠTANDREŽ - Gradbeni poseg pred pokopališčem

Kmalu nov pločnik

Dela naj bi trajala nekaj tednov, zatem pa bodo odprli še dve gradbišči



Gradbišče pred pokopališčem

BUMBACA

Pred štandreškim pokopališčem se je pred nekaj dnevi pričela gradnja novega pločnika, načrt za prenovo katerega so pripravili med upravo bivšega župana Vittoria Brancatija. Po besedah predsednika rajonskega sveta iz Štandreža Marjana Bre-

scie naj bi gradbeni poseg trajal par tednov, zatem pa naj bi odprli novi gradbišči na pločnikih med lekarno in telovadnico ter v zadnjem delu ulice San Michele v smeri proti Pilošcu. Brescia je ob tem pojasnil, da je gradnja pločnikov vključena v serijo po-

segov, ki jih je prejšnja uprava načrtovala po posameznih mestnih četrtih. V Štandrežu so se po besedah tamkajšnjega predsednika odločili za obnovo treh pločnikov, kjer je največ pešcev in ki so bili med najbolj dotrajanimi.

GORICA - Mati pogreša Vittorio od sobote

Izginil s hčerko

Berlosa je včeraj poklical ženo, deklici pa ni podal slušalke

Triletno hčerko še pogreša, včeraj okrog polдне pa je vsaj ugotovila, da se ni zaenkrat deklici pripetilo nič hudega. 34-letna Eloa Janes de Macedo je končno prejela klic svojega moža, 32-letnega Goričana Ramona Berlosa, ki je v soboto izginil z njuno triletno hčerko Vittorio. »Deklici ni podal slušalke, slišala pa sem njen glas. Ni mi povedal, kje sta,« je obupano povedala Brazilka, ki ne najde utemeljitve za možovo dejanje.

Moški je zjutraj odšel z doma v Červinjanu rekoč, da gre po kombi. Par bi moral namreč začeti s selitvijo v stanovanje Gorico, kjer deklica obiskuje slovenski vrtec v ulici Max Fabiani. »Rekel mi je, da bo Vittorio pustil pri babici in da se bo nato vrnil domov. Ob 20.30 sem najprej poklicala taščo, ki pravi, da ne ve ničesar, nato pa policijo,« je povedala de Macedova. Pripadla je, da v preteklosti odnos z možem ni bil najboljši, v zadnjih časih pa sta se pobotala. Zadevo preučujejo karabinjerji in policija, ki iščejo Berlosa in hčerko po vsej deželi. »Zaenkrat še ne moremo govoriti o



Triletna Vittoria Berlosa

kaznivem dejanju, saj ima kot oče pravico do skrbstva,« je razložil kapetan goriških karabinjerjev Roberto Arcieri.

Povedati gre, da je bil Berlosa v 90. letih protagonist enega izmed najbolj krutih dogodkov črne kronike, kar jih pomne Goriška. Leta 1994 ga je namreč tržaško sodišče za mladoletne obsodilo zaradi umora 18-letnega Alessandra Paglavca na pet let in devet mesecev zapora. (Ale)



GORICA - Ob začetku akademskega leta rektor spregovoril o načrtih Videmske univerze

Prvega marca bodo odprli samostojen univerzitetni oddelek

Imel bo sekciji za komunikacijske vede ter za film in glasbo - Honsell: »Deželna in slovenska univerza naj začrtata skupno strategijo«

S prvim marcem 2008 bo Gorica dobila svoj prvi univerzitetni oddelek. Ustanovila ga bo Videmska univerza, ki namerava odpreti oddelek z dvema sekcijama s sedežem v palači Lenassi in v Hiši filma. Prva sekcija bo namenjena komunikacijskim vedam, druga pa filmskim in glasbenim vedam. Novico o dosežku Videmske univerze je včeraj posredoval rektor Furio Honsell, ki je ob odprtju novega akademskega leta nagovoril študente, kolege in predstavnike oblasti.

»Samostojni oddelek je epohalni korak za razvoj univerze v Gorici. Gre namreč za raziskovalno središče, ki je avtonomno z organizacijskega in finančnega vidika. Goriški oddelek Videmske univerze bo zaznamovala interdisciplinarnost, kar bo spodbudilo razvoj številnih laboratorijev, ki že delujejo na teritoriju,« je povedal Honsell in dodal: »Preverjamo tudi možnost, da bi izpeljali nove projekte na področjih političnih ved, novinarstva in hidrogeologije v Gorici, pomorstva v Trzinu in letalstva v Ronkah.« Honsell

je predlagal tudi ustanovitev skupščine za univerzo, pri kateri bi sodelovali konzorcij, raziskovalci, docenti ter predstavniki institucij, gospodarstva in civilne družbe. »Obenem je nujno, da izkoristimo možnosti, ki jih bo nudila schengenska širitev. Deželni in slovenski univerzitetni sistem morata začrtati skupno strategijo. Zato vabim rektorje deželnih in slovenskih univerz, da se v prvih mesecih prihodnjega leta srečamo v Vidmu in postavimo temelj za bodočo ustanovitev konference rektorjev,« je povedal Honsell. Potrdil je tudi uredništev univerzitetnega kampusa v okolici palače Alvarez. »Leta 2009 se bodo začela dela za obnovo bivšega središča "Stella matutina" in bivše šole Locchi. V akademskem letu 2010-2011 naj bi imeli na razpolago prvega izmed treh predvidenih novih sedežev,« je povedal rektor, ob katerem sta včeraj spregovorila tudi predsednik konzorcija za goriški univerzitetni pol Nicolò Fornasir in docent zgodovine gledališča Giorgio Pressburger. (Ale)

Rektor Honsell med odprtjem akademskega leta

BUMBACA



GORICA - V soboto in nedeljo potekala 49. izvedba revije pevskih zborov Ceciljanka

Slovenska pesem ganljivo zadonela

Sedemnajst zborov pelo Merkujeve in Bratuževe skladbe - Poklonili so se preminulemu kulturnemu in političnemu delavcu Mirku Špacapanu

Slovenska pesem je v soboto in nedeljo zadonela v kulturnem centru Lojze Bratuž, kjer je potekala že 49. revija goriških pevskih zborov - Ceciljanka. Tudi letošnje izvedbe se je udeležila množica ljubiteljev glasbe, katerim so pevci postregli z občuteno interpretacijo skladb dveh slavnih zamejskih ustvarjalcev, Lojzeta Bratuža in Pavleta Merkuja. Letošnja revija je bila namreč posvečena njuni umetnosti, vsa čustva in misli, ki so jih izzvale njune pesmi, pa so prisotni namenili preminulemu Mirku Špacapanu.

»Nocoj se združimo v misli nanj, ne v žalosti, saj bi on tega ne želel, ampak s hvaležnostjo za vse, kar nam je neutrudljivo podarjal. Njemu naj bodo namenjene pesmi, saj je Mirko nadvse ljubil glasbo in glasba mu je pomenila življenje. Nocoj ga po osemnajstih letih neprekinjenih nastopov na Ceciljanki ne bomo videli na odru s svojim zborom, saj so mu sedaj namenjene harmonije in melodije večnosti,« je med uvodnim nagovorom v nedeljski večer povedala predsednica goriške ZSKP Franka Padovan. Špacapanu v čast so vsi nastopajoči skupaj zapeli pesem Lipa, poslušalci pa so odgovorili z desetminutnim aplavzom. Padovanova je spomnila na pomen Ceciljanke, zaustavila pa se je tudi pri življenjepisni in delu Lojzeta Bratuža in Pavleta Merkuja, katerima je bila posvečena 49. Ceciljanka. »O vsaki reviji, pobudi ali društvu, ki se bliža k svoji polstoletni zgodovini, lahko marsikaj povemo. V društvih velikokrat razmišljamo, kako bi naša delovanja posodobili, da bi bila zanimivejša za mlade. Ko mislim na Ceciljanko, pa bi si ne belil preveč glave. Občutek imam, da je Ceciljanka še vedno zelo doživljiva revija. Zborovsko petje ima na Goriškem globoke korenine in ostaja ključna dejavnost kulturnih društev,« je v sobotnem nagovoru v imenu ZSKP povedal Miloš Čotar.

V soboto so nastopili MePZ Srce iz Dobrle vasi, MPZ Fantje izpod Grmade iz Devina, MePZ Mačkolje, MPZ Anton Klančič iz Mirna, MePZ Vrtožba, MPZ Štmaver, MPZ Matajur iz Klenja in MPZ Mi iz Nove Gorice. V nedeljo pa so se predstavili MePZ Štandrež, mladinska vokalna skupina Vrh Sv. Mihaela, MPZ Mirko Filej iz Gorice, MePZ F.B. Sedej iz Števerjana, MePZ Rupa-Peč, MePZ Lojze Bratuž iz Gorice, ženska vokalna skupina Danica iz Vrha Sv. Mihaela, MePZ San Ignazio iz Gorice in MePZ Hrast iz Doberdoba. Obeh večerov se je udeležila množična publika, med gosti pa so bili tudi slovenski konzul v Trstu Jože Šušmelj, predstavnica JSKD Mihaela Jagodič, predsednik Krščanske kulturne zveze s Celovca Janko Zerzar ter številni krajevni upravitelji in predstavniki organizacij. (Ale)

Štandreški zbor med nastopom (desno) ter pevci iz Mirna in del publike (spodaj)

BUMBACA



Samomorilec v Gorici

Drevi ob 20.30 bo v gledališču Verdi v Gorici na sporedu komedija Samomorilec, s katero se bo začel goriški niz predstav, ki ga skupaj pripravljata SSG Trst in SNG Nova Gorica. Predstava bo opremljena z italijanskimi nadnapisi. Komedija o absurdnem manipuliranju človekove volje v aktualni družbeni farski ruskega avtorja Nikolaja Erdmana je doživela ostro, za življenje in delo avtorja usodno cenzuro. Danes se bo tudi zaključila abonmajska kampanja za Gorico. Informacije nudijo v goriškem uradu v KB centru (tel. 0481-547051) med 8. uro in 12.30 ter med 14. uro in 16.30.

Marušič o sožitju

Drevi ob 20.30 bo v konferenčni dvorani Tržiškega kulturnega konzorcija v vili Vicentini Minniussi v Ronkah potekala predstavitev knjige zgodovinarja Branka Marušiča »Il vicino come amico, realtà o utopia?«, ki je pred kratkim izšla pri GMD. Knjiga pri naša uvodni besedili Oskarja Simčiča in Sergia Tavana, uredniško delo je prevzel Janko Toplikar, ki je knjigo pregledal tudi iz jezikovnega vidika. Na današnji predstavitvi, ki jo prirejajo društvi Jadro in Tržič, Goriška Mohorjeva družba in tržiški Kulturni konzorcij, bosta delo predstavila Liliana Ferrari, docentka na Tržaški univerzi, in zgodovinar Sergio Tavano.

Bombe prekinile dela

Gradnjo kabotažne linije in pomorske avtoceste v Trziškem zalivu je prekinilo odkritje 150 bomb iz časa prve svetovne vojne. Podjetje Vidoni, ki je zadolženo za dela, je tovor neeksploziranih bomb našla dva metra pod zemljo. Do odkritja je prišlo pred enim mesecem, novica pa je prišla na dan šele včeraj. Delavci podjetja so takoj prekinili s kopanjem in poklicali luško kapetanijo. Območje bodo sanirali, pirotehniki pa bodo deaktivirali bombe. Ni izključeno, da se na istem območju nahajajo še druga bojna sredstva.

Montifilm v Kinemaxu

V goriškem Kinemaxu bodo danes ob 18. uri v okviru niza Montifilm predvajali dokumentarec »Primavera in Kurdistan«, ob 21. uri pa film »Assassino sull'Eiger«, v katerem nastopa Clint Eastwood. Vstop bo prost.



NOVA GORICA - V knjižnici Franceta Bevka razstava o Jožetu Plečniku

Na ogled dela, ki jih je ustvarjal na Dunaju, v Pragi in Ljubljani

Aleš Vidič: »Na žalost na Primorskem ni uspel pustiti svojega pečata«

Do konca letošnjega leta si je mogoče v Goriški knjižnici Franceta Bevka ogledati razstavo z naslovom Jože Plečnik (1872-1957) arhitekt v Ljubljani, Pragi in na Dunaju. Gre za razstavo, ki jo je v začetku leta v Narodni galeriji v Ljubljani pripravil arhitekt Damjan Prelovšek ob pomoči svoje hčere, prav tako arhitektke Eve Prelovšek. Razstavo o Plečniku sta pripravila tudi zato, ker poteka letos 50 let od smrti tega velikega slovenskega arhitekta. Na njej so na ogled dela, ki jih je Plečnik ustvaril v Ljubljani, Pragi in na Dunaju pa tudi drugod, originali njegovih risb in maketa ene od njegovih stvaritev.

Jože Plečnik, največji slovenski arhitekt, se je rodil 23. januarja 1872 v Ljubljani. Šolal se je v Ljubljani in Gradcu ter kasneje na Dunaju, kjer ga je v svojo šolo sprejel arhitekt Otto Wagner. Že med študijem je prejel več odmevnih nagrad in priznanj. Od leta 1900 dalje je delal kot samostojni arhitekt na Dunaju, leta 1911 pa je sprejel mesto učitelja dekorativne umetnosti na Umetnoobrtni šoli v Pragi, kjer je ostal deset let. Zanimivo je tudi, da ga je profesorjski zbor Dunajske akademije likovnih umetnosti trikrat zapored predlagal za Wagnerjevega naslednika, vendar prestolonaslednik Franc Ferdinand njegove profesure ni potrdil. Od leta 1920, ko ga je češkoslovaški predsednik imenoval za arhitekta praškega gradu, je predaval v Ljubljani in preurejal praški grad z okolico. Za seboj je pustil izjemen opus, katerega del je mogoče spoznati na razstavi v novogoriški knjižnici.

Pobudnik postavitve res obsežne razstave Plečnikovih del v knjižnici Franceta Bevka, novogoriški arhitekt Aleš Vidič, je povedal, da gre za potujočo razstavo, ki je po prvi postavitvi v ljubljanski Narodni galeriji obiskala Dunaj, Mursko Soboto in Maribor, takoj po novem letu pa se že seli na Japonsko. Poudaril je, da je sredstva za postavitev razstave prispevala novogoriška občina, in izrazil prepričanje, da Nova Gorica potrebuje razstave take vrste. Za razstavo o Plečniku se mu je zdela knjižnica primernejše mesto od galerije, saj vanjo zaide tudi več obiskovalcev. V zvezi z dejstvom, da Plečnik razen spomenika NOB v Vipavi in obnove cerkvice na Tolminskem, na Primorskem ni pustil svojega pečata, pa je dodal, da je temu žal tako zato, ker je bila Primorska v času njegovega delovanja pod Italijo.

Nace Novak

Razstava v Bevkovi knjižnici

BUMBACA



NOVA GORICA - Podružnična osnovna šola Ledine bo dobila novo podobo

Izbrali načrt, nagradili načrtovalce

Gradbena dela naj bi trajala dve leti - Pouk v novih prostorih naj bi se začel s 1. septembrom leta 2009

Podružnični osnovni šoli Ledine, ki so di pod okrilje novogoriške osnovne šole Milojke Štrukelj, se v roku dveh let obeta dozidava v obliki prizidka za učilnice in telovadnico oz. večnamensko dvorano. Mestna občina Nova Gorica in osnovna šola Milojka Štrukelj sta v sodelovanju z Zbornico za arhitekturo in prostor Republike Slovenije junija 2007 razpisali javni natečaj za arhitekturno zasnovo prizidave podružnične šole prve triade Ledine z zunanjo ureditvijo in za izvajalca projektne dokumentacije za gradnjo in zunanjo ureditev. Ob koncu minulega tedna so v predddverju novogoriške športne dvorane odprli razstavo prejetih natečajnih elaboratov. Na natečaj se je prijavilo deset ponudnikov, med katerimi je ocenjevalna komisija v začetku novembra izbrala najboljši projekt, nagradila pa je tudi drugi in tretji najboljši elaborat.

Ocenjevalna komisija pod vodstvom arhitekta Vladimirja Filipiča je kot najprimernejšo izbrala skupino elaboratov, ki predlagajo dvokrako atrijsko prizidavo, oblikovano na način, da bodo prizidani objekti z obstoječimi tvorili homogeno celoto in



Osnovna šola Ledine

FOTO N.N.

ločevali šolski prostor od mestnega. Pri odločanju o primernosti rešitev je komisija upoštevala tudi pričakovanje investitorja po racionalni in funkcionalni rešitvi za načrto-

vano realizacijo prizidave. Prvo nagrado v vrednosti 7.500 evrov je prejela skupina arhitektov, ki jo sestavljajo Boštjan Kikelj, Mojca Magajne, Klemen Pavlin, Anton Podbr-

Razstava v domu Gradišče

V Domu upokojencev Gradišče bodo jutri ob 20. uri odprli razstavo del, ki so nastala na 14. srečanju Ex tempore Gradišče 2007. Likovniki, člani KUD Goriška paleta, so svoja dela ustvarili v začetku oktobra. Letošnji Ex tempore Gradišče je minil v znamenju 40-letnice smrti velikega briškega, primorskega in slovenskega pesnika Alojza Gradnika. Razstavo pripravljata Dom upokojencev Gradišče in Zveza kulturnih društev Nova Gorica, ki je prireditev vključila v projekt »Po poteh ljubiteljske kulture od Vipave do Gorice«. V kulturnem programu bodo sodelovali recitatorji, pevski zbor doma upokojencev in mešani pevski zbor Lipa iz Šempasa pod vodstvom Mirana Rustje ter sopranistka Laura Winkler ob klavirski spremljavi Anice Furlan. Tudi razstava in kulturni program bosta posvečena spominu na Alojza Gradnika. (nn)

Tokrat o privatizaciji NKBM

V organizaciji Fakultete za uporabne družbene študije v Novi Gorici bo danes ob 17. uri v dvorani knjižnice Franceta Bevka na sporedu peti družboslovni večer: Tokratna bo »Regijska banka za razvoj regije? Ob rob privatizaciji NKBM«. O tem aktualnem vprašanju bodo spregovorili Janez Šušteršič s Fakultete za družboslovne študije, Boris Nemec, predsednik Foruma za Goriško, Boris Peric, predsednik finančne delniške družbe KB 1909 in Rado Grapulin, podpredsednik območne enote Gospodarske zbornice Slovenije. (nn)

šček in Milan Krivec. Po mnenju ocenjevalne komisije se je izbrano delo v celoti najbolj približalo iskanemu rezultatu najustreznejše arhitekturne rešitve, saj najbolj uravnoteženo in enovito rešuje celoten sklop prizidanih in obstoječih objektov ter funkcionalno umešča šolo v širši mestni prostor. Drugo nagrado v višini 5.000 evrov so prejeli soavtorji elaborata št. 3, Boris Školaris, Luka Školaris, Peter Škofic, Marjeta Vavtar in Klemen Podjed. Tretjo nagrado v višini 3.500 evrov pa si bosta razdelila arhitekta Tatjana Rahovsky Šuligoj in Aleš Šuligoj.

Kot je povedal vršilec dolžnosti načelnika občinskega oddelka za družbene dejavnosti Vladimir Peruničič bo podružnična šola v prizidku pridobila tri navadne in tri namenske učilnice za likovni, tehnični in glasbeni pouk ter manjšo telovadnico. O tem, kdaj se bodo dela začela in koliko časa bo trajala gradnja, je povedal, da je vse odvisno od finančnih sredstev iz občinskega proračuna za leto 2008, predvsem pa za leto 2009, izrazil pa je prepričanje, da bodo učenci s 1. septembrom leta 2009 že obiskovali pouk na prenovljeni šoli. (nn)

SOVODNJE - Kulturno društvo gostilo folklorno skupino Gartrož in Ljudske pevce z Lokavca

Večer ljudskih pesmi in folklornih plesov

S fotografsko razstavo obudili spomin na sovođenjske folkloriste, ki so v 60. in 70. letih prejšnjega stoletja nastopali tudi po Tržaškem in Sloveniji

Ljubitelji folklorne so v petek prišli na svoj račun v sovođenjskem kulturnem domu, kjer je potekala prireditev z naslovom »Pridi le pridi, res rada te imam«. Večer, na začetku katerega so se poklonili spominu Mirka Špacapana, je uvedla pevka skupina Sovodenjska dekleta, nato pa je v imenu kulturnega društva Sovodnje pozdravil njegov predsednik Erik Figelj. V nadaljevanju so zapeli Ljudski pevci z Lokavca, nato pa je na orglice zaigral Davorin Cej. S folklornimi plesi sta osrednji del večera oblikovali otroška in odrasla skupina folklornega društva Gartrož iz Nove Gorice. Društvo Gartrož se je ob svoji ustanovitvi pred nekaj leti zgledovalo ravno po sovođenjskih nošah za izdelavo novih oblek. V Sovodnjah je namreč pred več kot dvajsetimi leti delovala folklorna skupina, ki se je redno odpravljala nastopat po Tržaškem in Sloveniji. Nekdanji sovođenjski folklorni skupini je bila posvečena tudi fotografska razstava, ki je bila na ogled v predstobi dvorane kulturnega doma. Ob fotografijah iz 60. in 70. let prejšnjega stoletja je bila na ogled tudi ženska obleka iz 19. stoletja.



Mladi flavtistki (levo) in del publike na petkovem večeru (desno)

BUMBACA





abonmajnska sezona 07/08

Nikolaj Erdman

komedija

SAMOMORILEC

Prisedba Zanina Mirčevska
Režiser EDUARD MILER

danes, **torek**, **27. novembra**

20.30

Gledališče Verdi
(z ital.nadnapisi)

avtobus

Poljane-gostilna (19.20)
Doberdob-cerkev (19.25)
Romljan-cerkev (19.30)
Tržič-S.Polo (19.40)
Tržič-b.č. Shell (19.45)
Štivan-nad gostilno (19.50)
Jamlje-gostilna (20.00)
Gabrije (20.05)
Sovodnje-pri lekarni (20.15)

povratak ob 23.00

z obrazi svojega časa

pokrovitelj sezone v Gorici

KB center

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 1, ul. S. Michele 108, tel. 0481-21074.

DEŽURNA LEKARNA V ŠLOVRENCU
SORC, trg Montesanto 1, tel. 0481-80023.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V ZAGRAJU
LUCIANI, ul. Dante 41, tel. 0481-99214.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
RISMONDO, ul. E. Toti 52, tel. 0481-410701.

Gledališče

»**RISATE A GRADISCA**« niz gledaliških predstav v narečju: v petek, 30. novembra, ob 20.45 v dvorani Bergamas v Gradišču »Mato de guera«; informacije in predprodaja vstopnic v uradu IAT Pro loco Gradišče, tel. 0481-960624.

GLEDALIŠČE VERDI V GORICI ima na programu 8. decembra glasbeno predstavo »Peer Gynt«; informacije v blagajni gledališča, ul. Garibaldi 2/a v Gorici, tel. 0481-33090.

OBČINSKO GLEDALIŠČE V TRŽIČU Proza: 7. decembra »R 60 Ballata operaia« (Monica Morini in Bernardino Bonzani). Glasba: 4. decembra, ob 20.45 kvintet Bibiena; informacije v blagajni Občinskega gledališča v Tržiču (korzo del Popolo 20, tel. 0481-790470), v turistični agenciji Appiani v Gorici, v Ticketpointu v Trstu in v ERT-u v Vidmu.

SSG IN SNG NOVA GORICA ponujata goriškemu prostoru skupno abonmajsko sezono: danes, 27. novembra, v gledališču Verdi v Gorici komedija Nikolaja Erdmana Samomorilec v produkciji SSG; v soboto, 22. decembra, v gledališču Verdi melodrama Maksima Gorkijeta Letoviščarji v produkciji SNG Nova Gorica; v ponedeljek, 28. januarja, v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici drama Edwarda Albeeja Kdo se boji Virginie Woolf?; v ponedeljek, 10. marca, v Kulturnem domu v Gorici srhljivka Quentina Tarantina Stekli psi; v ponedeljek, 7. aprila, v Kulturnem centru Lojze Bratuž sodobna drama Mariusa Ivaškevičiusa Mesta tako blizu; v ponedeljek, 5. maja, v Kulturnem domu burka s petjem in strljanjem Duohtar pod mrs. Abonenti si bodo v aprilu ogledali še nagradno predstavo in bodo izbirali med Molièrovim Namišljenim bolnikom, ki bo uprizorjen Trstu, in burko bratov Prensjakov V vlogi žrtve, ki bo na sporedu v Novi Gorici; predstave bodo ob 20.30. Zaradi združitve dveh abonmajskih redov pri SSG-ju vabijo abonente, da na novo izberejo svoj sedež; informacije na tel. 0481-547051 (goriški urad SSG v KB Centru, na korzu Verdi 51) ali na tel. 340-8624701 (Vesna Tomsič).

POKLON UMETNIKU OB STOLETNICI ROJSTVA

LOJZE SPACAL

Danes, 27. november 2007, ob 18. uri
v Kulturnem domu v Gorici (ul. I. Brass, 20).
Info: Kulturni dom Gorica tel. 0481 33288 -- Vabljeni!

26-letnica KULTURNEGA DOMA GORICA

Kino

GORICA
KINEMAX Monti film: 18.00 »Prima-vera in Kurdistan«; 21.00 »Assassinio sull'Eiger«.

CORSO Rdeča dvorana: 17.45 - 20.15 - 22.15 »Matrimonio alle Bahamas«. Modra dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »1408«. Rumena dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »La leggenda di Beowulf«.

TRŽIČ
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.10 - 22.10 »Matrimonio alle Bahamas«. Dvorana 2: 17.30 »Ratatouille«; 20.10 - 22.15 »Lo spaccacuori«. Dvorana 3: 17.45 - 20.00 - 22.15 »La leggenda di Beowulf«. Dvorana 4: 17.30 - 20.00 »I vicerè«; 22.10 »Come tu mi vuoi«. Dvorana 5: niz »Cinema d'Autore «17.40 - 20.00 - 22.00 »Il vento fa il suo giro«.

Razstave

DRUŠTVO ARS vabi na odprtje likovne prodajne razstave v dobrodelne namene Umetniki za Karitas v petek, 30. novembra, ob 18. uri v Galeriji Ars na Travniku v Gorici. Razstavljena dela Kosiča, Gregorčiča, Bratuša, Apollonia, Nemesa, Preloga, Rupnika, Szilvassyja, Tomana in Uršiča bo predstavila Anamarija Stibilj Šajn.

FOTOGRAF TARCISIO SCAPPIN razstavlja v baru Cicchetteria v ul. Petrarca v Gorici do 9. decembra.

GALERIJA LOJZE SPAZZAPAN v Gradišču bo zaradi obnovitvenih del zaprta do petka, 30. novembra.

NA GORIŠKEM GRADU bo do 21. februarja 2008 na ogled razstava z naslovom »Dediščina Cirila in Metoda. Projekt za Evropo«.

ODPRTJE MUZEJA KMEČKE KULTURE BRINCELJ bo v soboto, 1. decembra, ob 20. uri v prenovljenih razstavnih prostorih na sedežu KD Briški grič v Števerjanu (Bukovje 6). Sledil bo priložnostni kulturni program KD Briški grič in nastop MoPZ Srečko Komaš Jojsko.

V GALERIJ FRNAŽA se do 7. decembra predstavlja likovni ustvarjalec Romeo Stubelj z razstavo Pop flirt 2. Galerija se nahaja v stavbi novogoriške krajevne skupnosti na Erjavčevi 4.

V GOSTILNI »AI TRE AMICI« v ul. Oberdan v Gorici bo do konca novembra na ogled fotografska razstava z naslovom »Landscape« slovenskega fotografa Mirka Bijukliča.

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo danes, 27. novembra, ob 18. uri odprtje spominske razstave tržaškega slikarja Lojzeta Spacala ob 100-letnici rojstva. Razstava bo na ogled do 21. decembra ob ponedeljka do petka med 10. do 13. uro ter med 16. in 18. uro in v večernih urah med različnimi kulturnimi prireditvami.

V PALAČI LANTIERI v Gorici bo do 5. decembra od ponedeljka do petka med 17. in 18.30 na ogled razstava kreativnih plakatov, ki jo je pripravil Lorenzo Benedetti; odprtje razstave je namenjeno predvsem študentom; informacije na tel. 0481-533284.

ZSKD IN KD PAGLAVEC vabita na sedež KD Paglavec v Podgori v nedeljo, 2. decembra, med 10. in 13. uro na predstavitev šestih likovnih ustvarjalcev s svojimi povsem različnimi zamislimi in proizvodi. Po-buda sodi v niz drugačnih srečanj in razstavljanj z naslovom Ustvarjalnost 2007. Mitja Rupel bo prikazal vrsto ikon o mitih postindustrijske dobe z naslovom REICH 23; Tanja Curto bo predstavila nenavadne in prijetne fotografske barvne občutke; Petra Pavšič bo razstavljala karikature obrazov; XXXXX ZZZZZZ vabi na ogled svoje tokratne pripovedi; domačin Mitja Morgut bo prikazal inštalacije, ki jih oblikuje in gradi; Claudio Colussi bo iz prehrabrenih snovi pripravil dve okrasni torti.

Koncerti

ŽENSKI PEVSKI ZBOR IN RONK IN SKRD JADRO v sodelovanju z župnijo sv. Lovrenca vabita na orgelski koncert Andrzeja Bialka iz Krakovske Glasbene Akademije v sredo, 28. novembra, ob 20. uri cerkvi sv. Lovrenca v Ronkah.

KD SABOTIN v sodelovanju z župnijo sv. Mavra in Silvestra, ZCPZ Gorica, krajevno skupnostjo Pevma, Štmaver in Oslavje ter ZSKP Gorica vabi vse ljubitelje glasbe na glasbeni projekt z naslovom »Vsi verujemo v enega Boga«. Prvi koncert bo v petek, 30. novembra, ob 20. uri v cerkvi v Pevmi. Nastopili bodo Tilen Draksler na orglah in cerkveni mešani pevski zbor iz Pevme.

V CERKVIV ŠTANDREŽU bo v sredo, 28. novembra, ob 20.30 koncertni večer z naslovom Poglejte!. Iz Argentine prihajajo Ani Rode (solo), Luka Debevec Mayer (solo) in Diego Licciardi (orgle). Koncert sta priredila Združenje cerkvenih pevskih zborov Gorica in župnija sv. Andreja apostola.

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI bo v petek, 30. novembra, in v soboto, 1. decembra, ob 20.15 koncert Oliverja Dragojeviča s skupino Dupini. Prireditelj koncerta je Kulturni dom Nova Gorica v sodelovanju s Kulturnim domom iz Gorice; informacije in vstopnice (15 evrov) v blagajni Kulturnega doma v Novi Gorici (Bevkov trg 4 - tel. 003865- 3354013).

ZDRUŽENJE MUSICA APERTA iz Gorice prireja koncerte v sklopu niza »Gorizia classica 2007/2008«: v soboto, 1. decembra, ob 17.30 v Pokrajinskih muzejih v grajskem naselju v Gorici koncert z naslovom »Clarinetto e piano-forte nella musica del Novecento«. Nastopila bosta Debora Ongaro (klarinet) in Ferdinando Mussuto (klavir). Vstop prost.

Izleti

PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA (Bazoviška 4 v Novi Gorici, tel. 003865-3023030) vabi v soboto, 1. decembra, na že skoraj tradicionalni Miklavžev izlet. Podali se bodo na Dolenjsko in se sprehodili po Stoklasovi pohodni poti v okolici Šentruperta. Organiziran bo avtobusni prevoz, zažele-na pa je letnemu času primerna planinska oprema. Vodita Darko Božič in Jože Sedevec. Društvo je odprto ob torkih in četrtek med 15. in 18. uro.

SPDG vabi v nedeljo, 2. decembra, na »izlet v neznano«. Ob zadostni udeležbi bo na razpolago tudi avtobus; informacije na tel. 0481-882079 (Vlado).

Obvestila

OBČINA DOBERDOB obvešča, da je občinska uprava razpisala javni natečaj na podlagi izpitov za mesto vodilnega uslužbenca na področju računovodstva (kat. D E.P. D1) za nedoločen čas in s polnim urnikom namenjenega kandidatom, ki imajo fakultetno diplomijo ekonomije ali specialistično diplomijo, ki ustreza razredom CLS-64/S ali CLS-84/S in poznajo slovenski jezik (pisno in ustno). Rok za predložitev prošnje zapade 7. decembra ob 12. uri; informacije na tel. 0481-78108.

PRIJAVE VINA 2007: Kmečka zveza obvešča člane, da so njeni uradi začeli z izpolnjevanjem prijave letošnje proizvodnje vina. Rok za predstavitev prijav zapade v ponedeljek 10. decembra Prosi-jo člane, da čim prej zadostijo tej obveznosti. Uradi zveze v Trstu (tel. 040/362941), Gorici (tel. 0481/82570) in Čedadu (tel. 0432/703119) so na razpolago za morebitna dodatna pojasnila.

RIBIŠKO DRUŠTVO VIPAVA prireja v soboto, 15. decembra, v Kulturnem domu v Sovodnjah tradicionalni praznik ob zaključku leta za vse člane in prijatelje. Vpisovanje v gostilnah Rubijski grad in Francet.

ZDRUŽENJE CUORE AMICO bo opravljalo brezplačni pregled količine holesterola in glikemijske stopnje (tešči) v krvi ter krvnega pritiska od 9. do 11. ure v četrtek, 29. novembra, v občinski dvorani v Ločniku.

ZVEZA UPOKOJENCEV CISL prireja tradicionalno božično srečanje v soboto, 15. decembra; informacije in vpisovanja na sedežu v ul. Manzoni 5 v Gorici med 9. in 11. uro ob delavnikih ali na tel. 0481-533321 do zasedbe razpoložljivih mest.

Prireditve

DRUŠTVI JADRO IN TRŽIČ, GORIŠKA MOHORJEVA DRUŽBA, Tržiški kulturni konzorciji vabijo na predstavitev knjige zgodovinarja in publicista Branka Marušiča »Il vici-no come amico - Realtà o utopia? La convivenza lungo il confine italo-slo-veno«. Delo bosta predstavila Liliana Ferrari, docentka na Tržaški univerzi in Sergio Tavano, zgodovinar in univerzitetni profesor danes, 27. novembra, ob 20.30 v konferenčni dvorani Tržiškega kulturnega konzorcija v vili Vicentini Miniussi na trgu Unità v Ronkah.

GORICA KINEMA, Kinoateljjeva sezona filmov v izvirniku z italijanskimi podnapisi: 29. novembra »The magic flute« (režija Kenneth Branagh), 6. decembra »Yasamin kiyisinda« (režija Fatih Akin). Filme bodo vrтели v goriškem Kinemaxu na Travniku ob četrtek ob 17.45 in 20.45; vstop-nina s člansko izkaznico Kinoatelj-ja.

GORIŠKI MUZEJ vabi na predstavitev knjige in predavanje »Partija in ti-grovci - Medvojna in povojna usoda nekaterih vodilnih tigrovcev«. Knji-go bodo predstavili avtorica knjige Tatjana Rejec in zgodovinarja Peter Stres in Martin Premk v gradu Krom-berk danes, 27. novembra, ob 20. uri. **KD DANICA** v sodelovanju z JK Kraški krti, PD Vrh sv. Mihaela in Gospo-darsko zadrugo Brajda Vrh vabi v četrtek, 29. novembra, ob 20. uri v SKC Danica na Vrhu na srečanje in pogovor o ledinskih imenih na Vrhu z raziskovalcem Vladom Klemšetom z naslovom »Z Brstovca na Debelo grižo in s Pušč na Largo«.

PRAZNOVANJE ZAVETNIKA SV. AN-DREJA v Štandrežu je v teku do 2. decembra: v sredo, 28. novembra, bo ob 20.30 v cerkvi koncert argentinskih glasbenikov Ani Rode in Luka Debe-vec; v četrtek, 29. novembra, bo ob 20.30 v župnijskem domu okrogla mi-za z naslovom »O našem pokopa-lišču«; v petek, 30. novembra, bo ob 12. uri v župnijskem domu mladinska gledališka predstava, ob 18. uri v žup-nijski cerkvi spovedovanje, ob 19.30 praznična maša in ob 20.15 blagoslov in odkritje freske v župnijskem par-ku; v soboto, 1. decembra, bo ob 10. uri v župnijskem parku otroška de-lavnica na temo adventnih vencev, ob 20.30 v kapeli sv. Jožefa nočno be-denje; v nedeljo, 2. decembra, bo ob 9. uri v župnijski cerkvi maša, ki jo bo vodil g. Fausto Furlanut, ob 10. uri praznična maša, ki jo bo vodil koprski pomožni škof msgr. Jurij Bizjak, ob 11. uri bo podelitev Klasa 2007, ob 17. uri slovesna večernica in ob 18. uri dobrodelni koncert Tria Novina. Pri-reditelji so župnija sv. Andreja Apo-stola, Krajevna skupnost, Prosvetno društvo Štandrež in Združenje cerkvenih pevskih zborov Gorica.

SLOVENSKI IZOBRAŽEVALNI KON-ZORCIJ SLOVIK vabi na srečanje z naslovom »Razgovor o Evropi: po-govor o razvoju Slovenije od konca druge svetovne vojne do predsedo-vanja Evropski Uniji« v petek, 30. no-vembra, ob 18. uri v Kulturnem do-mu v Gorici. Pogovarjala se bosta Mil-an Kučan in Mitja Volčič.

V CENTRU GRADINA v Doberdobu bo v četrtek, 29. novembra, ob 20.30 predstavitev knjige Marca Favallija »Lo stambecco dalle Dolomiti friu-lane al Triglav«; informacije na tel. 333-4056800 ali infogradina@libero.it .

ZSKD, KD ANDREJ PAGLAVEC, KD PODGORA IN ZSKP vabijo v četrtek, 29. novembra, ob 20.30 na sedežu društva Paglavec v Podgori na pogo-vor z Rudijem Šimacem z naslovom »Kako se je začelo na Soči 1915«.

Mali oglasi

ODDAM V NAJEM stanovanje v ul. Ca-dorna 34 v Gorici v tretjem nad-stropju, na sončni strani, z dvigalom, 62 kv.m, dve spalni sobi, kuhinja z dnevno sobo, kopalnica, shramba. 400 evrov (+ stroški) na mesec. Tel. 0481-81361 (ob uri obedov).

ZARADI SELITVE prodajamo odlično ohranjeno kotno omaro za spalnico dimenzij cm. 210x210x260. Razpo-ložljivost takojšnja. Cena izredno ugodna. Tel. 335-7029004.

Pogrebi

DANES V GORICI: 10.30, Vittorio Va-lentinuz v kapeli splošne bolnišnice in na pokopališču v Mošu; 11.00, Bruno Panama iz bolnišnice sv. Justa v cerkev pri Madonini in v Spineo za upepeli-tev; 12.00, Giuseppina Milani iz bol-nišnice sv. Justa v cerkev Srca Jezuso-vega in na glavno pokopališče.

DANES V ŠLOVRENCU: 11.00, Marisa Vecchiet vd. Blason v cerkvi in na po-kopališču.

DANES V KRMINU: 14.30, Margherita Bertos vd. Zar (iz goriške splošne bol-nišnice ob 14.00) v stolnici sv. Adal-berta in na pokopališču.

DANES V RONKAH: 9.30, Ione Miniussi vd. Bressan (iz tržiške bolnišnice) v cer-kvi Marije Matere Cerkve in v Spineo za upepelitev; 14.30, Maria Mazzuchin vd. Mininel (iz Palmanove) v cerkvi sv. Lovrenca in na pokopališču.

Župan, občinski odbor in občinski svet občine Sovodnje ob Soči se hval-ležno klanjajo spominu

dr. Mirka Špacapana

in izrekajo svojcem iskreno sožalje.

Deželna svetniška skupina Marjeti-ca za Demokratsko stranko in cela stranka žalujeta za prijateljem in ko-lego

Mirkom Špacapanom

Spominjata se njegove nenadome-stljive angažiranosti v sedanji dežel-ni zakonodajni dobi.

Dragemu Mirku v prerano slovo! Hvala za pesmi in prisrčno prijatel-jstvo

"Sovodenjska dekleta"

Goriško tajništvo Sindikata sloven-ske šole se v imenu vseh slovenskih šolnikov klanja spominu

dr. Mirka Špacapana

in se zahvaljuje za opravljeno delo za dobrobit slovenskega šolstva.

Mirko, naj ti bo lahka domača zemlja! S težkim srcem se poslavljamo od dragega prijatelja in zvestega zago-vornika.

Ob nenadomestljivi izgubi izražamo svojcem najgloblje sožalje

vsi pri Skladu Mitja Čuk

Ob prerani izgubi dragega prijatelja in političnega voditelja **dr. Mirka Špacapana** se klanjajo njegovemu spominu in izražajo svojcem iskreno sožalje

svetniki Slovenske skupnosti na goriški občini Božo Tabaj, Marilka Koršič in Silvan Primožič

Ob prerani smrti **Mirka Špacapana** izreka iskreno sožalje svojcem

O.K. Val

Ob težki izgubi **dr. Mirka Špacapana** žalostni izrekamo naše sožalje so-rodnikom

SCGV Emil Komel

Ob boleči izgubi iskrenega in vztraj-nega kolega **Mirka Špacapana** izre-kata

Tamara Blažina in Igor Dolenc
občuteno sožalje prizadetim svoj-cem.

Ob boleči izgubi **Mirka Špacapana** izreka iskreno sožalje sinu Tomažu in vsem svojcem

Jus Križ

Žalovanju ob prerani izgubi dragega **Mirka Špacapana** se pridružujejo

Brecljevi iz Devina



STALNO GLEDALIŠČE FJK - Alternativna scena

Predstava z učinkovito večplastno sporočilno noto

Drama pred dvajsetimi leti umrlega obetavnega mladega neapeljskega avtorja

Stalno Gledališče FJK je v letošnji abonmajski niz alternativne scene uvrstilo dramo *Le cinque rose* di Jennifer neapeljskega dramatika Annibaleja Ruccella, enega najbolj obetavnih italijanskih dramatikov druge polovice prejšnjega stoletja, ki je pred dvajsetimi leti umrl v avtomobilski nesreči komaj trideset let star. Predstavo je v produkciji stalnega inovacijskega gledališča Nuovo Teatro Nuovo postavil Antonio Cirillo, ki se je ob tej priložnosti že drugič soočil z delom svojega someščana in ki v drami tudi nastopa v naslovni vlogi transvestita Jennifer.

Iz Ruccellovih gledaliških del ve je temperamentna življenjskost, ki je značilna za neapeljsko gledališko tradicijo, vključno z učinkovito komičnostjo. Čeprav je avtor tudi v dramo *Le cinque rose* di Jennifer nasul nekaj duhovitih fragmentov, se je v njej zelo resno lotil tragične teme osamljenosti z zgodbo o transvestitu, ki povsem neracionalno čaka na vrnitev Franca, ljubimca ene noči. Medtem ko kot vsako popoldne čaka, da Franco pokliče po telefonu ali da zazvoni pri vratih, odgovarja na telefonske klice, ki jih telefonsko omrežje povsem naključno veže na njegovo številko, in po radiu posluša novice o skrivnostnih umorih transvestitov, ki so jih vse našli za znotraj zaklenjenimi vrati; edini morilčev znak so vrtnice, ki jih pušča ob truplih.

Tako transvestitov lik kot okolje, v katerem živi, sta predstavljena skrajno realistično in sta povsem verjetna, čeprav je avtor v dramo nasul obilico indicev, ki dajo misliti, da v njej ni nič resnično: Jennifer živi v novi, nedokončani getovski četrti za transvestite, telefonske številke dajejo misliti, da pripadajo različnim območjem, elektrike zmanjka samo v protagonistovem stanovanju, zato je povsem sprejemljivo, da Jennifer ne verjame, da so umori resnični.

Antonio Cirillo je Ruccellovo delo postavil v dobo, v kateri je nastala in ki jo ponazarjajo romantične ljubezenske popevke takrat popularnih pevk; poleg tega je v svoji odčitavi drame učinkovito podal večplastni prikaz lika in sporočilnih ravni, ne da bi vsilil enosmerno interpretacijo, nasprotno, predstava na koncu pusti v gledalcu veliko vprašanj, na katere samostojno išče odgovore. Poleg Cirilla v drami nastopa še Monica Piseddu v vlogi drugega transvestita, ki edini fizično vstopi v življenje Jennifer, a ga ta ne sprejme. (bov)

Monica Piseddu in Antonio Cirillo v delu Annibaleja Ruccella



STALNO GLEDALIŠČE FJK - Musical

Jekyll&Hyde v glasbi

Uprizoritev Stalnega gledališča Abrucev - V naslovni vlogi Giò Di Tonno



V okviru niza musicalov in velikih dogodkov Stalnega gledališča FJK je bil prejšnji teden v tržaški Rossettijevi dvorani na sporedu musical *Jekyll&Hyde*, ki ga je Leslie Bricusse povzel po znanem delu Roberta L. Stevensona, glasbo pa je napisal Frank Wildhorn. V angleško govorečem svetu je uprizoritev imela precejšen uspeh, za italijansko inačico pa je poskrbelo Stalno gledališče Abrucev. V Trstu smo lahko gledali to produkcijo, ki je nastala v sodelovanju z gledališčem TeatroMusica Mamò. V glasbeni priredbi bolj kot boj med dobrim in zlem pride do izraza maščevalnost doktorja Jekylla nad vsemi, ki so mu onemogočili, da bi nadaljeval s svojim eksperimenti, usmerjeni v pridobitev učinkovitejših zdravil. Kakorkoli že, predstava, v kateri je v naslovni vlogi nastopal Giò Di Tonno, je v gledališče priključila številno občinstvo.

V Mariboru mednarodna humanistična založba

Mariborska filozofska fakulteta je skupaj s Humanistično fakulteto budimpeštanske univerze ELTE, poljsko univerzo v Bielskem-Biali ter ameriško univerzo v Kansasu ustanovila mednarodno založbo, v kateri bodo združevale svoje dosedanje založniške izkušnje. Kot je na včerajšnji novinarski konferenci v Mariboru povedal dekan filozofske fakultete Marko Jesenšek, naj bi prve knjige v omenjenem konzorciju izšle že prihodnje leto. Novo mednarodno založbo bodo poleg mariborske knjižne zbirke Zora, kjer je doslej izšlo 51 znanstvenih monografij, sestavljale še podobne zbirke iz ostalih sodelujočih univerz. Založba treh evropskih in ene ameriške univerze bo z mednarodnim uredniškim odborom objavljala humanistično in družboslovno znanstveno literaturo v slovenskem, madžarskem, poljskem in angleškem jeziku ter s povzetki v drugih evropskih jezikih, ali v drugih evropskih jezikih s povzetki v omenjenih štirih jezikih. Ustanovitev mednarodne založbe je tako eden prvih konkretnih rezultatov dogovorov, ki sta jih na področju univerzitetnega sodelovanja nakazali vladi Slovenije in Madžarske na nedavnem srečanju v Lendavi in Monostru.

budimpeštanski univerzi. (STA)

Mohorjeva predstavila svoj Knjižni dar za leto 2008

Slovenska Mohorjeva založba v Celovcu je prejšnje dni predstavila svoj tradicionalni knjižni dar za leto 2008. Poleg Pratique in koledarja obsega še večernice Rudija Mlinarja in Ivane Votovič v senci gore, otroško knjigo Nika Kuppra Kralj Samo in priročnik Tatjane Angerer Živimo z rastlinami. Mohorjev koledar in Pratika imata skoraj 150-letno tradicijo. Najbolj priljubljena je Pratika, ki je - komaj izide - skoraj že razprodana. Knjižni dar celovške Mohorjeve družbe stane kot komplet (vendar brez Pratique) 49 evrov, Pratika pa dodatnih 4,50 evra. (I.L.)

Handke o dvojezičnih napisih in koroških partizanih

Koroški pisatelj Peter Handke želi naslednje leto napisati gledališko predstavo, v kateri bo obravnaval vprašanje koroških partizanov. Obenem pa omenja, da bo za svoj 65. rojstni dan izšla tudi knjiga Ortstafeln, v kateri je zbral svoje spise, članke in govore na temo dvojezičnih krajevnih tabel na Koroškem. »Že nekaj let razmišljam o tem, kako bi to vprašanje obravnaval bolj splošno, tako, da ne bi bilo vezano le na dva naroda in eno območje«, je za najnovejšo izdajo avstrijskega političnega časnika "News" dejal Handke. (I.L.)

TRŽAŠKO OPERNO GLEDALIŠČE VERDI - Purcell: The Fairy Queen

Posrečen projekt za male gledalce

Pred operno predstavo v dvorani Tripcovih so pripravili vrsto srečanj - Otroci so v dvorani peli



Prizor iz opere The Fairy Queen

Predstavlja se si gledališko dvorano, v kateri mrgoli otrok: vrvež se čudežno poleže ob prvih zvokih operne uverture, nato pa sledi še večje presenečenje: otroška grla najprej plašno, nato vedno bolj zanesljivo zapojejo iz dvorane ter se neposredno vključijo v predstavo. Mali čudež je sad lepega in nadvse hvalevrednega projekta, ki ga je tržaško operno gledališče Verdi izpeljalo v sodelovanju z As.Li.Co., združenjem Opera Domani in ob podpori Ministrstva za šolstvo ter Dežele FJK. Gledališče je najprej priredilo vrsto srečanj, na katerih so glasbeni pedagogi pripravili profesorje in učitelje tržaških šol na didaktično pobudo: šolniki so nato svoje znanje prenesli na učence, ki so s pomočjo lepo oblikovane knjižice naštudirali nekaj zborovskih vložkov iz Purcellove opere *The Fairy Queen*, obenem pa spoznavali prvine baročnega plesa. Rezultat je bil zelo spodbuden in razveseljujoč, kajti na štirih matinejah in večerni predstavi je operi aktivno sledilo več tisoč otrok. Gledališče sicer redno odpira svoja vrata šolski populaciji, za katero sta pred vsako premiero na razpolago kar dve generalki, toda večkrat se dogaja, da prihajajo otroci na opero nepripravljeni, zato sledijo predstavi s površno pozornostjo, tokrat pa je didaktični projekt zadel v cilj.

Sen kresne noči je čudovita Shakespearova pravljica, ki jo je Henry Purcell uglasbil z mojstrskimi po-

tezami, oblikovalci postavitve pa so poskrbeli za otrokom prijazno gledališko dimenzijo. Scenograf Francesco Vitali je pripravil okrogel oder, na katerem se je začarani gozd dvigal in preobrazil v enostavno in vidljivo tehniko, ki ostane navadno v zakulisju; na njem so zaživeli pevci in igralci v domiselnih kostumih Monice Iacuzzo; Deda Cristina Colonna je pet dejanj strnila s pomočjo glasbene priredbe Federice Falascioni in Lise Navach, za delni prevod iz angleščine je poskrbel Daniele Carnini. Mali, a zelo kvaliteten orkester gledališča Verdi je pri čembalu vodila mlada španska dirigentka Pilar Bravo, ki se je ob zborovskih prizorih obrnila proti dvorani ter usklajevala ter bodrila petje otrok. Dogajanje na odru je bilo vseskozi živahno ter je otrokom nudilo obilo zabave, ki je dosegla višek, ko so tudi sami recitali magično formulo, zaradi katere se vilinska kraljica Titanija zaljubi v oslovsko pošast; pozornost je ostala živa tudi med arijami in medigrami, skratka, otroci so v čaru besede in glasbe okusili magijo gledališke iluzije in na koncu predstave navdušeno ploskali vsem oblikovalcem: v pevskih vlogah so nastopili Simone Alberti, Ji HyeSon, Manuela Ranno, Samuel Tao ter Angelo Galeano, v igalskih pa Daniele Gatti, Cristina Dragano, Paolo Li Volsi, Andrea Valfré, Marco Ripellino, Sarah Edgar ter Anna Gai.

Katja Kralj



DELO IN SOCIALNO SKRBSTVO - V poslanski zbornici začetek razprave

Koalicija skuša prepričati Lamberta Dinija in njegove

Poročevalec Del Bono: Popravki ne spreminjajo višine kritja - Di Pietro in Bersani: Prišlo bo do sinteze

RIM - Včeraj se je v italijanski poslanski zbornici začela razprava o zakonskem osnutku o delu in socialnem skrbstvu, ki bi ga morali poslanci sprejeti do četrtega, narkar bo romal v senat. Osnutek, ki ga je vlada potrdila 23. julija in o katerem je dosedaj soglasje tako sindikatov kot delodajalcev, delavci pa so ga tudi potrdili na referendumu, je zatem doživel nekaj popravkov v pristojni komisiji poslanske zbornice, predvsem pod pritiskom skrajne levice. Med spremembami so upokojitev pri 58 letih s 35 leti plačanih prispevkov, možnost predčasne upokojitve za delavce, ki opravljajo izčrpavajoča dela, odprava »dela na klic« (»job on call«) z nekaterimi izjemami in največ 36 mesecev trajanja službe za določen čas z enkratnim osemmesečnim podaljšanjem roka.

Omenjeni popravki so povzročili trenja tako pri socialnih partnerjih, ki se zavzemajo za ohranitev besedila, ki je bilo potrjeno 23. julija, torej brez pozneje vnešenih sprememb, kot v levosredinski koaliciji, ki o besedilu nima enotnega mnenja. Poročevalec Emilio Del Bono je v svojem uvodnem posegu poudaril, da je komisija za delo spoštovala protokol, ki je bil sprejet 23. julija in da vnešene spremembe ne spreminjajo višine finančnega kritja. Vendar nesoglasja ostajajo, saj se zlasti liberalni demokrati Lamberta Dinija upirajo vnešenim spremembam in napovedujejo nasproten glas, v slučaju da vlada popusti zahtevam skrajne levice, kar bi po Dinijevem mnenju povzročilo povišanje stroškov na tem področju. Po drugi strani se pri Stranki italijanskih komunistov in Stranki komunistične prenove zavzemajo za ohranitev sprememb in izražajo sume, da za Dinijem stoji Zveza industrijcev. Po mnenju koordinatorskega SIK Marca Rizza gre za zadnjo preizkušnjo veljavnosti Prodijeve vlade, za tajnika SKP Franca Giordana pa so vnešene spremembe sprejemljivi minimum.

Pri Demokrati stranki si prizadevajo za premostitev težave, čeprav naj bi po nekaterih glasovih njen tajnik Walter Veltroni tudi soglašal s stališčem, naj se glasuje za izvirno besedilo brez popravkov. Dinija in njegove privržence sta včeraj skušala prepričati načelnica senatorjev Oljke Anna Finocchiaro in podtajnik pri predsedstvu vlade Enrico Letta. V vladi, ki je vsekakor pripravljena, da zahteva zaupnico, pa prevladuje prepričanje, da bo na koncu vendarle prišlo do sinteze, pri čemer lahko pride do tega, da bo danes zaupnico zahtevala za kompromisno besedilo med tistim, ki je bilo odobreno 23. julija in tistim, ki je bilo popravljeno v komisiji za delo.

V poslanski zbornici se je včeraj začela razprava o zakonskem osnutku o delu in socialnem skrbstvu

ANSA



REFORME - Včeraj prvo iz niza srečanj tajnika nove DS

Fini Veltroniju: Glede volilnega sistema ne sme biti korakov nazaj



Gianfranco Fini in Walter Veltroni sta se pred začetkom srečanja prisrčno rokovala

ANSA

AFGANISTAN - Vrnitev trupla podčastnika Danieleja Paladinija

Danes pogreb vojaka

Prodi zavrnil možnost umika italijanskih sil, katerih prisotnost pa potrebuje močno politično vsebino



RIM - Danes popoldne bodo v kraju Novi Ligure pokopali vojaškega podčastnika Danieleja Paladinija, ki je v soboto izgubil življenje pri preprečevanju samomorilskega atentata v bližini afganistanske prestolnice Kabul. Paladinijevi posmrtni ostanki so v Italijo prispeli prejšnjo noč, včeraj zjutraj je padlega podčastnika počastil predsednik republike Giorgio Napolitano, opravili pa so tudi obdukcijo. Včeraj so v jutranjih urah prispeli v Italijo tudi ostali italijanski vojaki, ki so bili v omenjenem atentatu ranjeni in katere je v bolnišnici obiskal predsednik Napolitano (na posnetku ANSA). Premier Romano Prodi pa je v prejšnjih dneh zavrnil možnost italijanskega umika iz Afganistana, saj se po njegovih besedah italijanska strategija ne bo menjala zaradi neke tragične nesreče. Vendar, je dodal, bo treba prisotnosti v tej azijski državi dati močno politično vsebino.

RIM - Tajnik nastajajoče Demokratične stranke Walter Veltroni je včeraj začel s svojim nizom srečanj s predstavniki desnosredinskih opozicijskih strank. V popoldanskih urah se je v palači Montecitorio dobro uro pogovarjal s predsednikom Nacionalnega zavezništva Gianfrancom Finijem. Slednji je izrazil pripravljenost na dialog o novem volilnem sistemu, vendar pod pogojem, da ne pride do koraka nazaj in da se ohrani bipolarnost, ki je prisotna že pri volitvah za občine, pokrajine in dežele. Drugačen sistem za pokrajine bi bil strateška napaka, s katero bi se političnim strankam nazaj ponudila priložnost, da ne bi bile pred volitvami vezane na izjavo o zavezništvi. Za Finija morajo volivci izbrati stranko, koalicijo, program in liderskega kandidata. Predsednik NZ pa je tudi opozoril, da v slučaju, da vlada pade, preneha tudi pogoji za dialog in napoči čas za volitve. Referenduma o volilnem sistemu pa ni mogoče imeti za nesrečo.

Za Veltronija, ki se bo najbrž v teku tedna sestal z voditelji Krščansko-demokratske unije in Severne lige, v petek pa z voditeljem Forza Italia Silviom Berlusconi-jem, je z voditeljem NZ prišlo do soglasja glede paketa institucionalnih reform za zmanjšanje števila parlamentarcev, preseganje dvozbornočnega sistema in okrepitev pristojnosti predsednika vlade ter glede reforme parlamentarnih pravilnikov, ki bi morala npr. tudi preprečiti nastanek novih poslanskih skupin po končanih volitvah.

Uspela stavka zdravnikov

24-urna stavka, ki so jo včeraj oklicali sindikati zdravnikov in vodstvenih zdravstvenih delavcev v javnem sektorju (slednje zaobjema kakih 135.000 ljudi) je doživela uspeh in povzročila težave v številnih bolnišnicah. V povprečju naj bi stavkalo kakih 70 odstotkov osebja, v nekaterih krajih naj bi bila udeležba tudi 75 oz. 80-odstotna. Stavka je postavila pod vprašaj 45.000 kirurških posegov in pet milijonov zdravstvenih storitev, vsekakor je bila zagotovljena nujna pomoč. Sindikati zahtevajo obnovitev delovne pogodbe, ki je zapadla že pred dvema letoma, dalje povišanje ekskluzivnosti doklade in ukrepe v korist prekrasnih zdravnikov.

Di Pietro zamrznil vsoto za državne železnice

Minister za infrastrukturo Antonio Di Pietro je zaustavil izplačilo vsote milijarde in 35 milijonov evrov za državne železnice. Di Pietro je s svojo odločitvijo seznanil udeležence včerajšnje konference o sistemih mobilnosti in intermodalnosti v Neaplju: »Sit sem države, ki daje denar v temo, o njem pa potem odločajo drugi,« je dejal minister, ki se zavzema za vrnitev pristojnosti glede programiranja državi, deželam in javnim ustanovam. Državne železnice so pred leti postale delniška družba in zato niso več tisto podjetje, ki je bilo v preteklosti, je menil Di Pietro, zato ali prejemo denar od države in storijo to, kar reče država, ali pa so popolnoma avtonomne in niso več del javne uprave. Tako državne železnice kot družba za avtoceste Anas morata po ministrovih besedah zapustiti javni sektor, da razbremenita državno blagajno.

Pavarottijeva vdova toži njegovi bivši prijatelji

Vdova septembra letos preminulega slavnega tenorista Luciana Pavarottija, Nicoletta Mantovani, je nekdanji prijateljci svojega pokojnega moža ovadila zaradi klevetanja, pri čemer zahteva odškodnino v višini 30 milijonov evrov. Tarča Mantovanijeve jeze sta Lidia La Marca, žena dirigenta in dolgoletnega Pavarottijevega prijatelja Leoneja Magiere, in Franca Corfini Strata, soproga tenoristovega osebnega svetovalca za prehrano Andree Strate. V pogovorih po Pavarottijevi smrti sta obe govorili o sporih in napetostih med pokojnikom in Mantovanijevo. Besede obeh tenoristovih prijateljic so zavrnilo tudi tri Pavarottijeve hčerke iz prvega zakona.

VOLILNI ZAKON Referendum: podpisi so veljavni

RIM - Preko pol milijona podpisov za tri referendumska vprašanja o volilnem zakonu naj bi bilo veljavnih. Tako naj bi po včerajšnjih neuradnih vesteh ugotovilo italijansko kasacijsko sodišče, ki je doslej ugotovilo veljavnost 540.000 podpisov in se pri tem ustavilo, saj naj bi dodatnih 40.000 podpisov predstavljalo zadostno gotovost o veljavnosti. Slednjo bo sodišče uradno potrdilo jutri, nakar se bo o podpisih predvidoma januarja izreklo ustavno sodišče, referendum pa bi utegnil potekati že spomladi. Odbor za referendum o volilnem zakonu, ki mu predseduje Giovanni Guzzetta, v njem pa so predstavniki obeh političnih blokov, je 24. julija letos sodišču izročil nad 820.000 podpisov. Pobudniki se zavzemajo za večinsko nagrado listi (ne koaliciji), ki je prejela največ glasov, dalje zvišanje vstopnega praga in odpravo možnosti, da ena oseba kandidira v več okrožjih.



RUSIJA - Zapleti pred nedeljskimi parlamentarnimi volitvami

Putin: Da na volitvah ne bo opazovalcev OVSE, so krive ZDA

Washington že zanikal trditve Moskve - Barroso pozval k izpustitvi protestnikov

MOSKVA - Ruski predsednik Vladimir Putin je Washington včeraj obtožil, da stoji za bojkotom ruskih parlamentarnih volitev s strani zahodnih opazovalcev, saj želi na ta način diskreditirati volitve. Odločitev opazovalcev Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (Ovse) "je bila sprejeta po nasvetu ameriškega State Departmenta. To bomo upoštevali v naših meddržavnih odnosih," je Putin po poročanju francoske tiskovne agencije AFP včeraj povedal novinarjem.

"Namen je diskreditirati volitve, toda svojega cilja ne bodo dosegli. Volitve bodo potekale v okviru obstoječih zakonov," je dejal Putin. Parlamentarne volitve bodo v Rusiji potekale to nedeljo, na njih pa pričakujejo zmago prokremelske stranke Enotna Rusija, katere glavni kandidat je prav Putin.

ZDA so medtem že zanikale Putinove trditve. Ameriški državni podsekretar Nicholas Burns je že govoril s predstavniki Ovseja, vendar, kot je dejal, glede spremljanja volitev v Rusiji "ni bilo nobenih prepletanj" z načrti Ovseja. To je bila zgolj odločitev Ovseja, je dejal Sean McCormack, tiskovni predstavnik ameriškega State departmenta.

"Mislim, da ima predsednik Putin napačne informacije," pa je dejala Urdur Gunnarsdottir, predstavnica Ovseja za spremljanje volitev, in zankala da bi za njihovo odločitvijo stal Washington. "Tako smo se odločili zato, ker kljub zagotovilom, da bomo prejeli vstopne vizume, teh nismo prejeli," je še pojasnila Gunnarsdottirova.

Ovse oziroma Urad Ovseja za demokratične institucije in človekove pravice (ODIHR) je ruske oblasti v sredini novembra obvestil, da njegovi opazovalci zaradi pomanjkanja sodelovanja ruskih oblasti parlamentarnih volitev 2. decembra ne bodo mogli spremljati. Rusija te obtožbe zavrača. Odločitev Ovseja naj bi bila znak naraščajočih napetosti med Rusijo in Zahodom.

Po mesecih čakanja je ruska volilna komisija povabila opazovalcem Ovseja poslala 31. oktobra, pri tem pa postavila omejitve, zaradi katerih je Ovse izrazil zaskrbljenost. Moskva je povabila samo 70 opazovalcev Ovseja, medtem ko je zadnje parlamentarne volitve v Rusiji nadziralo 400 Ovsejevih opazovalcev. Ovse se je nato pritožil nad počasnostjo postopka izdajanja vizumov za opazovalce, medtem ko je Rusija trdila, da je Ovse tisti, ki zamuja s pošiljanjem potrebne dokumentacije.

Predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso je bil včeraj izrazil zaskrbljenost zaradi ukrepanja ruske policije na protestih proti predsedniku Vladimirju Putinu. "Zelo sem bil zaskrbljen, ko sem videl poročila o nasilju policije in aretacijah politikov in miroljubnih protestnikov v Rusiji v zadnjih dveh dneh," je poudaril Barroso. "Močno upam, da bodo miroljubni protestniki izpušeni čim prej," je pozval.

V nedeljo, teden pred parlamentarnimi volitvami v Rusiji, je ruska policija v Sankt Peterburgu razgnala druge proteste proti Putinu v dveh dneh in pridržala kakih 200 ljudi, med njimi opozicijskega voditelja Borisa Nemcova, ki je bil pozneje izpuščen. V soboto pa je na protestih, ki se jih je v Moskvi udeležilo kakih 2000 ljudi, prišla opozicijskega voditelja Garija Kasparova.

Izpustitev Kasparova je včeraj sodišče v Moskvi zavrnilo. "Sodišče je zavrnilo vse naše argumente in meni, da je dovolj dokazov za krivdo Kasparova, ob tem pa zavrača zaslišanje prič za obrambo," je po poročanju francoske tiskovne agencije AFP potrdila odvetnica Kasparova Olga Mikhailova. (STA)

Ruska policija je zelo brutalno posegla proti protestnikom

ANSA



PAKISTAN - Po sedmih letih se je vrnil iz izgnanstva

Nekdanji premier Navaz Šarif bo kandidiral na splošnih volitvah

LAHORE - Pakistanski opozicijski voditelj in nekdanji premier Navaz Šarif, ki se je v nedeljo po sedmih letih izgnanstva vrnil v Pakistan, je včeraj že vložil kandidaturo za splošne volitve v državi, ki bodo po napovedih 8. januarja, poroča francoska tiskovna agencija AFP.

Ob tem je poudaril, da bo kljub kandidaturi njegova stranka pozvala k bojkotu volitev, če izredne razmere, ki jih je v začetku meseca razglasil predsednik Pervez Mušaraf, pred volitvami ne bodo odpravljene. Vložitev kandidature je v mestu Lahore na vzhodu Pakistana pozdravilo nekaj deset ljudi, ki so Šarifa obsipali z lističi vrtnic, še poroča AFP. Kandidaturo je vložil tudi njegov brat Šahbaz.

Šarifa, ki je dvakrat vodil pakistansko vladno (med letoma 1990 in 1993 ter 1997 in 1999), je z oblasti strmoglavil Mušaraf oktobra 1999 v nenasilnem državnem udaru. Nekdanji premier je decembra 2000 z Mušarafovimi oblastmi podpisal sporazum o desetih letih izgnanstva zase in za svojce, s čimer se je izognil dosmrtni ječi zaradi korupcije. Konec avgusta letos je pakistansko vrhovno sodišče odločilo, da se lahko vrne v domovino.

V Pakistan se je vrnil dva meseca pred parlamentarnimi volitvami, na katerih upa na zmago tako kot nekdanja premierka Benazir Buto, ki so ji oblasti dovolile vrnitev v Pakistan iz izgnanstva prejšnji mesec. Butova je kandidaturo na volitvah vložila v nedeljo v Karačiju in tako kot Šarif napovedala možnost bojkota volitev.

Pakistansko vrhovno sodišče je v petek odločilo, da ima Mušaraf do 1. decembra čas, da sleče vojaško uniformo in v ponovnem mandatu zapriše kot civilni predsednik. Sodišče je sicer v četrtek tudi uradno potrdilo legitimnost njegove ponovne izvolitve in označilo uvedbo izrednih razmer kot upravičeno. (STA)

Pakistanski opozicijski voditelj in nekdanji premier Navaz Šarif je včeraj že vložil kandidaturo za splošne volitve v državi

ANSA



ZDA - Zaradi kreditne krize

Ameriški potrošniki bodo letos imeli manj denarja za božična darila

NEW YORK - Ameriški potrošniki imajo letos zaradi kreditne krize za božične nakupe na voljo manj denarja kot prejšnja leta. Mnogi trgovci so tako svoje napovedi o prodaji božičnih daril že popravili navzdol. Nekateri strokovnjaki ocenjujejo, da bodo letos v ZDA zabeležili najslabšo božično prodajo v zadnjih petih letih. Nasprotno so drugi bolj optimistični in menijo, da so darila zadnje, pri čemer bodo varčevali ameriški državljani, ki slovijo po visoki potrošnji. To dokazuje tudi raziskava revizorsko svetovalnega združenja Deloitte, po kateri bodo Američani letos za praznična darila v povprečju od-

šteli 569 dolarjev, kar je 15 dolarjev manj kot v letu 2006. Čeprav kar 41 odstotkov vprašanih pričakuje, da bodo med prazniki pripravili manj, pa bodo namesto pri darilih raje varčevali pri zabavi, donacijah v dobrodelne namene, božičnih okraskih in oblačilih.

Prodaja nepremičnin v ZDA je letos padla za 30 odstotkov, podražitve energentov in hrane pa so pomembno vplivale na količino za vsakodnevno potrošnjo razpoložljivega denarja. Inflacija je povzročila dodatne podražitve zdravstvenih storitev in najemnin. Kljub temu pa bo letos samo 18 odstotkov Američanov dobro premislilo, preden

se bodo odpravili po božičnih nakupih.

Kot je še pokazala raziskava družbe Deloitte, bo povprečni Američan letos kupil 23 božičnih daril, povprečna Američanka pa kar 26. Dve tretjini sodelujočih v raziskavi poleg klasičnih daril načrtuje obdaritev z boni, za katere bodo v povprečju odšteli po 200 dolarjev. Kar 63 odstotkov ameriških potrošnikov želi imeti možnost izbire različnih oblik nakupa: v trgovini, preko interneta, katalogov in telefona. Čeprav spletno nakupovanje še naprej narašča, trgovci ne mirujejo, ampak uvajajo vedno nove medijske kanale, kot so mobilni marketing in blogi. (STA)

MADRID

Zapatero uradni kandidat za premierja



MADRID - Španska socialistična stranka PSOE je včeraj uradno potrdila premiera Joseja Luisa Rodriguezua Zapatero za kandidata stranke za predsednika vlade na splošnih volitvah marca prihodnje leto. Zapatero, ki je včeraj že začel predvolilno kampanjo, bo tako poskušal socialistični stranki pridobiti drugi zaporedni štiriletni mandat na čelu vlade, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Zapatero je ob potrditvi na srečanju vodilnih predstavnikov stranke v kraju Fuenlabrada blizu Madrida danes obljubil, da bo nadaljeval s politiko strpnosti in sobivanja ter z obsežnimi socialnimi reformami, pozval pa je tudi k enotnosti vseh demokratov v boju proti terorizmu baskovske separatistične organizacije Eta. Obljubil je tudi okrepitev naporov »za odpravo seksizma, spolnega nadlegovanja in neustrojenosti« in boj proti nezaposlenosti ter globalnemu segrevanju.

Po javnomnenjskih raziskavah socialisti rahlo vodijo pred konservativne Ljudsko stranko, katere kandidat za premiera je njen vodja Mariano Rajoy.

Zapatero vodi vladno od leta 2004 po zmagi socialistov na volitvah 14. marca, ki so bile le tri dni po bombnih napadih v Madridu, ki so zahtevali skoraj 200 življenj. V svojem štiriletnem mandatu je Zapatero uvedel številne socialne reforme. Med drugim so uzakonili poroke istospolnih partnerjev, sprejeli zakon za hitrejšo ločitveno postopke in večjo enakost med spoloma, okrepili pa so tudi zakonodajo proti družinskemu nasilju. (STA)



GORICA - Kulturni dom

Poklon umetniku Lojzetu Spacalu



Ob stoletnici rojstva Lojzeta Spacala bodo v Kulturnem domu v Gorici danes ob 18. uri odprli spominsko razstavo, na kateri bodo prvič na ogled fotografije in risbe, ki jih je tržaški umetnik nato uporabljal pri ustvarjanju svojih grafik in slik. Ob tem bodo razstavili tudi grafike iz šestdesetih, sedemdesetih in osemdesetih let prejšnjega stoletja in tri velike tapiserije. Dela tržaškega umetnika bo na današnji slovesnosti predstavil goriški likovni kritik Joško Vetrih.

Razstavo prireja upravni odbor Kulturnega doma v okviru praznovanja 26. letnice odprtja slovenskega goriškega kulturnega hrama in v sodelovanju z Zvezo slovenskih kulturnih društev, s Fundacijo Goriške hranilnice in dežele Furlanije-Julijske krajine. Razstava bo na ogled v Galeriji Kulturnega doma vse do 21. decembra od ponedeljka do petka med 10. in 13. uro ter med 16. do 18. uro. Razstavo si bo mogoče ogledati v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče

Saša Pavček: »*Al'en al'dva*« / režija in igra: Aleš Valič. V sredo, 5., in v četrtek, 6. decembra, ob 20.30.

Sylvia Plath: »*Zasledovanje*« / avtorski projekt Damirja Zlatarja Freya, igra: Sonja Polanc. V petek, 7. decembra, ob 20.30.

Ivan Cankar: »*Romantične duše*« / gostovanje SNG Drame iz Ljubljane. V petek, 14. dedembra, ob 20.30 združeni abonmaji (reda A in F) z italijanskimi nadnapisi; v soboto, 15. decembra, ob 20.30 (red B); v nedeljo, 16. decembra, ob 16.00 združeni abonmaji (redi T, C in K) z italijanskimi nadnapisi.

Gledališče Rossetti

Loretta Goggi: »*Se stasera sono qui*« / nastopa Loretta Goggi, režija: Gianini Brezza. Od četrтка, 29. novembra, do sobote, 1. decembra, ob 20.30, v nedeljo, 2. decembra, ob 16.00.

Dvorana Bartoli

»*Affittasi*« / pod okriljem Združenja Europa Cultura v sklopu projekta: »Turki v Evropi 2007«. v soboto, 1. decembra, ob 21.00 in v nedeljo, 2. decembra, ob 17.00.

La contrada

Sofokle: »*Antigona*« / režija: Giulio Bosetti, igrajo: Giulio Bosetti, Marina Bonfigli in Sanbdra Franzo. Danes, 27. novembra, ob 16.30, od jutri, 28. novembra, do sobote, 1. dedembra, ob 20.30 ter v nedeljo, 2. decembra, ob 16.30.

V nedeljo, 2. decembra, ob 11.00 v okviru Otroškega gledališča: »*La piccola Olga e l'arcobaleno*«.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V petek, 7. decembra, ob 20.45 / Nuovi percorsi scenici: »R60 - Ballata operaia«. Nastopata: Monica Morini in Bernardino Bonzani; glasba: Davide Bizzarri.

V četrtek, 29. novembra, ob 20.00 / J. B. P. Molière: »*Ljudomrznik*«.

V petek, 30. novembra, ob 11.00 in ob 19.30 / Peter Nichols: »En dan sv smrti Jožce Rožce«.

Mala scena

Danes, 27. novembra, ob 16.00 / Sergi Belbel: »*Mobilec*«.

Danes, 27. novembra, ob 20.00 / Denise Chalem: »*Reci moji hčeri, da sem šla na potovanje*«.

Jutri, 28. novembra, ob 20.00 / Miro Gavran: »*Vse o ženskah*«.

Cankarjev dom

Predstava zvočnega gledališča za otroke: »*Kralj prisluškuje*« / Dvorana Duše Počkaj - danes, 27. novembra, ob 19.00 ter od jutri, 28., do petka, 30. novembra ob 9.00 in ob 11.00.

Primož Ekart: »*Poročena s seboj*«. Kosovelova dvorana - jutri, 28., četrtek, 29., in petek, 30. novembra, ob 10.00

Šentjakobsko gledališče

Jutri, 28. novembra, ob 20.00 / »*Krivica*« - produkcija Teater Paradoks, Društvo srbska skupnost.

GLASBA

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče

V četrtek, 13. decembra, ob 20.30 / »*Glasbeni spleti*« - klavirski recital Aleksandra Rojca.

V ponedeljek, 17. decembra, ob 21.00 / v sklopu »*Mediterraneo Folk Club*« nastopa Arabsko andaluzijski orkester.

V sredo, 21. decembra, ob 20.30 / Neda R. Bric: »*Aleksandrinke*«.

Gledališče G. Verdi

Giuseppe Verdi: »*Ernani*« / danes, 27., jutri, 28., in v petek, 30. novembra, ob 20.30.

Gledališče Rossetti

Danes, 27., in jutri, 28. novembra, ob 20.30 / »*Why... Be extraordinary when you can be yourself*« - nova predstava Daniela Ezralowa.

Od torka, 4., do četrтка, 6. decembra, ob 20.30 / Dein Perry in Nigel Triffit: »*Tap Dogs*«, glasba: Andrew Wilkie.

Gledališče Rossetti (sezona 2007-08 Koncertnega društva)

V ponedeljek, 3. decembra, ob 20.30 / koncert Julie Fischer - violina in Martina Helmchena - klavir.

V ponedeljek, 10. decembra, ob 20.30 / Enrico in Andrea Dindo - violončelo in klavir.

Peterlinova dvorana (Ul. Donizetti 3)

V petek, 30. novembra, ob 18.00 / »*Pavle Merku vis a vis* - Skladatelj u ob 80-letnici«, skladateljeve skladbe bodo izvajali učenci Glasbene matice.

Konservatorij Tartini

V sredo, 28. novembra, ob 20.30 / »*Guitar Recital*« s Chiaro Asquini.

■ Glasbene matineje ob nedeljah ob 11.00.

Avditorij muzeja Revoltella

V nedeljo, 2. decembra / koncert zmagovalcev 1. državnega tekmovanja »*Città Pieve di Soligo*«.

BRIŠČIKI

V soboto, 1. decembra, ob 20.30 / v ogrevanem šotoru, v okviru »*Novoletne glasbe brez meja*«, koncert s skupino Kingston.

GORICA

Kulturni dom

V četrtek, 29. novembra, ob 20.30 / koncert glasbene skupine Putokazi iz Reke.

V ponedeljek, 10. decembra, ob 20.30 / koncert folk grupe Andihra iz Sardinije.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

V torek, 4. decembra, ob 20.45 / koncert: Quintetto Bibiena.

VIDEM

Teatro nuovo Giovanni da Udine

Danes, 27. novembra, ob 20.45 / nastopa Orchestre des Champs-Élysées, dirigent: Philippe Herreweghe.

V petek, 30. novembra, ob 20.45 / Adolphe Adam: »*Giselle*«, nastopa Ballet moskovskega gledališča Stanislavskij.

V sredo, 5. decembra, ob 20.45 / Amsterdam Baroque Orchestra & Choir, dirigent: Ton Koopman.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Kulturni dom

V petek, 30. novembra, in v soboto, 1. decembra, ob 20.15 / Oliver Dragojevič in skupina Dupini.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Danes, 27. novembra, ob 20.30 / Gallusova dvorana / koncert Neishe.

Jutri, 28., in četrtek, 29. novembra, ob 11. uri / Linhartova dvorana / »*Katalena za vas ... in mesto*«.

V četrtek, 29., in v petek, 30. novembra, ob 17.30 / Gallusova dvorana / koncert Orkestra slovenske filharmonije.

V četrtek, 6. decembra, ob 19.30 / Linhartova dvorana / »*Mutdance*« korejska plesna skupina iz Seula.

V torek, 4. decembra, ob 19.30 / Gallusova dvorana / »*Il Fondamento*« - zbor in orkester; dirigent: Paul Dombrecht.

Cvetličarna mediapark

V četrtek, 29. novembra, ob 21.00 / koncert skupie Laibach.

RAZSTAVE

■ RAZSTAVA OB 100-LETNICI ROJSTVA LOJZETA SPACALA

ŠTANJEL

Grafike - do decembra 2007 - Galerija Lojzeta Spacala. Urnik: v tednu od 10.00 do 14.00, ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 18.00, ob ponedeljkih zaprto. Za najavljene skupine po dogovoru. Info.: tel. ++38657690197 ali mobi ++38641337422 Štefan.

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Narodna in študijska knjižnica: do konca novembra razstavlja fotografije Viljam Lavrenčič.

V galeriji Kulturnega združenja »Il Coriandolo« (Ul. Udine, 55) bo na ogled do 7. decembra skupna slikarska razstava pod naslovom »*Srečanje z umetniki*«. Urnik: od ponedeljka do sobote od 16.00 do 19.30, ob nedeljah od 10.30 do 12.30.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

GORICA

V Kulturnem domu bo danes, 27. novembra, ob 18. uri odprte razstave Lojzeta Spacala »*Poklon umetniku ob 100-letnici rojstva*«. Razstava bo na ogled do 21. decembra z urnikom: od ponedeljka do petka od 10. do 13. in od 16. do 18. ure ter med kulturnimi prireditvami.

V nekdanjih konjušnicah dvorca Coronini Cronberg bo do 29. decembra na ogled razstava starih čipk zbirke Coronini Cronberg z naslovom »*Vanità e decoro*«. Urnik: od torka do sobote od 10. do 13. in od 14. do 19. ure, ob nedeljah od 10. do 13. in od 15. do 20. ure.

Na goriškem gradu bo do 21. februarja 2008 na ogled razstava z naslovom »*Dediščina Cirila in Metoda*. Projekt za Evropo«.

Razstava od Alp do Jadrana po Južni železnici (1857) in Bohinjski progi (1906) je na ogled na sedežu Fundacije Goriške hranilnice v Ulici Carducci 2 v Gorici do 6. januarja 2008; ob sredo, četrtek in petkih med 15. in 19. uro, ob sobotah in praznikih med 10. in 13. ter med 15. in 19. uro. Za napovedane skupine in šole je ogled možen tudi izven urnika; informacije na tel. 0481-537197, 0481-537111.

Na sedežu Fundacije Goriške hranilnice v Ul. Carducci, bo do 6. januarja na ogled razstava o fotografskem arhivu semeniške knjižnice z naslovom »*Sacra Itinera*«; ob sredo, četrtek in petkih med 15. in 19. uro, ob sobotah in praznikih med 10. in 13. uro ter med 15. in 19. uro.

V palači Attems - Petzenstein razstava »*Abitare il Settecento*«; na ogled bo do 24. februarja od torka do nedelje med 9. in 19. uro.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi je na ogled stalna razstava »*Vojščaki svetega Jurija* - Svobodni moške, zemljiški gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11. in 13. uro, ob ponedeljkih in sredo tudi med 16. in 18. uro, ob sobotah med 16. in 19. uro, ob nedeljah med 10.30 in 13. uro.

SLOVENIJA

KOPER

Sedež Banke Koper: do konca februarja 2008 bo razstavljala slike pod naslovom »*Sončna pesem*« Mira Ličen Krmpotič.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Pucer), 0038665-6725028.

VIPAVA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

AJDOVŠČINA

V Pilonovi galeriji bo do 7. decembra na ogled razstava z naslovom Milan Klemenčič (1875-1957), slikar, fotograf, lutkar. Urnik galerije: tor - pet: 10 - 17, ned: 15 - 18. Več informacij na 003865 3689177 ali pilonova.galerija@siol.net.

BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)5334310, gsm +386(0)31324101.

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

SOLKAN

Vila Bartolomei: do konca leta je na ogled razstava z naslovom »*Ohraniti preteklost - ustaviti čas za danes in jutri*« (predstavitev konservatorskih in restavratorskih delavnic Goriškega muzeja) od ponedeljka do petka od 8.00 do 15.00. Razstavo so pripravili Jana Šubic Prislán, Ana Sirk Fakuč, Davorin Pogačnik in Vanda Bratina. Najavljene skupine si lahko muzejsko zbirko ogledajo tudi izven urnika; informacije na tajništvo Goriškega muzeja (tel. 003865-3359811).

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 15. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13. do 17. ure; Sveta Gora ob nedeljah od 10. do 16. ure; grad Dobrovo od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure; Kolodvor vsak dan od 10. do 17. ure; najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

Mestna galerija: na ogled so inštalacije Jureta Poše z naslovom *Tunel* v predoru za pešce in kolesarje pod Kostanjevico v Novi Gorici. Instalacija bo na ogled do sanacije predora.

Mestna galerija: razstava slikarja Dušana Kirbiša z naslovom »*Snov in sanje*« bo na ogled do 30. novembra po urniku: od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure.

Poslovni center Hit - Paviljon: do 30. novembra je na ogled razstava z naslovom *Naslikati prihodnost* v okviru mednarodnega humanitarnega projekta *Paint the future*. Slikarji iz različnih koncev sveta vključujejo v svoja dela risbe zapuščenih otrok v katerih upodabljajo svoje sanje o prihodnosti. Urnik: vsak dan od 10. do 19. ure.

Galerija Artes (Gradnikove brigade 6) razstava Žarka Vrezca bo na ogled do 30. novembra vsak dan od 9. do 12.30 in od 15. do 18. ure.

IDRIJA

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00, Turistično informacijski center Idrija odprt od 8.00 do 16.00, ob sobotah od 9.00 do 12.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »*Soška fronta 1915-1918*«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

Dom Andreja Manfreda: do konca novembra je na ogled razstava fotografij iz natečaja Občine Kobarid »*Tu je moj dom*«.

LOKAVEC

Kovaški muzej: Orodje in oprema, stalna razstava.

LJUBLJANA

Mednarodni grafični likovni center: do 13. januarja bo na ogled razstava Edvarda Zajca »*Umetnik in računalnik od začetkov do sedanjosti*«. Urnik: od srede do nedelje od 11. do 18. ure.

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

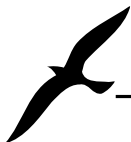
TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

Tolminski muzej: do 30. novembra je na ogled razstava ljudskih glasbil in glasbenih izročil iz severni Istri, Čičariji, Brkinih in na Bistriškem.



SLOVENSKI PROGRAM
Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)
Teletekst: str. 316 - 342 - 343
18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Prvi aplavz: Ansambel Mladi Kraški Muzikanti
20.30 Deželni TV dnevnik
23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

6.05 Aktualno: Anima Good News
6.10 Nad.: Sottocasa
6.30 Dnevnik, vreme, prometne informacije
6.45 Jutranja oddaja Unomattina (vodita Luca Giurato in Eleonora Daniele), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 9.30) dnevnik, vreme, Tg parlament
10.35 Gremo v kino
10.40 Deset minut za oddaje pristopanja
11.00 Aktualna odd. z nasveti za dobre nakupe: Occhio alla spesa
11.25 Vremenska napoved in dnevnik
12.00 Variete o kuharski spretnosti: La prova del cuoco
13.30 Dnevnik
14.00 Gospodarstvo
14.10 Variete: Festa italiana - Zgodbe (vod. Caterina Balivo)
15.50 Variete: Festa italiana
16.15 Aktualno: Zivljenje v živo
16.50 Tg parlament
17.00 Dnevnik in vremenska napoved
18.50 Kviz: L' eredita'
20.00 Dnevnik
20.30 Kviz: Affari tuoi
21.10 TV film: La vita rubata (dram., It., '07, r. G. Diana, i. Beppe Fiorello, Larissa Volpintesta)
23.15 Dnevnik
23.20 Aktualno: Porta a porta
0.55 Nočni dnevnik/vremenska napoved/Potihoma

6.15 Otok slavnih
6.55 Skoraj ob 7-ih
7.00 Variete: Random, vmes risanke, Plavo drevo in Magic English
9.45 Nikoli ni prepozno
10.00 Dnevnik Tg2punto.it
11.00 Variete: Piazza Grande (vodita Giancarlo Magalli in Monica Leofreddi)
13.00 Dnevnik
13.30 TG2 Navade in družba, 13.50 Tg2 Zdravje
14.00 Aktualno: Italija na 2. (vodita Milo Infante in Roberta Lanfranchi)
15.50 Aktualna odd.: Ricomincio da qui (vodi Alda D' Eusanio)
17.20 Nan.: Roswell
18.05 Dnevnik flash, šport/Vremenska napoved , 18.30 Dnevnik, Meteo 2
18.50 Nan.: Piloti
19.10 Reality show: Otok slavnih
19.50 Nan.: 7 življenj - Skrivnosti in laži (i. Luca Seta, Giuseppe Gandini)
20.25 Izžrebanje lota
20.30 Dnevnik
21.05 Nan.: Criminal Minds (i. Mandy Patinkin, Matthew Gray Gubler)
22.40 Nan.: Lost - Preživeli (i. M. Fox)
23.25 Športna oddaja
0.55 Dnevnik Tg2, 1.10 Tg parlament

6.00 Rai News, 6.30 Il caffè
8.05 Mi smo zgodovina
9.05 Verba volant
9.15 Cominciamo bene
12.00 Tg3 - Šport - Meteo
12.25 Tgr Ženske, 12.45 Zgodbe - Italijanski dnevnik
13.10 Nan.: Saranno famosi
14.00 Deželni dnevnik, vreme
14.50 Tgr Znanstveni dnevnik, 15.00 Tgr Neapolis
15.10 Variete: Trebisonda,Mladinski dnevnik Gt Ragazzi, 16.35 Melevisione
17.00 Dok.: Druga Geo
17.50 Dok.: Geo & Geo
18.15 Vremenska napoved
19.00 Dnevnik, deželne vesti
20.00 Rai Tg Šport
20.10 Variete: Blob
20.30 Nad.: Un posto al sole
21.05 Aktualno: Ballaro' (vodi G. Floris)
23.10 Dnevnik, deželne vesti
23.25 Tg3 Primo Piano

23.45 Dok.: Blu notte - Nerazčiščeni umori
0.35 Tg3 Night News - Meteo
0.55 Dok.: E-Cubo

6.00 Pregled tiska, 6.20 Kapljice zgodovine
6.25 Nad.: Quincy, 7.40 Hunter (i. Fred Dryer), 8.40 Nash Bridges
9.40 Nad.: Saint Tropez, 10.40 Ljubzenska vročica (i. A. Heinle)
11.30 Dnevnik, promet
11.40 Aktualno: Forum
13.30 Dnevnik, vreme
14.00 Aktualno: Forum
15.00 Nan.: Wolff, policaj v Berlinu (i. Jürgen Heinrich, Klaus Ponitz)
16.00 Nad.: Steze
16.50 Film: Le giubbe rosse del Saskatchewan (pust., ‚ZDA, '54, r. R. Walsh, i. A. Ladd)
17.50 Tg com, promet
18.55 Dnevnik, vreme
19.35 Aktualno: Zanimivosti Tg4
20.00 Nad.: Vihar ljubezni
20.20 Nan.: Walker Texas Ranger
21.10 Nad.: Vihar ljubezni (H. Richter-Rohl, G. B. Waldis, M. Krause)
23.20 Izredne osebnosti: Roberto Benigni (vodi Elena Guarnieri)
0.50 Glasb. odd.: Dalida special
1.15 Pregled tiska

6.00 Na prvi strani
7.55 Aktualno: Promet, vreme, Tg5 Borza in denar
8.00 Jutranji dnevnik Tg5
9.00 Aktualne teme v odd.: Panorama del giorno (vodi Maurizio Belpietro)
9.10 Vaše mnenje
9.20 Film: Ladri si diventa (kom., It., '97, i. Maurizio Mattioli)
10.30 Tg5 com/Meteo5
11.25 Nan.: Detektiv v bolnici
12.25 Nad.: Vivere (i. C. Hulsen, P. Vezuli, L. Bastianello, A. Malipiero)
13.00 Dnevnik TG 5, vreme
13.40 Nad.: Beautiful (i. Jack Wagner, William de Vry, S. Flannery)
14.10 Nad.: Centovetrine
14.45 Aktualna odd.: Moški in ženske
16.15 Reality show: Prijatelji
16.55 Tg5 minut
17.05 TV film: Novo življenje za Marion (kom., Belgija, '05, i. **Fanny Cottencón**)



18.50 Kviz: Chi vuol essere milionario (vodi gerry Scotti)
20.00 Dnevnik TG 5
20.30 Variete: Striscia la notizia
21.10 Variete: Ciao Darwin (vodita Paolo Bonolis in Luca Laurenti)
0.00 Variete: Maurizio Costanzo Show

6.10 Nan.: I-Taliani
6.35 Variete za najmlajše
9.05 Nan.: Dr. Jekyll & Miss Hyde (kom., ZDA, '95, i. Sean Young)
12.25 Odprti studio, šport
13.35 Kviz: Kviz šport
13.40 Risanke
15.00 Nan.: Veronica Mars (i. Kirsten Bell, Francis Capra)
15.55 Nan.: Malcolm
16.50 Risanke: Heidi
18.25 Risanke
18.30 Odprti studio, vreme
19.10 Nan.: Camera cafe'
19.40 Risanke: Dragon Ball GT
20.10 Variete: Candid camera
20.35 Kviz: Prendere o lasciare
21.10 Nan.: CSI Miami (i. David Caruso, Jonathan Togo, S. Rose)
22.05 Nan.: CSI: NY (i. Gary Sinise, Melina Kanakaredes)
23.05 TV film: Volo 762: codice rosso (thriller, ZDA, '00, i. Jack Wagner)
1.05 Šport/Odprti studio
3.20 Talent 1 - Player

9.20 12.45, 13.45, 16.40, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik
9.00 Aktualno: 60 in več
9.45 Družinski talk show
10.35 Nad.: Marina
11.05 Dokumentarec o naravi
11.35 Nan.: Don Matteo 4 (i. Terence Hill, Nino Frassica)
13.30 Aktualna odd. v živo
15.05 Košarka: Nuova Pallacanestro Gorizia - Bitumcalor
17.00 Risanke
19.10 Vprašanja Illyju
19.55 Športna oddaja
21.05 Aktualno: Včeraj in danes
21.10 Aktualna odd.: Novecento contro luce (vodi Paola Saluzzi)
23.40 Košarka: Snaidero Udine - Armani J. Milano

6.00 12.30, 20.00, 1.00 Dnevnik
7.00 Aktualno: Omnibus
9.20 Aktualno: 2 minuti za knjigo
10.30 Nan.: Angelski dotik (i. Della Reese), 11.30 Duhovnik Dowling
13.00 Nan.: Komisar Scali
14.00 **Nan.: Osvajanje Zhaoda**
16.00 Dok.: Atlantida
18.00 Nan.: Stargate SG1
19.00 Nan.: JAG (i. David James Elliott, Catherine Bell)
20.30 Aktualno: Osem in pol
21.30 Film: Novo cinema Paradiso (dram., It.-Fr., '88, r. Giuseppe Tornatore, i. P. Noiret, Jacques Perrin)
23.45 Variete: Bombay
1.25 Aktualno: 25. ura

6.10 Kultura/Odmevi
7.00 8.00 Poročila
7.10 8.10 Dobro jutro
9.00 Poročila
9.05 Radovedna Taček: tek
9.40 Lutkovna nan.: Bisergora
9.55 Otr. nan.: Sejalci svetlobe: Pravljica o sončni preji
10.15 Zgodbe iz školjke
10.45 Sprehodi v naravo
11.00 Ris. film: Božični večer - Mišja zgodba
11.55 En sam Vasko - Portret Vasilija - Vaska Poliča
13.00 Poročila, vreme, šport
13.25 Vroči stol
14.20 Obzorja duha
15.00 Poročila, promet
15.10 Mostovi - Hidak
15.40 Ris.: Trojčice
16.10 Otroška odd.: Medvedki - Prese-nečenje pod polomljenimi drevesi
16.15 Ris. nan.: Hotel Obmorček
16.30 Knjiga mene briga - Naj cveti sto cvetov: Sodobna kitajska kratka proza
17.00 Novice, kronika, šport, vreme
17.30 Dok.: Podobe Slovenije - Pivška kotlina
18.00 M odro
18.30 Žrebanje Astra
18.40 Risanke
18.55 Vreme, dnevnik, šport
19.55 Informativno-razvedrilna odd.: Piramida (vodi Erika Žnidaršič)
21.00 Dosje
22.00 Odmevi, kultura, vreme, šport
23.00 Dok.: Zmenek s smrtjo
0.35 Dok.: Podobe Slovenije
1.05 Modro
1.35 Dnevnik

6.30 Zabavni infokanal
7.00 Infokanal
9.00 Studio City
10.00 Izredna proračunska seja Državnega zbora (prenos)
18.00 Poročila
18.05 Homo consumens
18.30 Aktualno
19.10 Hokej na ledu: ZM Olimpija - Graz (Liga EBEL, prenos)
21.30 Dediščina Evrope - Nad.: Imperij - Neron (koprod., '04, r. Paul Marcos, i- Hans Matheson, Laura Morante, Angela Molina)
23.05 Nad.: Jasnovidka
23.50 Izredna proračunska seja Državnega zbora
1.50 Dnevnik zamejske TV

14.00 Čezmejna TV - TGR FJK - Deželne vesti
14.20 Euronews
14.30 Mladinska odd.: Fanzine
15.00 Nanizanka
15.55 Sredozemlje
16.25 Kulturni magazin: Artevisione
16.55 Meridiani
18.00 Program v slovenskem jeziku: Pomagajmo si
18.35 Vreme
18.40 Primorska kronika
19.00 TV Dnevnik, vreme, šport
19.30 Slovenski magazin
20.00 Srečanje z... (vodi Rebeka Legović)
20.40 Nautilus
21.10 Q - trednovska oddaja
22.00 Vsedanes - TV Dnevnik
22.15 Potopisi
22.45 Biker Explorer
23.15 Istra in...
23.45 Vsedanes - TV Dnevnik
0.00 Čezmejna TV - TV dnevnik

10.30 Dnevnik, vreme
11.00 Kviz (neposredni prenos)
12.00 Videostrani
16.30 Futsal: Puntar Casino Safir - Tomi press Bronx
17.55 Avto za vas
18.00 Mladi se guncajo
18.40 EPP
18.45 Spoznajmo jih
19.40 Kulturni utrinek
19.50 Avto za vas
20.00 Dnevnik, vreme
20.30 Primorski župani
21.30 Asova gibanica
22.00 Šu kham
22.30 Med Sočo in Nadižo
23.00 Dnevnik, vreme
23.30 Videostrani

RADIO

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes koledar, pravljica in napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Hevrek a iz sveta znanosti; 8.40 Radioaktivni val z Borisom Devetakom in Markom Sancinom; 10.00 Poročila; 10.20 Odppta knjiga: Jasna Jurečič: Prerokuj mi še enkrat (13. nad.); 11.00 Studio D; 11.15 Radijska posvetovalnica: na vprašanja o vzgojnih zadregah odgovarja psiholog Bogdan Žorž; 12.00 Tema tedna; 12.50 Deželna komisija za enake možnosti; Napovednik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotichek: Leteči nahrbtnik - Naše šole se predstavljajo: NSŠ Sv. Cirila in Metoda; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Zbori; 18.00 Istrska srečanja: Dario Sau; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba, nato Zaključek
RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 7.00 Jutranjik; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 8.00 Pregled tiska, vreme; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 9.10 Prireditve; 10.00 RK svetuje; 12.30 Opoldnevnik; 13.45 Aktualnosti: Potegni črto; 14.45 Prostorsko obleganjue Krasa; 16.15 Glasba po željah; 17.00 Napovednik; 17.10 Z vročice asfalta; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 Pregled prireditve; 18.30 Glasbena razglednica; 20.00 Iz kulturnega sveta; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Jazz in jaz, Mojca Maljever; 0.00 Nočni pr.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.15, 17.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 16.30, 17.20, 18.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.33 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o; 9.00 Stekleni grad; 9.33 Nasveti; 10.00 Replay; 11.00 Odprti prostor; 12.15 Sigla single; 12.30 Vreme, promet, dnevnik, šport; 13.00 Svetnik dneva, vse najboljše; 13.40 Bella, bellissima; 14.10 Po telefonu; 14.35 Evronotes; 15.05 Pesem tedna; 18.00 Melopea; 19.00 Doctor music; 20.00 London calling; 21.00 Odprti prostor; 21.55 Sigla single; 22.00 Pri mikrofonu; 23.00 Sedem dni.

SLOVENIJA 1
5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.40 Slovenščina za Slovence; 6.50 Kviz; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 A že veste...?; 9.30 Torkov izziv; 10.10 Intelekt; 11.30 Ena ljudska; 11.45 Pregled tiska; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Kmetijski nasveti; 15.30 DIO; 16.30 Tema dneva; 17.05 Studio ob 17-ih; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 21.05 Igra; 22.30 Informativna odd.;

22.40 Big Band RTVS; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.
SLOVENIJA 2
5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.00 Poslovne zanimivosti; 8.15 Dobro jutro; 8.40 Prireditve; 9.35 Popevki; 10.00 Med poslovnimi krivuljami; 12.00 Vroči mikrofoni; 14.00 Kulturne drobtinice; 15.30 DIO; 16.15 Popevki; 16.30 Zapis iz močvirja; 16.40 Proti etru; 17.00 Fiesta latina; 17.45 Šport; 18.00 Pogovor z dopisnikom; 18.45 Črna kronika; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Na sceni; 21.00 Spet toplovod; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Štos - Še v torek obujamo spomine
SLOVENIJA 3
7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 7.25 Glasb. jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Glasbeno kukalo; 10.15 Skladatelj tedna: Aleksander Skrjabin; 11.05 Človek in zdravje; 11.35 Slov. interpret tedna; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 N. Mazi: Čas na piedestalu; 13.30 Filmska glasba; 14.05 Izobr. program; 15.00 Big Band RTV Slovenija; 16.15 Glasbeno kukalo; 16.30 Arsov logos; 16.50 Koncertni dogodki na tujem; 18.20 Zborovska glasba; 19.30 Slovenski koncertino; 20.00 Literarni večer; 20.45 S solističnimi in komornih koncertov; 22.05 Glasba našega časa; 23.00 Slovenski koncert
RADIO KOROŠKA
18.10-19.00 Otroška oddaja; Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (dnevno, 105,5 MHz)
Dober dan, Koroška! - 12.25 ORF 2

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst
Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381
Tisk: EDIGRAF srl, Trst
Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506
Internet: <http://www.primorski.it/>
Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958
Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347
Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)
Letna naročnina za Slovenijo 154,40€ (35.000 SIT) plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643
OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6
KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglašni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%
NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi, osmrtnice, sožalja, cestitke in zahvale po formatu. DDV - IVA 20%
Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG
Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.

VREMENSKA SLIKA

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

V prihodnjih dneh bo v višinah pritekal z močnimi severozahodnimi tokovi suh in mrzel zrak. V nižjih plasteh bodo tokovi šibki.

Iznad Francije sega nad srednjo Evropo in severozahodni Balkan območje visokega zračnega pritiska. V višinah pritoka s severnimi vetrovi hladen in suh zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 7.20 in zahaja ob 16.25.
Dolžina dneva 9.05.

LUNINE MENE

Luna vzhaja ob 19.01 in zahaja ob 10.44.

PLIMOVANJE

Danes: ob 0.02 najvišje 26 cm, ob 5.05 najnižje -3 cm, ob 10.38 najvišje 40 cm, ob 17.44 najnižje -55 cm.
Jutri: ob 1.13 najvišje 25 cm, ob 6.14 najnižje 4 cm, ob 11.10 najvišje 27 cm, ob 18.30 najnižje -45 cm.

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv bo ugoden in v krajih s sončnim vremenom vzpodbuden. V krajih z dolgotrajnejšo meglo ali nizko oblačnostjo bodo pri najbolj občutljivih možne manjše težave.

MORJE

Morje skoraj mirno, temperatura morja 12,8 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	9	2000 m	1
1000 m	9	2500 m	-2
1500 m	4	2864 m	-4

UV INDEKS

Ob jasnem vremenu bo UV indeks po nižinah sredi dneva 4,5 in v gorah 5,5.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

NAPOVED ZA DANES

V gorah bo pretežno jasno, v nižinah in ob morju bo zmerno oblačno do spremenljivo. V južnejših nižinskih predelih bo v nočnih urah zamegljeno ali bo nastala megla.

Precej jasno bo. Po nižinah bo jutraj in dopoldne megla. Najnižje jutranje temperature bodo od 0 do -5, v alpskih dolinah do 8, najvišje dnevne od 2 do 7, na Primorskem do 12 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Nadaljevalo se bo stanovitno vreme. V gorah bo zmerno oblačno, v nižinah in ob morju spremenljivo. Ponoči bo zamegljeno ali bo nastala megla.

Jutri bo na Primorskem in v višjih legah jasno, drugod se bo večji del dneva zadrževala nizka oblačnost. V četrtek se bo v zahodni Sloveniji pooblačilo, drugod bo delno jasno in v jutranjem času po nižinah megleno. Čez dan bo zapihal jugozahodni veter.

KRIŽARJENJE KARIBI

18.1., 7.3.
1.695€
Ladja 4*
10 dni, po programu, letalo iz LJU

KENIJA in ZANZIBAR

8.3.
1.299€
Križarjenje + hotel
14 dni, polni penzion, letalo iz VIE

TENERIFE

30.11.
389€
Hotel 3*
7 dni, pol penzion, letalo iz Gradca

SHARM EL SHEIK

1.12.
285€
Hotel 4*
7 dni, pol penzion, letalo iz LJU

NOVA GORICA

Ul. Gradnikove b. 7
tel: +386 5 333 42 43

SEŽANA

Partizanska 37a
tel: +386 5 734 14 10

KOPER

Pristaniška 2
tel: +386 5 627 84 10

www.lastminutecenter.si

LONDON - V petek se začne kurdski filmski festival

Vezi za narod brez svoje države

Festival spodbuja ozavešanje Kurdiv in jim pomaga spoznavati zgodovinske ter družbene okoliščine, v katerih živi 25-milijonski kurdski narod

V Londonu, navidez kaotičnemu, a nedvomno urejenemu urbanemu aglomeratu, živi več kot sedem milijonov in pol ljudi, od katerih je kar 40 odstotkov tujcev. Prestolnica je znana tudi po tem, da uteleša socialni prostor številnih etnij. V njej živijo tudi Iranci in drugi prebivalci EU, Indijci, Kitajci, Pakistanci, prebivalci Bangladeša, Afro-Karibijci, Afričani in Kurdi. In prav slednja skupnost prireja v metropoli že peto leto zapored »London Kurdish Film Festival«, ki slovi po dveh zaslugah. Velja namreč za začetnika kurdskega festivala po svetu, obenem pa predstavlja tudi najboljše kurdske filmske festival v svetovnem merilu. Festival se bo uradno začel v petek, 30. novembra in se zaključil v torek, 6. decembra. Bogat program vključuje več filmov, dokumentarnih filmov, krajskih in animiranih filmov, ki so posvečeni kurdski zgodovini, tradiciji, kulturi ter značilnostim in navadam kurdskega naroda ali pa so produkcije kurdskih režiserjev. Nekateri režiserji se lotevajo kočljivih in kontroverznih tem. Neodvisni kino iz Dalstona v Londonu »Rio Cinema« je v sodelovanju z vsemi večjimi kurdske skupnostmi v Veliki Britaniji ter finančno podporo Regionalne vlade Kurdistan, fundacije Ibrahima Ahmeda, iraškega veleposlaništva v Veliki Britaniji in podporo sponzorjev priredil letošnji kurdski filmski festival.

V minulih mesecih so mediji večkrat usmerjali pozornost na večno kurdsko vprašanje, ki v teku stoletij ni še našlo rešitve. Približno 25 milijonov Kurdiv živi v Iraku, Iranu, Turčiji in Siriji. Kljub temu da, Kurdi razpolagajo z lastno zgodovino,

kulturo in jezikom, jim nihče ne priznava pravice do avtonomije ali celo samoodločbe. Tudi če je Kurdistan zapisan na mnogih zemljevidih, ne obstaja kot samostojna politična enota. Veliko Kurdiv živi tudi po svetu. Kurdski filmski festival v Londonu po eni strani omogoča kurdske kulturnikom in umetnikom konkretno delovanje in mednarodno sodelovanje, po drugi strani pa nudi možnost, da se udeleženci lahko ozavešijo in spoznajo zgodovinske, ideološke in družbeno-socialne okoliščine, v katerih živi kurdski narod. Filmski festival bodo popestrili tudi številni posegi in okrogle mize, pri katerih bodo sodelovali tudi režiserji predstavljenih produkcij, ter filmske delavnice, ki bodo usposablale mlade filmarje. Letošnji festival vključuje pomembno novost, ki bo spremljala vse prihodnje izvedbe. Vzporedno s festivalom bo potekalo tudi filmsko tekmovanje. Posvečeno bo najbolj znanemu kurdskega filmskega režiserju Zilmayju Güneyju, ki je preživel zadnja leta življenja v izgnanstvu v Parizu in se tako rešil pregnanjanja turške oblasti.

O smislu in samem namenu festivala smo vprašali enega izmed organizatorjev londonskega festivala, Mustafaja Gundogduja (Kurd iz Turčije), ki med drugim že vrsto let sodeluje z londonskim sedežem organizacije za kurdske človeške pravice Kurdish Human Rights (www.khrp.org). Gundogdu je mnenja, da take vrste kinematografije bodri komunikacijo med različnimi narodi, ki si delijo isto ozemlje in odpira možnost dialoga, saj lahko prekorači več pregrad in mej, tako politične, zemljepisne, religiozne kot kulturne, ki so ponavadi neprepustne.

Med številnimi produkcijami izstopajo: film Jana Gel (režiser: Jamil Rostamis), ki je povzet po noveli znane kurdskega intelektualca Ibrahima Ahmeda, film Dol (režiser: Hiner Saleem), ki je zmagal na lanskem Berlinskem festivalu in film Crossing the Dust (režiser: Shavkat Amin Korki), ki je zmagal na mednarodnem filmskem festivalu v Singapurju. Za podrobnejše informacije o letošnji izvedbi kurdskega filmskega festivala v Londonu je na razpolago spletna stran www.lkff.co.uk.

Jasmina Strekelj